

COURT FILE NUMBER **25-3009380**

COURT **COURT OF KING'S BENCH OF ALBERTA, IN BANKRUPTCY AND INSOLVENCY**

JUDICIAL CENTRE **CALGARY**

IN THE MATTER OF THE *BANKRUPTCY AND INSOLVENCY ACT*, RSC 1985, C B-3 AS AMENDED

AND IN THE MATTER OF THE NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL OF ATHABASCA MINERALS INC., AMI SILICA INC., AMI AGGREGATES INC., AMI ROCKCHAIN INC., TERRASHIFT ENGINEERING LTD., 2132561 ALBERTA LTD., and 2140534 ALBERTA LTD.

APPLICANTS
ATHABASCA MINERALS INC., AMI SILICA INC., AMI AGGREGATES INC., AMI ROCKCHAIN INC., TERRASHIFT ENGINEERING LTD., 2132561 ALBERTA LTD., and 2140534 ALBERTA LTD.

DOCUMENT **Brief of the Applicants**

ADDRESS FOR SERVICE
AND CONTACT
INFORMATION OF
PARTY FILING THIS
DOCUMENT
Fasken Martineau DuMoulin LLP
Attn: Robyn Gurofsky / Jessica Cameron
3400 First Canadian Centre
350-7 Avenue SW
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone: (403) 261-9469/261-9468
Facsimile: (403) 261-5351
Email: rgurofsky@fasken.com / jcameron@fasken.com
File No. 318938.00024

Clerk's Stamp

TABLE OF CONTENTS

I.	INTRODUCTION:	2
II.	FACTS:.....	4
III.	ISSUES:.....	4
IV.	LAW & ANALYSIS	4
	BIA General Principles	4
a.	The Stay Extension Should be Granted	5
V.	CONCLUSION.....	7
	LIST OF AUTHORITIES	8

I. INTRODUCTION:

1. This Brief is submitted on behalf of the Applicants, Athabasca Minerals Inc. (“**AMI**”), AMI Silica Inc. (“**Silica**”), AMI Aggregates Inc. (“**Aggregates**”), AMI RockChain Inc. (“**RockChain**”), TerraShift Engineering Ltd. (“**TerraShift**”), 2132561 Alberta Ltd. (“**231**”), and 2140534 Alberta Ltd. (“**214**” and collectively with AMI, Silica, Aggregates, RockChain, TerraShift, and 213 the “**Applicants**” or the “**Companies**”), in support of an application seeking a stay extension pursuant to the *Bankruptcy and Insolvency Act*, RSC 1985, c B-3, as amended (the “**BIA**”).¹
2. On November 13, 2023 (the “**Filing Date**”), each of the Applicants filed a notice of intention to make a proposal to their creditors (“**NOI**”) pursuant to the BIA with the Office of the Superintendent of Bankruptcy (collectively the “**Proposal Proceedings**”). KSV Restructuring Inc. was appointed as proposal trustee of each of the Applicants (in such capacity, the “**Proposal Trustee**”) respecting the Proposal Proceedings.
3. On December 12, 2023, the Companies obtained an order from this Court (the “**First Order**”) which, amongst other things, extended the stay of proceedings and time to file a joint proposal to their creditors to and including January 26, 2024, and approved the stalking horse sales and investment solicitation process (“**SISP**”).
4. The Applicants seek an order for the following relief:
 - (a) abridging the time for service of the Notice required for its Application, if required, and dispensing with service on any other person, other than those served;
 - (b) extending the time by which the Companies may file a joint proposal to their creditors pursuant to the BIA, and the corresponding stay of proceedings (the “**Stay Extension**”), for 45 days to and including March 11, 2024 (the “**Stay Period**”); and
 - (c) such further and other relief as counsel may advise and this Honourable Court may permit.

¹ *Bankruptcy and Insolvency Act*, RSC 1985, c B-3, as amended [BIA] [TAB 1].

5. The Applicants' business is focused on the exploration, development, and production of aggregates and industrial minerals in Western Canada and the Midwest United States. Through their business, the Applicants are one of the largest suppliers of frac sand to Western Canada and the United States. Over the past several years, the Companies have experienced inconsistent revenue streams, resulting in net operating losses and an inability to generate the cash flow required to support the annual expenses associated with being a public company. Since about November 2022, the Companies have attempted to mitigate these issues by divesting themselves of certain business divisions, downsizing their employee workforce, and divesting of non-core assets.
6. Due to these liquidity constraints, the Applicants engaged in a pre-filing strategic process mid-2023 (the "**Pre-Filing Strategic Process**") that resulted in multiple bids to acquire the business and Property, and repay their obligations. The selected bid through that pre-filing process was to be implemented by way of a Court-approved plan of arrangement under the Alberta *Business Corporations Act*, RSA c B-9. Unfortunately, prior to the final meeting of stakeholders to approve that plan of arrangement, the counterparty terminated the arrangement agreement. Shortly thereafter, the Applicants commenced the within Proposal Proceedings in order to stabilize their business.
7. Pursuant to the First Order, the Applicants in consultation with the Proposal Trustee and the Sales Advisor have commenced the SISP. The Second Churchill Affidavit contains further details in regard to the actions taken by the Applicants since the First Order.² JMAC Energy Services LLC ("JMAC") is acting as the stalking horse bidder (in such capacity the "**Stalking Horse Bidder**") pursuant to a term sheet dated December 5, 2023, between the Companies and JMAC (the "**Stalking Horse Term Sheet**").
8. The SISP is comprised of one phase with a bid deadline of January 31, 2024, with the potential for a run-off auction to be held on February 9, 2024, if required. Based on the value of the Stalking Horse Bid, it is the Applicants' expectation that a transaction resulting from the SISP will provide sufficient consideration to repay creditors in full, and potentially offer the opportunity for distributions to be made to the Companies' equity

² Second Churchill Affidavit, at para 11.

holders. The granting of the requested order will enable the Applicants to implement the SISP to conclusion, hold a run-off auction if necessary, and apply for court approval of the Successful Bid in order to maximize value for all of their stakeholders.

9. The Applicants are supported on this Application by the Proposal Trustee.

II. FACTS:

10. The relevant facts supporting the relief sought on this Application are more particularly set out in Affidavit No. 2 of John David Churchill, Chief Financial Officer of AMI, sworn January 15, 2024, and the Exhibits thereto (the “**Second Churchill Affidavit**”). Capitalized terms not otherwise defined herein have the meanings given to them in the Second Churchill Affidavit.

III. ISSUES:

11. The issue to be considered on this Application is whether this Court should approve the Stay Extension to and including March 11, 2024.

IV. LAW & ANALYSIS

BIA General Principles

12. The BIA is remedial legislation, which should be given a broad and liberal interpretation.³ The purpose of the BIA proposal provisions is to enable companies to compromise or otherwise restructure their debts to avoid the devastating social and economic effects of insolvency, by preserving its business in a manner that is intended to cause the least amount of harm to the company, its stakeholders, and the communities in which it carries on business.⁴ Further, with parallel restructuring regimes now an accepted feature of the insolvency law landscape, to the extent possible, insolvency laws should be given a harmonious interpretation and there is an emphasis on reorganization over liquidation.⁵

³ 9354-9186 Québec Inc v Callidus Capital Corp, 2020 SCC 10 at para 40 [Callidus] [TAB 2]; Century Services Inc v Canada (Attorney General), 2010 SCC 60 at paras 1, 15 [Century Services] [TAB 3].

⁴ Callidus, *supra* at paras 40-42 [TAB 2].

⁵ Century Services, *supra* at para 24 [TAB 3].

a. **The Stay Extension Should be Granted**

13. The Companies filed their NOIs on November 13, 2023. This Court subsequently extended the Stay Period to and including January 26, 2024, pursuant to the First Order. Pursuant to section 50.4(8) of the BIA, the Companies are required to file a proposal with the official receiver within 30 days of the initial filing date (the “**Proposal Period**”), unless they otherwise obtain an extension of time from the Court.⁶ Any extension or further extensions of the Proposal Period may not exceed, in aggregate, five months after the expiry of the initial 30 day Proposal Period.⁷ The Companies currently seek a further Stay Extension, which in aggregate with the Stay Extension granted pursuant to the First Order, does not exceed the five month time limitation to file a proposal.
14. Section 50.4(9) of the BIA provides that, before the expiry of the Proposal Period, a debtor in a proposal proceeding may apply to the Court for an order extending the time within which it may file a proposal by a maximum of 45 days. The section further provides that for a Court to grant such an extension, it must be satisfied that:
 - (a) the insolvent person has acted, and is acting, in good faith and with due diligence;
 - (b) the insolvent person would likely be able to make a viable proposal if the extension being applied for were granted; and
 - (c) no creditor would be materially prejudiced if the extension being applied for were granted.⁸
15. To advance a proposal to present to their creditors, the Applicants are seeking a 45 day extension from the current deadline of January 26, 2024, to and including March 11, 2024.
16. The Applicants submit that they have satisfied the statutory prerequisites for the Stay Extension, and that it is reasonable and appropriate to grant the extension in the circumstances, as:

⁶ BIA, *supra* s 50.4(8) [TAB 1].

⁷ BIA, *supra* s 50.4(9) [TAB 1].

⁸ BIA, *supra* s 50.4(9) [TAB 1].

- (a) since the NOI filings, the Applicants have been acting, and are acting, in good faith and with due diligence to advance a viable restructuring and to be in a position to make a viable proposal to their creditors. In the short time since their filings, the Applicants have, amongst other things,
 - (i) entered into the Interim Financing Facility,
 - (ii) developed and commenced the SISP,
 - (iii) negotiated the Stalking Horse Term Sheet, and
 - (iv) developed the KERP,all in consultation with the Proposal Trustee;
- (b) the requested extension will enhance the likelihood that the Applicants will be able to make a viable proposal to their creditors;
- (c) the requested extension will not materially prejudice any creditor, and the Applicants' Cash Flow Forecast indicates that all post-filing operational expenses, with one exception, will be paid. That exception is that certain royalty payments in relation to the Prosvita sand project are being deferred until the implementation of a transaction under the SISP;⁹ and
- (d) the requested extension will provide the Applicants with the additional time they require to further advance their restructuring efforts and increase the likelihood that value will be maximized for all stakeholders. The additional time will allow the Applicants to implement to conclusion the Court-approved SISP, which provides for a final bid deadline of January 31, 2024, with the ability to conduct a potential run-off auction on February 9, 2024, should the SISP produce Superior Offers to the Stalking Horse Bid. Further, the requested extensions will provide time for the Companies to apply to this Court for approval of the Successful Bid elicited by the SISP.

⁹ Second Churchill Affidavit, at Exhibit "A".

17. For those reasons, the Applicants submit that this Court should grant the requested Stay Extension.

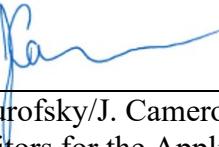
V. CONCLUSION

18. Since commencing the within Proposal Proceedings, the Applicants have been acting in good faith and with due diligence in order to stabilize their business and pursue a strategic process in order to maximize value for all of their stakeholders, including shareholders. The relief requested by the Applicants is intended to facilitate a going-concern transaction pursuant to the Court-approved SISP, and is part and parcel of the Applicants' overall value maximization strategy.
19. Accordingly, for the reasons set out above, the Applicants submit that it is necessary and appropriate in the circumstances to grant the requested relief as set forth in the proposed form of order.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED THIS 15th DAY OF JANUARY, 2024.

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP

Per:


R. Gurofsky/J. Cameron
Solicitors for the Applicants

LIST OF AUTHORITIES

1. *Bankruptcy and Insolvency Act*, RSC 1985, c B-3.
2. *9354-9186 Québec Inc v Callidus Capital Corp*, 2020 SCC 10.
3. *Century Services Inc v Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60.

TAB 1

Canada Federal Statutes
Bankruptcy and Insolvency Act
Short Title

Most Recently Cited in:[Tiamat Resources Inc v. Procyon Resources Corp](#), 2021 ABQB 509, 2021 CarswellAlta 1615, 29 Alta. L.R. (7th) 239, 335 A.C.W.S. (3d) 245, 91 C.B.R. (6th) 259, [2021] A.W.L.D. 3771 | (Alta. Q.B., Jun 25, 2021)

R.S.C. 1985, c. B-3, s. 1

s 1. Short title

Currency

1. Short title

This Act may be cited as the *Bankruptcy and Insolvency Act*.

Amendment History

1992, c. 27, s. 2

Currency

Federal English Statutes reflect amendments current to October 26, 2023

Federal English Regulations Current to Gazette Vol. 157:20 (September 27, 2023)

End of Document

Copyright © Thomson Reuters Canada Limited or its licensors (excluding individual court documents). All rights reserved.

Canada Federal Statutes
Bankruptcy and Insolvency Act
Part III — Proposals (ss. 50-66.4)
Division I — General Scheme for Proposals

Most Recently Cited in: Mantle Materials Group, Ltd v. Travelers Capital Corp, 2023 ABCA 302, 2023 CarswellAlta 2671
I (Alta. C.A., Oct 23, 2023)

R.S.C. 1985, c. B-3, s. 50.4

s 50.4

Currency

50.4

50.4(1) Notice of intention

Before filing a copy of a proposal with a licensed trustee, an insolvent person may file a notice of intention, in the prescribed form, with the official receiver in the insolvent person's locality, stating

- (a) the insolvent person's intention to make a proposal,
- (b) the name and address of the licensed trustee who has consented, in writing, to act as the trustee under the proposal, and
- (c) the names of the creditors with claims amounting to two hundred and fifty dollars or more and the amounts of their claims as known or shown by the debtor's books,

and attaching thereto a copy of the consent referred to in paragraph (b).

50.4(2) Certain things to be filed

Within ten days after filing a notice of intention under subsection (1), the insolvent person shall file with the official receiver

- (a) a statement (in this section referred to as a "cash-flow statement") indicating the projected cash-flow of the insolvent person on at least a monthly basis, prepared by the insolvent person, reviewed for its reasonableness by the trustee under the notice of intention and signed by the trustee and the insolvent person;
- (b) a report on the reasonableness of the cash-flow statement, in the prescribed form, prepared and signed by the trustee; and
- (c) a report containing prescribed representations by the insolvent person regarding the preparation of the cash-flow statement, in the prescribed form, prepared and signed by the insolvent person.

50.4(3) Creditors may obtain statement

Subject to subsection (4), any creditor may obtain a copy of the cash-flow statement on request made to the trustee.

50.4(4) Exception

The court may order that a cash-flow statement or any part thereof not be released to some or all of the creditors pursuant to subsection (3) where it is satisfied that

- (a) such release would unduly prejudice the insolvent person; and

(b) non-release would not unduly prejudice the creditor or creditors in question.

50.4(5) Trustee protected

If the trustee acts in good faith and takes reasonable care in reviewing the cash-flow statement, the trustee is not liable for loss or damage to any person resulting from that person's reliance on the cash-flow statement.

50.4(6) Trustee to notify creditors

Within five days after the filing of a notice of intention under subsection (1), the trustee named in the notice shall send to every known creditor, in the prescribed manner, a copy of the notice including all of the information referred to in paragraphs (1) (a) to (c).

50.4(7) Trustee to monitor and report

Subject to any direction of the court under [paragraph 47.1\(2\)\(a\)](#), the trustee under a notice of intention in respect of an insolvent person

(a) shall, for the purpose of monitoring the insolvent person's business and financial affairs, have access to and examine the insolvent person's property, including his premises, books, records and other financial documents, to the extent necessary to adequately assess the insolvent person's business and financial affairs, from the filing of the notice of intention until a proposal is filed or the insolvent person becomes bankrupt;

(b) shall file a report on the state of the insolvent person's business and financial affairs — containing the prescribed information, if any —

(i) with the official receiver without delay after ascertaining a material adverse change in the insolvent person's projected cash-flow or financial circumstances, and

(ii) with the court at or before the hearing by the court of any application under subsection (9) and at any other time that the court may order; and

(c) shall send a report about the material adverse change to the creditors without delay after ascertaining the change.

50.4(8) Where assignment deemed to have been made

Where an insolvent person fails to comply with subsection (2), or where the trustee fails to file a proposal with the official receiver under [subsection 62\(1\)](#) within a period of thirty days after the day the notice of intention was filed under subsection (1), or within any extension of that period granted under subsection (9),

(a) the insolvent person is, on the expiration of that period or that extension, as the case may be, deemed to have thereupon made an assignment;

(b) the trustee shall, without delay, file with the official receiver, in the prescribed form, a report of the deemed assignment;

(b.1) the official receiver shall issue a certificate of assignment, in the prescribed form, which has the same effect for the purposes of this Act as an assignment filed under [section 49](#); and

(c) the trustee shall, within five days after the day the certificate mentioned in paragraph (b.1) is issued, send notice of the meeting of creditors under [section 102](#), at which meeting the creditors may by ordinary resolution, notwithstanding [section 14](#), affirm the appointment of the trustee or appoint another licensed trustee in lieu of that trustee.

50.4(9) Extension of time for filing proposal

The insolvent person may, before the expiry of the 30-day period referred to in subsection (8) or of any extension granted under this subsection, apply to the court for an extension, or further extension, as the case may be, of that period, and the court, on notice to any interested persons that the court may direct, may grant the extensions, not exceeding 45 days for any individual

extension and not exceeding in the aggregate five months after the expiry of the 30-day period referred to in subsection (8), if satisfied on each application that

- (a) the insolvent person has acted, and is acting, in good faith and with due diligence;
- (b) the insolvent person would likely be able to make a viable proposal if the extension being applied for were granted; and
- (c) no creditor would be materially prejudiced if the extension being applied for were granted.

50.4(10) Court may not extend time

Subsection 187(11) does not apply in respect of time limitations imposed by subsection (9).

50.4(11) Court may terminate period for making proposal

The court may, on application by the trustee, the interim receiver, if any, appointed under section 47.1, or a creditor, declare terminated, before its actual expiration, the thirty day period mentioned in subsection (8) or any extension thereof granted under subsection (9) if the court is satisfied that

- (a) the insolvent person has not acted, or is not acting, in good faith and with due diligence,
- (b) the insolvent person will not likely be able to make a viable proposal before the expiration of the period in question,
- (c) the insolvent person will not likely be able to make a proposal, before the expiration of the period in question, that will be accepted by the creditors, or
- (d) the creditors as a whole would be materially prejudiced were the application under this subsection rejected,

and where the court declares the period in question terminated, paragraphs (8)(a) to (c) thereupon apply as if that period had expired.

Amendment History

1992, c. 27, s. 19; 1997, c. 12, s. 32(1); 2005, c. 47, s. 35; 2007, c. 36, s. 17; 2017, c. 26, s. 6

Currency

Federal English Statutes reflect amendments current to October 26, 2023

Federal English Regulations Current to Gazette Vol. 157:20 (September 27, 2023)

TAB 2

Most Negative Treatment: Recently added (treatment not yet designated)

Most Recent Recently added (treatment not yet designated): [Edward Collins Contracting Limited \(Re\)](#) | 2023 NLSC 139, 2023 CarswellNfld 267 | (N.L. S.C., Oct 3, 2023)

2020 SCC 10, 2020 CSC 10

Supreme Court of Canada

9354-9186 Québec inc. v. Callidus Capital Corp.

2020 CarswellQue 3772, 2020 CarswellQue 3773, 2020 SCC 10, 2020 CSC 10, [2020] 1 S.C.R. 521, 1 B.L.R. (6th) 1, 317 A.C.W.S. (3d) 532, 444 D.L.R. (4th) 373, 78 C.B.R. (6th) 1

9354-9186 Québec inc. and 9354-9178 Québec inc. (Appellants) and Callidus Capital Corporation, International Game Technology, Deloitte LLP, Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx and François Pelletier (Respondents) and Ernst & Young Inc., IMF Bentham Limited (now known as Omni Bridgeway Limited), Bentham IMF Capital Limited (now known as Omni Bridgeway Capital (Canada) Limited), Insolvency Institute of Canada and Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals (Intervenors)

IMF Bentham Limited (now known as Omni Bridgeway Limited) and Bentham IMF Capital Limited (now known as Omni Bridgeway Capital (Canada) Limited (Appellants) and Callidus Capital Corporation, International Game Technology, Deloitte LLP, Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx and François Pelletier (Respondents) and Ernst & Young Inc., 9354-9186 Québec inc., 9354-9178 Québec inc., Insolvency Institute of Canada and Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals (Intervenors)

Wagner C.J.C., Abella, Moldaver, Karakatsanis, Côté, Rowe, Kasirer JJ.

Heard: January 23, 2020

Judgment: May 8, 2020

Docket: 38594

Proceedings: reasons in full to [9354-9186 Québec inc. v. Callidus Capital Corp. \(2020\)](#), 2020 CarswellQue 237, 2020 CarswellQue 236, Abella J., Côté J., Karakatsanis J., Kasirer J., Moldaver J., Rowe J., Wagner C.J.C. (S.C.C.); reversing [Arrangement relativ à 9354-9186 Québec inc. \(Bluberi Gaming Technologies Inc.\) \(2019\)](#), 2019 QCCA 171, EYB 2019-306890, 2019 CarswellQue 94, Dumas J.C.A. (ad hoc), Dutil J.C.A., Schrager J.C.A. (C.A. Que.)

Counsel: Jean-Philippe Groleau, Christian Lachance, Gabriel Lavery Lepage, Hannah Toledano, for Appellants / Intervenors, 9354-9186 Québec inc. and 9354-9178 Québec inc.

Neil A. Peden, for Appellants / Intervenors IMF Bentham Limited (now known as Omni Bridgeway Limited) and Bentham IMF Capital Limited (now known as Omni Bridgeway Capital (Canada) Limited)

Geneviève Cloutier, Clifton P. Prophet, for Respondent, Callidus Capital Corporation

Jocelyn Perreault, Noah Zucker, François Alexandre Toupin, for Respondents, International Game Technology, Deloitte LLP, Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx and François Pelletier

Joseph Reynaud, Nathalie Nouvet, for Intervener, Ernst & Young Inc.

Sylvain Rigaud, Arad Mojtabahi, Saam Pousht-Mashhad, for Intervenors, Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals

Subject: Civil Practice and Procedure; Insolvency

Related Abridgment Classifications

Bankruptcy and insolvency

XIX Companies' Creditors Arrangement Act**XIX.3** Arrangements**XIX.3.c** Miscellaneous**Headnote**

Bankruptcy and insolvency --- Companies' Creditors Arrangement Act — Arrangements — Miscellaneous

Debtor sought protection under [Companies' Creditors Arrangement Act \(CCAA\)](#) — Debtor brought application seeking authorization of funding agreement and requested placement of super-priority charge in favour of lender — After its first plan of arrangement was rejected, secured creditor submitted second plan and sought authorization to vote on it — Supervising judge dismissed secured creditor's application, holding that secured creditor was acting with improper purpose — After reviewing terms of proposed financing, supervising judge found it met criteria set out by courts — Finally, supervising judge imposed super-priority charge on debtor's assets in favour of lender — Secured creditor appealed supervising judge's order — Court of Appeal allowed appeal, finding that exercise of judge's discretion was not founded in law nor on proper treatment of facts — Debtor and lender, supported by monitor, appealed to Supreme Court of Canada — Appeal allowed — By seeking authorization to vote on second version of its own plan, secured creditor was attempting to circumvent creditor democracy [CCAA](#) protects — By doing so, secured creditor acted contrary to expectation that parties act with due diligence in insolvency proceeding and was properly barred from voting on second plan — Supervising judge considered proposed financing to be fair and reasonable and correctly determined that it was not plan of arrangement — Therefore, supervising judge's order should be reinstated.

Faillite et insolvabilité --- Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies — Arrangements — Divers

Débitrice s'est placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC) — Débitrice a déposé une requête visant à obtenir l'autorisation de conclure un accord de financement et a demandé l'autorisation de grever son actif d'une charge super-prioritaire en faveur du prêteur — Après que son premier plan d'arrangement ait été rejeté, la créancière garantie a soumis un deuxième plan et a demandé l'autorisation de voter sur ce plan — Juge surveillant a rejeté la demande de la créancière garantie, estimant que la créancière garantie agissait dans un but illégitime — Après en avoir examiné les modalités, le juge surveillant a conclu que le financement proposé respectait le critère établi par les tribunaux — Enfin, le juge surveillant a ordonné que les actifs de la débitrice soient grevés d'une charge super-prioritaire en faveur du prêteur — Crédancière garantie a interjeté appel de l'ordonnance du juge surveillant — Cour d'appel a accueilli l'appel, estimant que l'exercice par le juge de son pouvoir discrétionnaire n'était pas fondé en droit, non plus qu'il ne reposât sur un traitement approprié des faits — Débitrice et le prêteur, appuyés par le contrôleur, ont formé un pourvoi devant la Cour suprême du Canada — Pourvoi accueilli — En cherchant à obtenir l'autorisation de voter sur la deuxième version de son propre plan, la créancière garantie tentait de contourner la démocratie entre les créanciers que défend la LACC — Ce faisant, la créancière garantie agissait manifestement à l'encontre de l'attente selon laquelle les parties agissent avec diligence dans les procédures d'insolvabilité et a été à juste titre empêchée de voter sur le nouveau plan — Juge surveillant a estimé que le financement proposé était juste et raisonnable et a eu raison de conclure que le financement ne constituait pas un plan d'arrangement — Par conséquent, l'ordonnance du juge surveillant devrait être rétablie.

The debtor manufactured, distributed, installed, and serviced electronic casino gaming machines. The debtor sought financing from a secured creditor, the debt being secured in part by a share pledge agreement. Over the following years, the debtor lost significant amounts of money, and the secured creditor continued to extend credit. Eventually, the debtor sought protection under the [Companies' Creditors Arrangement Act \(CCAA\)](#). In its petition, the debtor alleged that its liquidity issues were the result of the secured creditor taking de facto control of the corporation and dictating a number of purposefully detrimental business decisions in order to deplete the corporation's equity value with a view to owning the debtor's business and, ultimately, selling it. The debtor's petition succeeded, and an initial order was issued. The debtor then entered into an asset purchase agreement with the secured creditor whereby the secured creditor would obtain all of the debtor's assets in exchange for extinguishing almost the entirety of its secured claim against the debtor. The agreement would also permit the debtor to retain claims for damages against the creditor arising from its alleged involvement in the debtor's financial difficulties. The asset purchase agreement was approved by the supervising judge. The debtor brought an application seeking authorization of a proposed third-party litigation funding agreement (LFA) and the placement of a super-priority charge in favour of the lender. The secured creditor submitted a plan of arrangement along with an application seeking the authorization to vote with the unsecured creditors.

The supervising judge dismissed the secured creditor's application, holding that the secured creditor should not be allowed to vote on its own plan because it was acting with an improper purpose. He noted that the secured creditor's first plan had been

rejected and this attempt to vote on the new plan was an attempt to override the result of the first vote. Under the circumstances, given that the secured creditor's conduct was contrary to the requirements of appropriateness, good faith, and due diligence, allowing the secured creditor to vote would be both unfair and unreasonable. Since the new plan had no reasonable prospect of success, the supervising judge declined to submit it to a creditors' vote. The supervising judge determined that the LFA did not need to be submitted to a creditors' vote because it was not a plan of arrangement. After reviewing the terms of the LFA, the supervising judge found it met the criteria for approval of third-party litigation funding set out by the courts. Finally, the supervising judge imposed the litigation financing charge on the debtor's assets in favour of the lender. The secured creditor appealed the supervising judge's order.

The Court of Appeal allowed the appeal, finding that the exercise of the judge's discretion was not founded in law nor on a proper treatment of the facts so that irrespective of the standard of review applied, appellate intervention was justified. In particular, the Court of Appeal identified two errors. First, the Court of Appeal was of the view that the supervising judge erred in finding that the secured creditor had an improper purpose in seeking to vote on its plan. The Court of Appeal relied heavily on the notion that creditors have a right to vote in their own self-interest. Second, the Court of Appeal concluded that the supervising judge erred in approving the LFA as interim financing because, in its view, the LFA was not connected to the debtor's commercial operations. In light of this perceived error, the Court of Appeal substituted its view that the LFA was a plan of arrangement and, as a result, should have been submitted to a creditors' vote. The debtor and the lender, supported by the monitor, appealed to the Supreme Court of Canada.

Held: The appeal was allowed.

Per Wagner C.J.C., Moldaver J. (Abella, Karakatsanis, Côté, Rowe, Kasirer JJ. concurring): [Section 11 of the CCAA](#) empowers a judge to make any order that the judge considers appropriate in the circumstances. A high degree of deference is owed to discretionary decisions made by judges supervising [CCAA](#) proceedings. As such, appellate intervention will only be justified if the supervising judge erred in principle or exercised their discretion unreasonably. This deferential standard of review accounts for the fact that supervising judges are steeped in the intricacies of the [CCAA](#) proceedings they oversee.

A creditor can generally vote on a plan of arrangement or compromise that affects its rights, subject to any specific provisions of the [CCAA](#) that may restrict its voting rights, or a proper exercise of discretion by the supervising judge to constrain or bar the creditor's right to vote. One such constraint arises from [s. 11 of the CCAA](#), which provides supervising judges with the discretion to bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose. For example, a creditor acts for an improper purpose where the creditor is seeking to exercise its voting rights in a manner that frustrates, undermines, or runs counter to the objectives of the [CCAA](#). Supervising judges are best placed to determine whether the power to bar a creditor from voting should be exercised. Here, the supervising judge made no error in exercising his discretion to bar the secured creditor from voting on its plan. The supervising judge was intimately familiar with the debtor's [CCAA](#) proceedings and noted that, by seeking an authorization to vote on a second version of its own plan, the first one having been rejected, the secured creditor was attempting to strategically value its security to acquire control over the outcome of the vote and thereby circumvent the creditor democracy the [CCAA](#) protects. By doing so, the secured creditor acted contrary to the expectation that parties act with due diligence in an insolvency proceeding. Hence, the secured creditor was properly barred from voting on the second plan.

Interim financing is a flexible tool that may take on a range of forms, and third-party litigation funding may be one such form. Ultimately, whether proposed interim financing should be approved is a question that the supervising judge is best placed to answer. Here, there was no basis upon which to interfere with the supervising judge's exercise of his discretion to approve the LFA as interim financing. The supervising judge considered the LFA to be fair and reasonable, drawing guidance from the principles relevant to approving similar agreements in the class action context. While the supervising judge did not canvass each of the factors set out in [s. 11.2\(4\) of the CCAA](#) individually before reaching his conclusion, this was not itself an error. It was apparent that the supervising judge was focused on the fairness at stake to all parties, the specific objectives of the [CCAA](#), and the particular circumstances of this case when he approved the LFA as interim financing. The supervising judge correctly determined that the LFA was not a plan of arrangement because it did not propose any compromise of the creditors' rights. The super-priority charge he granted to the lender did not convert the LFA into a plan of arrangement by subordinating creditors' rights. Therefore, he did not err in the exercise of his discretion, no intervention was justified and the supervising judge's order should be reinstated.

La débitrice fabriquait, distribuait, installait et entretenait des appareils de jeux électroniques pour casino. La débitrice a demandé du financement à la créancière garantie que la débitrice a garanti partiellement en signant une entente par laquelle elle mettait en

gage ses actions. Au cours des années suivantes, la débitrice a perdu d'importantes sommes d'argent et la créancière garantie a continué de lui consentir du crédit. Finalement, la débitrice s'est placée sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC). Dans sa requête, la débitrice a fait valoir que ses problèmes de liquidité découlaient du fait que la créancière garantie exerçait un contrôle de facto à l'égard de son entreprise et lui dictait un certain nombre de décisions d'affaires dans l'intention de lui nuire et de réduire la valeur de ses actions dans le but de devenir propriétaire de l'entreprise de la débitrice et ultimement de la vendre. La requête de la débitrice a été accordée et une ordonnance initiale a été émise. La débitrice a alors signé une convention d'achat d'actifs avec la créancière garantie en vertu de laquelle la créancière garantie obtiendrait l'ensemble des actifs de la débitrice en échange de l'extinction de la presque totalité de la créance garantie qu'elle détenait à l'encontre de la débitrice. Cette convention prévoyait également que la débitrice se réservait le droit de réclamer des dommages-intérêts à la créancière garantie en raison de l'implication alléguée de celle-ci dans ses difficultés financières. Le juge surveillant a approuvé la convention d'achat d'actifs. La débitrice a déposé une requête visant à obtenir l'autorisation de conclure un accord de financement du litige par un tiers (AFL) et l'autorisation de grever son actif d'une charge super-prioritaire en faveur du prêteur. La créancière garantie a soumis un plan d'arrangement et une requête visant à obtenir l'autorisation de voter avec les créanciers chirographaires.

Le juge surveillant a rejeté la demande de la créancière garantie, estimant que la créancière garantie ne devrait pas être autorisée à voter sur son propre plan puisqu'elle agissait dans un but illégitime. Il a fait remarquer que le premier plan de la créancière garantie avait été rejeté et que cette tentative de voter sur le nouveau plan était une tentative de contourner le résultat du premier vote. Dans les circonstances, étant donné que la conduite de la créancière garantie était contraire à l'opportunité, à la bonne foi et à la diligence requises, lui permettre de voter serait à la fois injuste et déraisonnable. Comme le nouveau plan n'avait aucune possibilité raisonnable de recevoir l'aval des créanciers, le juge surveillant a refusé de le soumettre au vote des créanciers. Le juge surveillant a décidé qu'il n'était pas nécessaire de soumettre l'AFL au vote des créanciers parce qu'il ne s'agissait pas d'un plan d'arrangement. Après en avoir examiné les modalités, le juge surveillant a conclu que l'AFL respectait le critère d'approbation applicable en matière de financement d'un litige par un tiers établi par les tribunaux. Enfin, le juge surveillant a ordonné que les actifs de la débitrice soient grecés de la charge liée au financement du litige en faveur du prêteur. La créancière garantie a interjeté appel de l'ordonnance du juge surveillant.

La Cour d'appel a accueilli l'appel, estimant que l'exercice par le juge de son pouvoir discrétionnaire n'était pas fondé en droit, non plus qu'il ne reposât sur un traitement approprié des faits, de sorte que, peu importe la norme de contrôle appliquée, il était justifié d'intervenir en appel. En particulier, la Cour d'appel a relevé deux erreurs. D'une part, la Cour d'appel a conclu que le juge surveillant a commis une erreur en concluant que la créancière garantie a agi dans un but illégitime en demandant l'autorisation de voter sur son plan. La Cour d'appel s'appuyait grandement sur l'idée que les créanciers ont le droit de voter en fonction de leur propre intérêt. D'autre part, la Cour d'appel a conclu que le juge surveillant a eu tort d'approuver l'AFL en tant qu'accord de financement provisoire parce qu'à son avis, il n'était pas lié aux opérations commerciales de la débitrice. À la lumière de ce qu'elle percevait comme une erreur, la Cour d'appel a substitué son opinion selon laquelle l'AFL était un plan d'arrangement et que pour cette raison, il aurait dû être soumis au vote des créanciers. La débitrice et le prêteur, appuyés par le contrôleur, ont formé un pourvoi devant la Cour suprême du Canada.

Arrêt: Le pourvoi a été accueilli.

Wagner, J.C.C., Moldaver, J. (Abella, Karakatsanis, Côté, Rowe, Kasirer, JJ., souscrivant à leur opinion) : L'article 11 de la LACC confère au juge le pouvoir de rendre toute ordonnance qu'il estime indiquée dans les circonstances. Les décisions discrétionnaires des juges chargés de la supervision des procédures intentées sous le régime de la LACC commandent un degré élevé de déférence. Ainsi, les cours d'appel ne seront justifiées d'intervenir que si le juge surveillant a commis une erreur de principe ou exercé son pouvoir discrétionnaire de manière déraisonnable. Cette norme déférante de contrôle tient compte du fait que le juge surveillant possède une connaissance intime des procédures intentées sous le régime de la LACC dont il assure la supervision.

En général, un créancier peut voter sur un plan d'arrangement ou une transaction qui a une incidence sur ses droits, sous réserve des dispositions de la LACC qui peuvent limiter son droit de voter, ou de l'exercice justifié par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire de limiter ou de supprimer ce droit. Une telle limite découle de l'art. 11 de la LACC, qui confère au juge surveillant le pouvoir discrétionnaire d'empêcher le créancier de voter lorsqu'il agit dans un but illégitime. Par exemple, un créancier agit dans un but illégitime lorsque le créancier cherche à exercer ses droits de vote de manière à contrecarrer, à miner les objectifs de la LACC ou à aller à l'encontre de ceux-ci. Le juge surveillant est mieux placé que quiconque pour

déterminer s'il doit exercer le pouvoir d'empêcher le créancier de voter. En l'espèce, le juge surveillant n'a commis aucune erreur en exerçant son pouvoir discrétionnaire pour empêcher la créancière garantie de voter sur son plan. Le juge surveillant connaissait très bien les procédures fondées sur la LACC relatives à la débitrice et a fait remarquer que, en cherchant à obtenir l'autorisation de voter sur la deuxième version de son propre plan, la première ayant été rejetée, la créancière garantie tentait d'évaluer stratégiquement la valeur de sa sûreté afin de prendre le contrôle du vote et ainsi contourner la démocratie entre les créanciers que défend la LACC. Ce faisant, la créancière garantie agissait manifestement à l'encontre de l'attente selon laquelle les parties agissent avec diligence dans les procédures d'insolvabilité. Ainsi, la créancière garantie a été à juste titre empêchée de voter sur le nouveau plan.

Le financement temporaire est un outil souple qui peut revêtir différentes formes, et le financement d'un litige par un tiers peut constituer l'une de ces formes. Au bout du compte, la question de savoir s'il y a lieu d'approuver le financement temporaire projeté est une question à laquelle le juge surveillant est le mieux placé pour répondre. En l'espèce, il n'y avait aucune raison d'intervenir dans l'exercice par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire d'approuver l'AFL à titre de financement temporaire. Se fondant sur les principes applicables à l'approbation d'accords semblables dans le contexte des recours collectifs, le juge surveillant a estimé que l'AFL était juste et raisonnable. Bien que le juge surveillant n'ait pas examiné à fond chacun des facteurs énoncés à l'art. 11.2(4) de la LACC de façon individuelle avant de tirer sa conclusion, cela ne constituait pas une erreur en soi. Il était manifeste que le juge surveillant a mis l'accent sur l'équité envers toutes les parties, les objectifs précis de la LACC et les circonstances particulières de la présente affaire lorsqu'il a approuvé l'AFL à titre de financement temporaire. Le juge surveillant a eu raison de conclure que l'AFL ne constituait pas un plan d'arrangement puisqu'il ne proposait aucune transaction visant les droits des créanciers. La charge super-prioritaire qu'il a accordée au prêteur ne convertissait pas l'AFL en plan d'arrangement en subordonnant les droits des créanciers. Par conséquent, il n'a pas commis d'erreur dans l'exercice de sa discréction, aucune intervention n'était justifiée et l'ordonnance du juge surveillant devrait être rétablie.

Table of Authorities

Cases considered by *Wagner C.J.C., Moldaver J.*:

ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (2008), 2008 ONCA 587, 2008 CarswellOnt 4811, 45 C.B.R. (5th) 163, 47 B.L.R. (4th) 123, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re*) 296 D.L.R. (4th) 135, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re*) 240 O.A.C. 245, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re*) 92 O.R. (3d) 513 (Ont. C.A.) — referred to

ATCO Gas & Pipelines Ltd. v. Alberta (Energy & Utilities Board) (2006), 2006 SCC 4, 2006 CarswellAlta 139, 2006 CarswellAlta 140, 344 N.R. 293, 54 Alta. L.R. (4th) 1, [2006] 5 W.W.R. 1, 263 D.L.R. (4th) 193, 39 Admin. L.R. (4th) 159, 380 A.R. 1, 363 W.A.C. 1, [2006] 1 S.C.R. 140 (S.C.C.) — referred to

Arrangement relatif à 9354-9186 Québec inc. (Bluberi Gaming Technologies Inc.) (2018), 2018 QCCS 1040, 2018 CarswellQue 1923 (C.S. Que.) — referred to

BA Energy Inc., Re (2010), 2010 ABQB 507, 2010 CarswellAlta 1598, 70 C.B.R. (5th) 24 (Alta. Q.B.) — referred to

Blackburn Developments Ltd., Re (2011), 2011 BCSC 1671, 2011 CarswellBC 3291, 27 B.C.L.R. (5th) 199 (B.C. S.C.) — referred to

Boutiques San Francisco inc., Re (2003), 2003 CarswellQue 13882 (C.S. Que.) — referred to

Bridging Finance Inc. v. Béton Brunet 2001 inc. (2017), 2017 CarswellQue 328, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175 (C.A. Que.) — referred to

Canada Trustco Mortgage Co. v. R. (2005), 2005 SCC 54, 2005 CarswellNat 3212, 2005 CarswellNat 3213, (sub nom. *Canada Trustco Mortgage Co. v. Canada*) 2005 D.T.C. 5523 (Eng.), (sub nom. *Hypothèques Trustco Canada v. Canada*) 2005 D.T.C. 5547 (Fr.), [2005] 5 C.T.C. 215, (sub nom. *Minister of National Revenue v. Canada Trustco Mortgage Co.*) 340 N.R. 1, 259 D.L.R. (4th) 193, [2005] 2 S.C.R. 601 (S.C.C.) — referred to

Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re (1998), 1998 CarswellOnt 3346, 5 C.B.R. (4th) 299, 72 O.T.C. 99 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — referred to

Caterpillar Financial Services Ltd. v. 360networks Corp. (2007), 2007 BCCA 14, 2007 CarswellBC 29, 28 E.T.R. (3d) 186, 27 C.B.R. (5th) 115, 61 B.C.L.R. (4th) 334, 10 P.P.S.A.C. (3d) 311, 235 B.C.A.C. 95, 388 W.A.C. 95, 279 D.L.R. (4th) 701 (B.C. C.A.) — referred to

Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. v. Fisgard Capital Corp. (2008), 2008 BCCA 327, 2008 CarswellBC 1758, 46 C.B.R. (5th) 7, [2008] 10 W.W.R. 575, 83 B.C.L.R. (4th) 214, 296 D.L.R. (4th) 577, 258 B.C.A.C. 187, 434 W.A.C. 187 (B.C. C.A.) — referred to

Crystalex International Corp., Re (2012), 2012 ONSC 2125, 2012 CarswellOnt 4577, 91 C.B.R. (5th) 169 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — considered

Crystalex International Corp., Re (2012), 2012 ONCA 404, 2012 CarswellOnt 7329, 91 C.B.R. (5th) 207, 293 O.A.C. 102, 4 B.L.R. (5th) 1 (Ont. C.A.) — considered

Dugal v. Manulife Financial Corp. (2011), 2011 ONSC 1785, 2011 CarswellOnt 1889, 105 O.R. (3d) 364, 18 C.P.C. (7th) 105 (Ont. S.C.J.) — referred to

Edgewater Casino Inc., Re (2009), 2009 BCCA 40, 2009 CarswellBC 213, 51 C.B.R. (5th) 1, 265 B.C.A.C. 274, 446 W.A.C. 274, (sub nom. *Canadian Metropolitan Properties Corp. v. Libin Holdings Ltd.*) 308 D.L.R. (4th) 339 (B.C. C.A.) — followed

Ernst & Young Inc. v. Essar Global Fund Limited (2017), 2017 ONCA 1014, 2017 CarswellOnt 20162, 54 C.B.R. (6th) 173, 139 O.R. (3d) 1, 420 D.L.R. (4th) 23, 76 B.L.R. (5th) 171 (Ont. C.A.) — referred to

Fracmaster Ltd., Re (1999), 1999 CarswellAlta 461, 245 A.R. 102, 11 C.B.R. (4th) 204, 1999 ABQB 379 (Alta. Q.B.) — referred to

Grant Forest Products Inc. v. Toronto-Dominion Bank (2015), 2015 ONCA 570, 2015 CarswellOnt 11970, 26 C.B.R. (6th) 218, 20 C.C.P.B. (2nd) 161, 387 D.L.R. (4th) 426, 9 E.T.R. (4th) 205, 2015 C.E.B. & P.G.R. 8139 (headnote only), 337 O.A.C. 237, 26 C.C.E.L. (4th) 176, 4 P.P.S.A.C. (4th) 358 (Ont. C.A.) — referred to

HSBC Bank Canada v. Bear Mountain Master Partnership (2010), 2010 BCSC 1563, 2010 CarswellBC 2962, 72 C.B.R. (4th) 276 (B.C. S.C. [In Chambers]) — referred to

Hayes v. Saint John (City) (2016), 2016 NBBR 125, 2016 NBQB 125, 2016 CarswellNB 253, 2016 CarswellNB 254 (N.B. Q.B.) — referred to

Houle v. St. Jude Medical Inc. (2017), 2017 ONSC 5129, 2017 CarswellOnt 13215, 9 C.P.C. (8th) 321 (Ont. S.C.J.) — referred to

Houle v. St. Jude Medical Inc. (2018), 2018 ONSC 6352, 2018 CarswellOnt 17713, 429 D.L.R. (4th) 739, 29 C.P.C. (8th) 409 (Ont. Div. Ct.) — referred to

Indalex Ltd., Re (2013), 2013 SCC 6, 2013 CarswellOnt 733, 2013 CarswellOnt 734, D.T.E. 2013T-97, 96 C.B.R. (5th) 171, 354 D.L.R. (4th) 581, 20 P.P.S.A.C. (3d) 1, 439 N.R. 235, 301 O.A.C. 1, 8 B.L.R. (5th) 1, (sub nom. *Sun Indalex Finance LLC v. United Steelworkers*) [2013] 1 S.C.R. 271, 2 C.C.P.B. (2nd) 1 (S.C.C.) — referred to

Kitchener Frame Ltd., Re (2012), 2012 ONSC 234, 2012 CarswellOnt 1347, 86 C.B.R. (5th) 274 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — referred to

Langtry v. Dumoulin (1885), 7 O.R. 644 (Ont. Div. Ct.) — referred to

Laserworks Computer Services Inc., Re (1998), 1998 CarswellNS 38, (sub nom. *Laserworks Computer Services Inc. (Bankrupt), Re*) 165 N.S.R. (2d) 297, (sub nom. *Laserworks Computer Services Inc. (Bankrupt), Re*) 495 A.P.R. 297, 6 C.B.R. (4th) 69, 37 B.L.R. (2d) 226, 1998 NSCA 42, 165 N.S.R. (2d) 296 (N.S. C.A.) — considered

Lehndorff General Partner Ltd., Re (1993), 17 C.B.R. (3d) 24, 9 B.L.R. (2d) 275, 1993 CarswellOnt 183 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — referred to

Marcotte c. Banque de Montréal (2015), 2015 QCCS 1915, 2015 CarswellQue 4055 (C.S. Que.) — referred to

McIntyre Estate v. Ontario (Attorney General) (2002), 2002 CarswellOnt 2880, 23 C.P.C. (5th) 59, 218 D.L.R. (4th) 193, 61 O.R. (3d) 257, 164 O.A.C. 37 (Ont. C.A.) — referred to

Musicians' Pension Fund of Canada (Trustee of) v. Kinross Gold Corp. (2013), 2013 ONSC 4974, 2013 CarswellOnt 11197, 117 O.R. (3d) 150, 55 C.P.C. (7th) 437, 6 C.C.P.B. (2nd) 82 (Ont. S.C.J.) — referred to

New Skeena Forest Products Inc., Re (2005), 2005 BCCA 192, 2005 CarswellBC 705, 7 M.P.L.R. (4th) 153, 9 C.B.R. (5th) 278, 39 B.C.L.R. (4th) 338, [2005] 8 W.W.R. 224, (sub nom. *New Skeena Forest Products Inc. v. Kitwanga Lumber Co.*) 210 B.C.A.C. 247, (sub nom. *New Skeena Forest Products Inc. v. Kitwanga Lumber Co.*) 348 W.A.C. 247 (B.C. C.A.) — referred to

Nortel Networks Corp., Re (2015), 2015 ONCA 681, 2015 CarswellOnt 15461, 391 D.L.R. (4th) 283, 127 O.R. (3d) 641, 340 O.A.C. 234, 32 C.B.R. (6th) 21 (Ont. C.A.) — referred to

North American Tungsten Corp. v. Global Tungsten and Powders Corp. (2015), 2015 BCCA 390, 2015 CarswellBC 2629, 76 C.P.C. (7th) 1, 377 B.C.A.C. 6, 648 W.A.C. 6, 32 C.B.R. (6th) 175 (B.C. C.A.) — referred to

Orphan Well Association v. Grant Thornton Ltd. (2019), 2019 SCC 5, 2019 CSC 5, 2019 CarswellAlta 141, 2019 CarswellAlta 142, 66 C.B.R. (6th) 1, 81 Alta. L.R. (6th) 1, [2019] 3 W.W.R. 1, 430 D.L.R. (4th) 1, 22 C.E.L.R. (4th) 121, 9 P.P.S.A.C. (4th) 293, [2019] 1 S.C.R. 150 (S.C.C.) — referred to

Pole Lite ltée c. Banque Nationale du Canada (2006), 2006 CarswellQue 3438, 2006 QCCA 557, [2006] R.J.Q. 1009 (C.A. Que.) — referred to

Royal Bank v. Fracmaster Ltd. (1999), 1999 CarswellAlta 539, (sub nom. *UTI Energy Corp. v. Fracmaster Ltd.*) 244 A.R. 93, (sub nom. *UTI Energy Corp. v. Fracmaster Ltd.*) 209 W.A.C. 93, 11 C.B.R. (4th) 230, 1999 ABCA 178 (Alta. C.A.) — referred to

Royal Oak Mines Inc., Re (1999), 1999 CarswellOnt 625, 6 C.B.R. (4th) 314, 96 O.T.C. 272 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — referred to

Schenk v. Valeant Pharmaceuticals International Inc. (2015), 2015 ONSC 3215, 2015 CarswellOnt 8651, 74 C.P.C. (7th) 332 (Ont. S.C.J.) — referred to

Stanway v. Wyeth Canada Inc. (2013), 2013 BCSC 1585, 2013 CarswellBC 2630, 41 C.P.C. (7th) 209, [2014] 3 W.W.R. 808, 56 B.C.L.R. (5th) 192 (B.C. S.C.) — referred to

Stelco Inc., Re (2005), 2005 CarswellOnt 1188, 2 B.L.R. (4th) 238, 9 C.B.R. (5th) 135, 196 O.A.C. 142, 253 D.L.R. (4th) 109, 75 O.R. (3d) 5 (Ont. C.A.) — referred to

Target Canada Co., Re (2015), 2015 ONSC 303, 2015 CarswellOnt 620, 22 C.B.R. (6th) 323 (Ont. S.C.J.) — referred to

Ted Leroy Trucking Ltd., Re (2010), 2010 SCC 60, 2010 CarswellBC 3419, 2010 CarswellBC 3420, 12 B.C.L.R. (5th)

1, (sub nom. *Century Services Inc. v. A.G. of Canada*) 2011 D.T.C. 5006 (Eng.), (sub nom. *Century Services Inc. v. A.G. of Canada*) 2011 G.T.C. 2006 (Eng.), [2011] 2 W.W.R. 383, 72 C.B.R. (5th) 170, 409 N.R. 201, (sub nom. *Ted LeRoy Trucking Ltd., Re*) 326 D.L.R. (4th) 577, (sub nom. *Century Services Inc. v. Canada (A.G.)*) [2010] 3 S.C.R. 379, [2010] G.S.T.C. 186, (sub nom. *Leroy (Ted) Trucking Ltd., Re*) 296 B.C.A.C. 1, (sub nom. *Leroy (Ted) Trucking Ltd., Re*) 503 W.A.C. 1 (S.C.C.) — followed

Third Eye Capital Corporation v. Ressources Dianor Inc./Dianor Resources Inc. (2019), 2019 ONCA 508, 2019 CarswellOnt 9683, 70 C.B.R. (6th) 181, 3 R.P.R. (6th) 175, 435 D.L.R. (4th) 416, 11 P.P.S.A.C. (4th) 11 (Ont. C.A.) — referred to

1078385 Ontario Ltd., Re (2004), 2004 CarswellOnt 8034, 16 C.B.R. (5th) 152, (sub nom. *1078385 Ontario Ltd. (Receivership), Re*) 206 O.A.C. 17 (Ont. C.A.) — referred to

Statutes considered:

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3

Generally — referred to

s. 4.2 [en. 2019, c. 29, s. 133] — referred to

s. 43(7) — referred to

s. 50(1) — referred to

s. 54(3) — considered

s. 108(3) — referred to

s. 187(9) — considered

Champerty, Act respecting, R.S.O. 1897, c. 327

Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36

Generally — referred to

s. 2(1) "debtor company" — referred to

s. 3(1) — referred to

s. 4 — referred to

s. 5 — referred to

s. 6 — referred to

s. 6(1) — considered

s. 11 — considered

s. 11.2 [en. 1997, c. 12, s. 124] — considered

s. 11.2(1) [en. 2005, c. 47, s. 128] — considered

s. 11.2(2) [en. 2005, c. 47, s. 128] — considered

s. 11.2(4) [en. 2005, c. 47, s. 128] — considered

s. 11.2(4)(a) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(4)(b) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(4)(c) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(4)(d) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(4)(e) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(4)(f) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(4)(g) [en. 2007, c. 36, s. 65] — considered

s. 11.2(5) [en. 2005, c. 47, s. 128] — considered

s. 11.7 [en. 1997, c. 12, s. 124] — referred to

s. 11.8 [en. 1997, c. 12, s. 124] — referred to

s. 18.6 [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 22(1) — referred to

s. 22(2) — referred to

s. 22(3) — considered

s. 23(1)(d) — referred to

s. 23(1)(i) — referred to

ss. 23-25 — referred to

s. 36 — considered

Winding-up and Restructuring Act, R.S.C. 1985, c. W-11

Generally — referred to

s. 6(1) — referred to

APPEAL by debtor from judgment reported at *Arrangement relatif à 9354-9186 Québec inc. (Bluberi Gaming Technologies Inc.)* (2019), EYB 2019-306890, 2019 CarswellQue 94, 2019 QCCA 171 (C.A. Que.), finding that debtor's scheme amounted to plan of arrangement and that funding request should be submitted to creditors for approval.

POURVOI formé par la débitrice à l'encontre d'une décision publiée à *Arrangement relatif à 9354-9186 Québec inc. (Bluberi Gaming Technologies Inc.)* (2019), EYB 2019-306890, 2019 CarswellQue 94, 2019 QCCA 171 (C.A. Que.), ayant conclu que la proposition de la débitrice constituait un plan d'arrangement et que la demande de financement devrait être soumise aux créanciers pour approbation.

Wagner C.J.C., Moldaver J. (Abella, Karakatsanis, Côté, Rowe and Kasirer JJ. concurring):

I. Overview

1 These appeals arise in the context of an ongoing proceeding instituted under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("CCAA"), in which substantially all of the assets of the debtor companies have been liquidated. The proceeding was commenced well over four years ago. Since then, a single supervising judge has been responsible for its oversight. In this capacity, he has made numerous discretionary decisions.

2 Two of the supervising judge's decisions are in issue before us. Each raises a question requiring this Court to clarify the nature and scope of judicial discretion in *CCAA* proceedings. The first is whether a supervising judge has the discretion to bar a creditor from voting on a plan of arrangement where they determine that the creditor is acting for an improper purpose. The second is whether a supervising judge can approve third party litigation funding as interim financing, pursuant to s. 11.2 of the *CCAA*.

3 For the reasons that follow, we would answer both questions in the affirmative, as did the supervising judge. To the extent the Court of Appeal disagreed and went on to interfere with the supervising judge's discretionary decisions, we conclude that it was not justified in doing so. In our respectful view, the Court of Appeal failed to treat the supervising judge's decisions with the appropriate degree of deference. In the result, as we ordered at the conclusion of the hearing, these appeals are allowed and the supervising judge's order reinstated.

II. Facts

4 In 1994, Mr. Gérald Duhamel founded Bluberi Gaming Technologies Inc., which is now one of the appellants, 9354-9186 Québec inc. The corporation manufactured, distributed, installed, and serviced electronic casino gaming machines. It also provided management systems for gambling operations. Its sole shareholder has at all material times been Bluberi Group Inc., which is now another of the appellants, 9354-9178 Québec inc. Through a family trust, Mr. Duhamel controls Bluberi Group Inc. and, as a result, Bluberi Gaming (collectively, "Bluberi").

5 In 2012, Bluberi sought financing from the respondent, Callidus Capital Corporation ("Callidus"), which describes itself as an "asset-based or distressed lender" (R.F., at para. 26). Callidus extended a credit facility of approximately \$24 million to Bluberi. This debt was secured in part by a share pledge agreement.

6 Over the next three years, Bluberi lost significant amounts of money, and Callidus continued to extend credit. By 2015, Bluberi owed approximately \$86 million to Callidus — close to half of which Bluberi asserts is comprised of interest and fees.

A. Bluberi's Institution of CCAA Proceedings and Initial Sale of Assets

7 On November 11, 2015, Bluberi filed a petition for the issuance of an initial order under the *CCAA*. In its petition, Bluberi alleged that its liquidity issues were the result of Callidus taking *de facto* control of the corporation and dictating a number

of purposefully detrimental business decisions. Bluberi alleged that Callidus engaged in this conduct in order to deplete the corporation's equity value with a view to owning Bluberi and, ultimately, selling it.

8 Over Callidus's objection, Bluberi's petition succeeded. The supervising judge, Michaud J., issued an initial order under the [CCAA](#). Among other things, the initial order confirmed that Bluberi was a "debtor company" within the meaning of s. 2(1) of the Act; stayed any proceedings against Bluberi or any director or officer of Bluberi; and appointed Ernst & Young Inc. as monitor ("Monitor").

9 Working with the Monitor, Bluberi determined that a sale of its assets was necessary. On January 28, 2016, it proposed a sale solicitation process, which the supervising judge approved. That process led to Bluberi entering into an asset purchase agreement with Callidus. The agreement contemplated that Callidus would obtain all of Bluberi's assets in exchange for extinguishing almost the entirety of its secured claim against Bluberi, which had ballooned to approximately \$135.7 million. Callidus would maintain an undischarged secured claim of \$3 million against Bluberi. The agreement would also permit Bluberi to retain claims for damages against Callidus arising from its alleged involvement in Bluberi's financial difficulties ("Retained Claims").¹ Throughout these proceedings, Bluberi has asserted that the Retained Claims should amount to over \$200 million in damages.

10 The supervising judge approved the asset purchase agreement, and the sale of Bluberi's assets to Callidus closed in February 2017. As a result, Callidus effectively acquired Bluberi's business, and has continued to operate it as a going concern.

11 Since the sale, the Retained Claims have been Bluberi's sole remaining asset and thus the sole security for Callidus's \$3 million claim.

B. The Initial Competing Plans of Arrangement

12 On September 11, 2017, Bluberi filed an application seeking the approval of a \$2 million interim financing credit facility to fund the litigation of the Retained Claims and other related relief. The lender was a joint venture numbered company incorporated as 9364-9739 Québec inc. This interim financing application was set to be heard on September 19, 2017.

13 However, one day before the hearing, Callidus proposed a plan of arrangement ("First Plan") and applied for an order convening a creditors' meeting to vote on that plan. The First Plan proposed that Callidus would fund a \$2.5 million (later increased to \$2.63 million) distribution to Bluberi's creditors, except itself, in exchange for a release from the Retained Claims. This would have fully satisfied the claims of Bluberi's former employees and those creditors with claims worth less than \$3000; creditors with larger claims were to receive, on average, 31 percent of their respective claims.

14 The supervising judge adjourned the hearing of both applications to October 5, 2017. In the meantime, Bluberi filed its own plan of arrangement. Among other things, the plan proposed that half of any proceeds resulting from the Retained Claims, after payment of expenses and Bluberi's creditors' claims, would be distributed to the unsecured creditors, as long as the net proceeds exceeded \$20 million.

15 On October 5, 2017, the supervising judge ordered that the parties' plans of arrangement could be put to a creditors' vote. He ordered that both parties share the fees and expenses related to the presentation of the plans of arrangement at a creditors' meeting, and that a party's failure to deposit those funds with the Monitor would bar the presentation of that party's plan of arrangement. Bluberi elected not to deposit the necessary funds, and, as a result, only Callidus's First Plan was put to the creditors.

C. Creditors' Vote on Callidus's First Plan

16 On December 15, 2017, Callidus submitted its First Plan to a creditors' vote. The plan failed to receive sufficient support. Section 6(1) of the [CCAA](#) provides that, to be approved, a plan must receive a "double majority" vote in each class of creditors — that is, a majority in *number* of class members, which also represents two-thirds in *value* of the class members' claims. All of Bluberi's creditors, besides Callidus, formed a single voting class of unsecured creditors. Of the 100 voting unsecured creditors, 92 creditors (representing \$3,450,882 of debt) voted in favour, and 8 voted against (representing \$2,375,913 of debt). The First Plan failed because the creditors voting in favour only held 59.22 percent of the total value being voted, which did

not meet the s. 6(1) threshold. Most notably, SMT Hautes Technologies ("SMT"), which held 36.7 percent of Bluberi's debt, voted against the plan.

17 Callidus did not vote on the First Plan — despite the Monitor explicitly stating that Callidus could have "vote[d] ... the portion of its claim, assessed by Callidus, to be an unsecured claim" (Joint R.R., vol. III, at p.188).

D. Bluberi's Interim Financing Application and Callidus's New Plan

18 On February 6, 2018, Bluberi filed one of the applications underlying these appeals, seeking authorization of a proposed third party litigation funding agreement ("LFA") with a publicly traded litigation funder, IMF Bentham Limited or its Canadian subsidiary, Bentham IMF Capital Limited (collectively, "Bentham"). Bluberi's application also sought the placement of a \$20 million super-priority charge in favour of Bentham on Bluberi's assets ("Litigation Financing Charge").

19 The LFA contemplated that Bentham would fund Bluberi's litigation of the Retained Claims in exchange for receiving a portion of any settlement or award after trial. However, were Bluberi's litigation to fail, Bentham would lose all of its invested funds. The LFA also provided that Bentham could terminate the litigation of the Retained Claims if, acting reasonably, it were no longer satisfied of the merits or commercial viability of the litigation.

20 Callidus and certain unsecured creditors who voted in favour of its plan (who are now respondents and style themselves the "Creditor's Group") contested Bluberi's application on the ground that the LFA was a plan of arrangement and, as such, had to be submitted to a creditors' vote.²

21 On February 12, 2018, Callidus filed the other application underlying these appeals, seeking to put another plan of arrangement to a creditors' vote ("New Plan"). The New Plan was essentially identical to the First Plan, except that Callidus increased the proposed distribution by \$250,000 (from \$2.63 million to \$2.88 million). Further, Callidus filed an amended proof of claim, which purported to value the security attached to its \$3 million claim at *nil*. Callidus was of the view that this valuation was proper because Bluberi had no assets other than the Retained Claims. On this basis, Callidus asserted that it stood in the position of an unsecured creditor, and sought the supervising judge's permission to vote on the New Plan with the other unsecured creditors. Given the size of its claim, if Callidus were permitted to vote on the New Plan, the plan would necessarily pass a creditors' vote. Bluberi opposed Callidus's application.

22 The supervising judge heard Bluberi's interim financing application and Callidus's application regarding its New Plan together. Notably, the Monitor supported Bluberi's position.

III. Decisions Below

A. Quebec Superior Court (2018 QCCS 1040 (C.S. Que.)) (Michaud J.)

23 The supervising judge dismissed Callidus's application, declining to submit the New Plan to a creditors' vote. He granted Bluberi's application, authorizing Bluberi to enter into a litigation funding agreement with Bentham on the terms set forth in the LFA and imposing the Litigation Financing Charge on Bluberi's assets.

24 With respect to Callidus's application, the supervising judge determined Callidus should not be permitted to vote on the New Plan because it was acting with an "improper purpose" (para. 48). He acknowledged that creditors are generally entitled to vote in their own self-interest. However, given that the First Plan — which was almost identical to the New Plan — had been defeated by a creditors' vote, the supervising judge concluded that Callidus's attempt to vote on the New Plan was an attempt to override the result of the first vote. In particular, he wrote:

Taking into consideration the creditors' interest, the Court accepted, in the fall of 2017, that Callidus' Plan be submitted to their vote with the understanding that, as a secured creditor, Callidus would not cast a vote. However, under the present circumstances, it would serve an improper purpose if Callidus was allowed to vote on its own plan, especially when its vote would very likely result in the New Plan meeting the two thirds threshold for approval under the CCAA.

As pointed out by SMT, the main unsecured creditor, Callidus' attempt to vote aims only at cancelling SMT's vote which prevented Callidus' Plan from being approved at the creditors' meeting.

It is one thing to let the creditors vote on a plan submitted by a secured creditor, it is another to allow this secured creditor to vote on its own plan in order to exert control over the vote for the sole purpose of obtaining releases. [paras. 45-47]

25 The supervising judge concluded that, in these circumstances, allowing Callidus to vote would be both "unfair and unreasonable" (para. 47). He also observed that Callidus's conduct throughout the *CCAA* proceedings "lacked transparency" (at para. 41) and that Callidus was "solely motivated by the [pending] litigation" (para. 44). In sum, he found that Callidus's conduct was contrary to the "requirements of appropriateness, good faith, and due diligence", and ordered that Callidus would not be permitted to vote on the New Plan (para. 48, citing *Ted Leroy Trucking Ltd., Re*, 2010 SCC 60, [2010] 3 S.C.R. 379 (S.C.C.) [hereinafter Century Services], at para. 70).

26 Because Callidus was not permitted to vote on the New Plan and SMT had unequivocally stated its intention to vote against it, the supervising judge concluded that the plan had no reasonable prospect of success. He therefore declined to submit it to a creditors' vote.

27 With respect to Bluberi's application, the supervising judge considered three issues relevant to these appeals: (1) whether the LFA should be submitted to a creditors' vote; (2) if not, whether the LFA ought to be approved by the court; and (3) if so, whether the \$20 million Litigation Financing Charge should be imposed on Bluberi's assets.

28 The supervising judge determined that the LFA did not need to be submitted to a creditors' vote because it was not a plan of arrangement. He considered a plan of arrangement to involve "an arrangement or compromise between a debtor and its creditors" (para. 71, citing *Crystalllex International Corp., Re*, 2012 ONCA 404, 293 O.A.C. 102 (Ont. C.A.), at para. 92 ("*Crystalllex*")). In his view, the LFA lacked this essential feature. He also concluded that the LFA did not need to be accompanied by a plan, as Bluberi had stated its intention to file a plan in the future.

29 After reviewing the terms of the LFA, the supervising judge found it met the criteria for approval of third party litigation funding set out in *Musicians' Pension Fund of Canada (Trustee of) v. Kinross Gold Corp.*, 2013 ONSC 4974, 117 O.R. (3d) 150 (Ont. S.C.J.), at para. 41, and *Hayes v. Saint John (City)*, 2016 NBQB 125 (N.B. Q.B.), at para. 4 (CanLII). In particular, he considered Bentham's percentage of return to be reasonable in light of its level of investment and risk. Further, the supervising judge rejected Callidus and the Creditors' Group's argument that the LFA gave too much discretion to Bentham. He found that the LFA did not allow Bentham to exert undue influence on the litigation of the Retained Claims, noting similarly broad clauses had been approved in the *CCAA* context (para. 82, citing *Schenk v. Valeant Pharmaceuticals International Inc.*, 2015 ONSC 3215, 74 C.P.C. (7th) 332 (Ont. S.C.J.), at para. 23).

30 Finally, the supervising judge imposed the Litigation Financing Charge on Bluberi's assets. While significant, the supervising judge considered the amount to be reasonable given: the amount of damages that would be claimed from Callidus; Bentham's financial commitment to the litigation; and the fact that Bentham was not charging any interim fees or interest (i.e., it would only profit in the event of successful litigation or settlement). Put simply, Bentham was taking substantial risks, and it was reasonable that it obtain certain guarantees in exchange.

31 Callidus, again supported by the Creditors' Group, appealed the supervising judge's order, impleading Bentham in the process.

B. Quebec Court of Appeal (2019 QCCA 171 (C.A. Que.)) (Dutil and Schrager JJ.A. and Dumas J. (ad hoc))

32 The Court of Appeal allowed the appeal, finding that "[t]he exercise of the judge's discretion [was] not founded in law nor on a proper treatment of the facts so that irrespective of the standard of review applied, appellate intervention [was] justified" (para. 48 CanLII)). In particular, the court identified two errors of relevance to these appeals.

33 First, the court was of the view that the supervising judge erred in finding that Callidus had an improper purpose in seeking to vote on its New Plan. In its view, Callidus should have been permitted to vote. The court relied heavily on the notion that creditors have a right to vote in their own self-interest. It held that any judicial discretion to preclude voting due to improper purpose should be reserved for the "clearest of cases" (para. 62, referring to *Blackburn Developments Ltd., Re*, 2011 BCSC 1671, 27 B.C.L.R. (5th) 199 (B.C. S.C.), at para. 45). The court was of the view that Callidus's transparent attempt to obtain a release from Bluberi's claims against it did not amount to an improper purpose. The court also considered Callidus's conduct prior to and during the *CCAA* proceedings to be incapable of justifying a finding of improper purpose.

34 Second, the court concluded that the supervising judge erred in approving the LFA as interim financing because, in its view, the LFA was not connected to Bluberi's commercial operations. The court concluded that the supervising judge had both "misconstrued in law the notion of interim financing and misapplied that notion to the factual circumstances of the case" (para. 78).

35 In light of this perceived error, the court substituted its view that the LFA was a plan of arrangement and, as a result, should have been submitted to a creditors' vote. It held that "[a]n arrangement or proposal can encompass both a compromise of creditors' claims as well as the process undertaken to satisfy them" (para. 85). The court considered the LFA to be a plan of arrangement because it affected the creditors' share in any eventual litigation proceeds, would cause them to wait for the outcome of any litigation, and could potentially leave them with nothing at all. Moreover, the court held that Bluberi's scheme "as a whole", being the prosecution of the Retained Claims and the LFA, should be submitted as a plan to the creditors for their approval (para. 89).

36 Bluberi and Bentham (collectively, "appellants"), again supported by the Monitor, now appeal to this Court.

IV. Issues

37 These appeals raise two issues:

(1) Did the supervising judge err in barring Callidus from voting on its New Plan on the basis that it was acting for an improper purpose?

(2) Did the supervising judge err in approving the LFA as interim financing, pursuant to s. 11.2 of the *CCAA*?

V. Analysis

A. Preliminary Considerations

38 Addressing the above issues requires situating them within the contemporary Canadian insolvency landscape and, more specifically, the *CCAA* regime. Accordingly, before turning to those issues, we review (1) the evolving nature of *CCAA* proceedings; (2) the role of the supervising judge in those proceedings; and (3) the proper scope of appellate review of a supervising judge's exercise of discretion.

(1) The Evolving Nature of CCAA Proceedings

39 The *CCAA* is one of three principal insolvency statutes in Canada. The others are the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*"), which covers insolvencies of both individuals and companies, and the *Winding-up and Restructuring Act*, R.S.C. 1985, c. W-11 ("*WURA*"), which covers insolvencies of financial institutions and certain other corporations, such as insurance companies (*WURA*, s. 6(1)). While both the *CCAA* and the *BIA* enable reorganizations of insolvent companies, access to the *CCAA* is restricted to debtor companies facing total claims in excess of \$5 million (*CCAA*, s. 3(1)).

40 Together, Canada's insolvency statutes pursue an array of overarching remedial objectives that reflect the wide ranging and potentially "catastrophic" impacts insolvency can have (*Indalex Ltd., Re*, 2013 SCC 6, [2013] 1 S.C.R. 271 (S.C.C.), at para. 1). These objectives include: providing for timely, efficient and impartial resolution of a debtor's insolvency; preserving

and maximizing the value of a debtor's assets; ensuring fair and equitable treatment of the claims against a debtor; protecting the public interest; and, in the context of a commercial insolvency, balancing the costs and benefits of restructuring or liquidating the company (J. P. Sarra, "The Oscillating Pendulum: Canada's Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law", in J. P. Sarra and B. Romaine, eds., *Annual Review of Insolvency Law* 2016 (2017), 9, at pp. 9-10; J. P. Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act* 2nd ed. (2013), at pp. 4-5 and 14; Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act* (2003), at pp. 9-10; R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2nd ed. 2015), at pp. 4-5).

41 Among these objectives, the *CCAA* generally prioritizes "avoiding the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company" (*Century Services*, at para. 70). As a result, the typical *CCAA* case has historically involved an attempt to facilitate the reorganization and survival of the pre-filing debtor company in an operational state — that is, as a going concern. Where such a reorganization was not possible, the alternative course of action was seen as a liquidation through either a receivership or under the *BIA* regime. This is precisely the outcome that was sought in *Century Services* (see para. 14).

42 That said, the *CCAA* is fundamentally insolvency legislation, and thus it also "has the simultaneous objectives of maximizing creditor recovery, preservation of going-concern value where possible, preservation of jobs and communities affected by the firm's financial distress ... and enhancement of the credit system generally" (Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at p. 14; see also *Ernst & Young Inc. v. Essar Global Fund Limited*, 2017 ONCA 1014, 139 O.R. (3d) 1 (Ont. C.A.), at para. 103). In pursuit of those objectives, *CCAA* proceedings have evolved to permit outcomes that do not result in the emergence of the pre-filing debtor company in a restructured state, but rather involve some form of liquidation of the debtor's assets under the auspices of the Act itself (Sarra, "The Oscillating Pendulum: Canada's Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law", at pp. 19-21). Such scenarios are referred to as "liquidating CCAAs", and they are now commonplace in the *CCAA* landscape (see *Third Eye Capital Corporation v. Ressources Dianor Inc./Dianor Resources Inc.*, 2019 ONCA 508, 435 D.L.R. (4th) 416 (Ont. C.A.), at para. 70).

43 Liquidating CCAAs take diverse forms and may involve, among other things: the sale of the debtor company as a going concern; an "en bloc" sale of assets that are capable of being operationalized by a buyer; a partial liquidation or downsizing of business operations; or a piecemeal sale of assets (B. Kaplan, "Liquidating CCAAs: Discretion Gone Awry?", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law* (2008), 79, at pp. 87-89). The ultimate commercial outcomes facilitated by liquidating CCAAs are similarly diverse. Some may result in the continued operation of the business of the debtor under a different going concern entity (e.g., the liquidations in *Indalex* and *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix-Rouge, Re* (1998), 5 C.B.R. (4th) 299 (Ont. Gen. Div. [Commercial List])), while others may result in a sale of assets and inventory with no such entity emerging (e.g., the proceedings in *Target Canada Co., Re*, 2015 ONSC 303, 22 C.B.R. (6th) 323 (Ont. S.C.J.), at paras. 7 and 31). Others still, like the case at bar, may involve a going concern sale of most of the assets of the debtor, leaving residual assets to be dealt with by the debtor and its stakeholders.

44 *CCAA* courts first began approving these forms of liquidation pursuant to the broad discretion conferred by the Act. The emergence of this practice was not without criticism, largely on the basis that it appeared to be inconsistent with the *CCAA* being a "restructuring statute" (see, e.g., *Royal Bank v. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 244 A.R. 93 (Alta. C.A.), at paras. 15-16, affg 1999 ABQB 379, 11 C.B.R. (4th) 204 (Alta. Q.B.), at paras. 40-43; A. Nocilla, "The History of the Companies' Creditors Arrangement Act and the Future of Re-Structuring Law in Canada" (2014), 56 *Can. Bus. L.J.* 73, at pp. 88-92).

45 However, since s. 36 of the *CCAA* came into force in 2009, courts have been using it to effect liquidating CCAAs. Section 36 empowers courts to authorize the sale or disposition of a debtor company's assets outside the ordinary course of business.³ Significantly, when the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce recommended the adoption of s. 36, it observed that liquidation is not necessarily inconsistent with the remedial objectives of the *CCAA*, and that it may be a means to "raise capital [to facilitate a restructuring], eliminate further loss for creditors or focus on the solvent operations of the business" (p. 147). Other commentators have observed that liquidation can be a "vehicle to restructure a business" by allowing the business to survive, albeit under a different corporate form or ownership (Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at p. 169; see also K. P. McElcheran, *Commercial Insolvency in Canada* (4th ed. 2019), at p. 311). Indeed,

in *Indalex*, the company sold its assets under the *CCAA* in order to preserve the jobs of its employees, despite being unable to survive as their employer (see para. 51).

46 Ultimately, the relative weight that the different objectives of the *CCAA* take on in a particular case may vary based on the factual circumstances, the stage of the proceedings, or the proposed solutions that are presented to the court for approval. Here, a parallel may be drawn with the *BIA* context. In *Orphan Well Association v. Grant Thornton Ltd.*, 2019 SCC 5, [2019] 1 S.C.R. 150 (S.C.C.), at para. 67, this Court explained that, as a general matter, the *BIA* serves two purposes: (1) the bankrupt's financial rehabilitation and (2) the equitable distribution of the bankrupt's assets among creditors. However, in circumstances where a debtor corporation will never emerge from bankruptcy, only the latter purpose is relevant (see para. 67). Similarly, under the *CCAA*, when a reorganization of the pre-filing debtor company is not a possibility, a liquidation that preserves going-concern value and the ongoing business operations of the pre-filing company may become the predominant remedial focus. Moreover, where a reorganization or liquidation is complete and the court is dealing with residual assets, the objective of maximizing creditor recovery from those assets may take centre stage. As we will explain, the architecture of the *CCAA* leaves the case-specific assessment and balancing of these remedial objectives to the supervising judge.

(2) The Role of a Supervising Judge in *CCAA* Proceedings

47 One of the principal means through which the *CCAA* achieves its objectives is by carving out a unique supervisory role for judges (see Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at pp. 18-19). From beginning to end, each *CCAA* proceeding is overseen by a single supervising judge. The supervising judge acquires extensive knowledge and insight into the stakeholder dynamics and the business realities of the proceedings from their ongoing dealings with the parties.

48 The *CCAA* capitalizes on this positional advantage by supplying supervising judges with broad discretion to make a variety of orders that respond to the circumstances of each case and "meet contemporary business and social needs" (*Century Services*, at para. 58) in "real-time" (para. 58, citing R. B. Jones, "The Evolution of Canadian Restructuring: Challenges for the Rule of Law", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, at p. 484). The anchor of this discretionary authority is s. 11, which empowers a judge "to make any order that [the judge] considers appropriate in the circumstances". This section has been described as "the engine" driving the statutory scheme (*Stelco Inc., Re* (2005), 253 D.L.R. (4th) 109 (Ont. C.A.), at para. 36).

49 The discretionary authority conferred by the *CCAA*, while broad in nature, is not boundless. This authority must be exercised in furtherance of the remedial objectives of the *CCAA*, which we have explained above (see *Century Services*, at para. 59). Additionally, the court must keep in mind three "baseline considerations" (at para. 70), which the applicant bears the burden of demonstrating: (1) that the order sought is appropriate in the circumstances, and (2) that the applicant has been acting in good faith and (3) with due diligence (para. 69).

50 The first two considerations of appropriateness and good faith are widely understood in the *CCAA* context. Appropriateness "is assessed by inquiring whether the order sought advances the policy objectives underlying the *CCAA*" (para. 70). Further, the well-established requirement that parties must act in good faith in insolvency proceedings has recently been made express in s. 18.6 of the *CCAA*, which provides:

Good faith

18.6 (1) Any interested person in any proceedings under this Act shall act in good faith with respect to those proceedings.

Good faith — powers of court

(2) If the court is satisfied that an interested person fails to act in good faith, on application by an interested person, the court may make any order that it considers appropriate in the circumstances.

(See also *BIA*, s. 4.2; *Budget Implementation Act, 2019*, No. 1, S.C. 2019, c. 29, ss. 133 and 140.)

51 The third consideration of due diligence requires some elaboration. Consistent with the *CCAA* regime generally, the due diligence consideration discourages parties from sitting on their rights and ensures that creditors do not strategically manoeuvre or position themselves to gain an advantage (*Lehndorff General Partner Ltd., Re* (1993), 17 C.B.R. (3d) 24 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]), at p. 31). The procedures set out in the *CCAA* rely on negotiations and compromise between the debtor and its stakeholders, as overseen by the supervising judge and the monitor. This necessarily requires that, to the extent possible, those involved in the proceedings be on equal footing and have a clear understanding of their respective rights (see McElcheran, at p. 262). A party's failure to participate in *CCAA* proceedings in a diligent and timely fashion can undermine these procedures and, more generally, the effective functioning of the *CCAA* regime (see, e.g., *North American Tungsten Corp. v. Global Tungsten and Powders Corp.*, 2015 BCCA 390, 377 B.C.A.C. 6 (B.C. C.A.), at paras. 21-23; *BA Energy Inc., Re*, 2010 ABQB 507, 70 C.B.R. (5th) 24 (Alta. Q.B.); *HSBC Bank Canada v. Bear Mountain Master Partnership*, 2010 BCSC 1563, 72 C.B.R. (4th) 276 (B.C. S.C. [In Chambers]), at para. 11; *Caterpillar Financial Services Ltd. v. 360networks Corp.*, 2007 BCCA 14, 279 D.L.R. (4th) 701 (B.C. C.A.), at paras. 51-52, in which the courts seized on a party's failure to act diligently).

52 We pause to note that supervising judges are assisted in their oversight role by a court appointed monitor whose qualifications and duties are set out in the *CCAA* (see ss. 11.7, 11.8 and 23 to 25). The monitor is an independent and impartial expert, acting as "the eyes and the ears of the court" throughout the proceedings (*Essar*, at para. 109). The core of the monitor's role includes providing an advisory opinion to the court as to the fairness of any proposed plan of arrangement and on orders sought by parties, including the sale of assets and requests for interim financing (see *CCAA*, s. 23(1)(d) and (i); Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at pp-566 and 569).

(3) Appellate Review of Exercises of Discretion by a Supervising Judge

53 A high degree of deference is owed to discretionary decisions made by judges supervising *CCAA* proceedings. As such, appellate intervention will only be justified if the supervising judge erred in principle or exercised their discretion unreasonably (see *Grant Forest Products Inc. v. Toronto-Dominion Bank*, 2015 ONCA 570, 387 D.L.R. (4th) 426 (Ont. C.A.), at para. 98; *Bridging Finance Inc. v. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175 (C.A. Que.), at para. 23). Appellate courts must be careful not to substitute their own discretion in place of the supervising judge's (*New Skeena Forest Products Inc., Re*, 2005 BCCA 192, 39 B.C.L.R. (4th) 338 (B.C. C.A.), at para. 20).

54 This deferential standard of review accounts for the fact that supervising judges are steeped in the intricacies of the *CCAA* proceedings they oversee. In this respect, the comments of Tysoe J.A. in *Edgewater Casino Inc., Re*, 2009 BCCA 40, 308 D.L.R. (4th) 339 (B.C. C.A.) ("Re Edgewater Casino Inc."), at para. 20, are apt:

... one of the principal functions of the judge supervising the *CCAA* proceeding is to attempt to balance the interests of the various stakeholders during the reorganization process, and it will often be inappropriate to consider an exercise of discretion by the supervising judge in isolation of other exercises of discretion by the judge in endeavoring to balance the various interests. ... *CCAA* proceedings are dynamic in nature and the supervising judge has intimate knowledge of the reorganization process. The nature of the proceedings often requires the supervising judge to make quick decisions in complicated circumstances.

55 With the foregoing in mind, we turn to the issues on appeal.

B. Callidus Should Not Be Permitted to Vote on Its New Plan

56 A creditor can generally vote on a plan of arrangement or compromise that affects its rights, subject to any specific provisions of the *CCAA* that may restrict its voting rights (e.g., s. 22(3)), or a proper exercise of discretion by the supervising judge to constrain or bar the creditor's right to vote. We conclude that one such constraint arises from s. 11 of the *CCAA*, which provides supervising judges with the discretion to bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose. Supervising judges are best-placed to determine whether this discretion should be exercised in a particular case. In our view, the supervising judge here made no error in exercising his discretion to bar Callidus from voting on the New Plan.

(1) Parameters of Creditors' Right to Vote on Plans of Arrangement

57 Creditor approval of any plan of arrangement or compromise is a key feature of the *CCAA*, as is the supervising judge's oversight of that process. Where a plan is proposed, an application may be made to the supervising judge to order a creditors' meeting to vote on the proposed plan (*CCAA*, ss. 4 and 5). The supervising judge has the discretion to determine whether to order the meeting. For the purposes of voting at a creditors' meeting, the debtor company may divide the creditors into classes, subject to court approval (*CCAA*, s. 22(1)). Creditors may be included in the same class if "their interests or rights are sufficiently similar to give them a commonality of interest" (*CCAA*, s. 22(2)); see also L. W. Houlden, G. B. Morawetz and J. P. Sarra, *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada* (4th ed. (loose-leaf)), vol. 4, at §149). If the requisite "double majority" in each class of creditors — again, a majority in *number* of class members, which also represents two-thirds in *value* of the class members' claims — vote in favour of the plan, the supervising judge may sanction the plan (*ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp.*, 2008 ONCA 587, 296 D.L.R. (4th) 135 (Ont. C.A.), at para. 34; see *CCAA*, s. 6). The supervising judge will conduct what is commonly referred to as a "fairness hearing" to determine, among other things, whether the plan is fair and reasonable (Wood, at pp. 490-92; see also Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at p. 529; Houlden, Morawetz and Sarra at §45). Once sanctioned by the supervising judge, the plan is binding on each class of creditors that participated in the vote (*CCAA*, s. 6(1)).

58 Creditors with a provable claim against the debtor whose interests are affected by a proposed plan are usually entitled to vote on plans of arrangement (Wood, at p. 470). Indeed, there is no express provision in the *CCAA* barring such a creditor from voting on a plan of arrangement, including a plan it sponsors.

59 Notwithstanding the foregoing, the appellants submit that a purposive interpretation of s. 22(3) of the *CCAA* reveals that, as a general matter, a creditor should be precluded from voting on its own plan. Section 22(3) provides:

Related creditors

(3) A creditor who is related to the company may vote against, but not for, a compromise or arrangement relating to the company.

The appellants note that s. 22(3) was meant to harmonize the *CCAA* scheme with s. 54(3) of the *BIA*, which provides that "[a] creditor who is related to the debtor may vote against but not for the acceptance of the proposal." The appellants point out that, under s. 50(1) of the *BIA*, only debtors can sponsor plans; as a result, the reference to "debtor" in s. 54(3) captures *all* plan sponsors. They submit that if s. 54(3) captures all plan sponsors, s. 22(3) of the *CCAA* must do the same. On this basis, the appellants ask us to extend the voting restriction in s. 22(3) to apply not only to creditors who are "related to the company", as the provision states, but to any creditor who sponsors a plan. They submit that this interpretation gives effect to the underlying intention of both provisions, which they say is to ensure that a creditor who has a conflict of interest cannot "dilute" or overtake the votes of other creditors.

60 We would not accept this strained interpretation of s. 22(3). Section 22(3) makes no mention of conflicts of interest between creditors and plan sponsors generally. The wording of s. 22(3) only places voting restrictions on creditors who are "related to the [debtor] company". These words are "precise and unequivocal" and, as such, must "play a dominant role in the interpretive process" (*Canada Trustco Mortgage Co. v. R.*, 2005 SCC 54, [2005] 2 S.C.R. 601 (S.C.C.), at para. 10). In our view, the appellants' analogy to the *BIA* is not sufficient to overcome the plain wording of this provision.

61 While the appellants are correct that s. 22(3) was enacted to harmonize the treatment of related parties in the *CCAA* and *BIA*, its history demonstrates that it is not a general conflict of interest provision. Prior to the amendments incorporating s. 22(3) into the *CCAA*, the *CCAA* clearly allowed creditors to put forward a plan of arrangement (see Houlden, Morawetz and Sarra, at §33, *Red Cross; 1078385 Ontario Ltd., Re* (2004), 206 O.A.C. 17 (Ont. C.A.)). In contrast, under the *BIA*, only debtors could make proposals. Parliament is presumed to have been aware of this obvious difference between the two statutes (see *ATCO Gas & Pipelines Ltd. v. Alberta (Energy & Utilities Board)*, 2006 SCC 4, [2006] 1 S.C.R. 140 (S.C.C.), at para. 59; see also *Third Eye Capital Corporation*, at para. 57). Despite this difference, Parliament imported, with necessary modification, the wording

of the *BIA* related creditor provision into the *CCAA*. Going beyond this language entails accepting that Parliament failed to choose the right words to give effect to its intention, which we do not.

62 Indeed, Parliament did not mindlessly reproduce s. 54(3) of the *BIA* in s. 22(3) of the *CCAA*. Rather, it made two modifications to the language of s. 54(3) to bring it into conformity with the language of the *CCAA*. First, it changed "proposal" (a defined term in the *BIA*) to "compromise or arrangement" (a term used throughout the *CCAA*). Second, it changed "debtor" to "company", recognizing that companies are the only kind of debtor that exists in the *CCAA* context.

63 Our view is further supported by Industry Canada's explanation of the rationale for s. 22(3) as being to "reduce the ability of *debtor companies* to organize a restructuring plan that confers additional benefits to *related parties*" (Office of the Superintendent of Bankruptcy Canada, *Bill C-12: Clause by Clause Analysis*, cl. 71, s. 22 (emphasis added); see also Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, at p. 151).

64 Finally, we note that the *CCAA* contains other mechanisms that attenuate the concern that a creditor with conflicting legal interests with respect to a plan it proposes may distort the creditors' vote. Although we reject the appellants' interpretation of s. 22(3), that section still bars creditors who are related to the debtor company from voting in favour of *any* plan. Additionally, creditors who do not share a sufficient commonality of interest may be forced to vote in separate classes (s. 22(1) and (2)), and, as we will explain, a supervising judge may bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose.

(2) Discretion to Bar a Creditor From Voting in Furtherance of an Improper Purpose

65 There is no dispute that the *CCAA* is silent on when a creditor who is otherwise entitled to vote on a plan can be barred from voting. However, *CCAA* supervising judges are often called upon "to sanction measures for which there is no explicit authority in the *CCAA*" (*Century Services*, at para. 61; see also para. 62). In *Century Services*, this Court endorsed a "hierarchical" approach to determining whether jurisdiction exists to sanction a proposed measure: "courts [must] rely first on an interpretation of the provisions of the *CCAA* text before turning to inherent or equitable jurisdiction to anchor measures taken in a *CCAA* proceeding" (para. 65). In most circumstances, a purposive and liberal interpretation of the provisions of the *CCAA* will be sufficient "to ground measures necessary to achieve its objectives" (para. 65).

66 Applying this approach, we conclude that jurisdiction exists under s. 11 of the *CCAA* to bar a creditor from voting on a plan of arrangement or compromise where the creditor is acting for an improper purpose.

67 Courts have long recognized that s. 11 of the *CCAA* signals legislative endorsement of the "broad reading of *CCAA* authority developed by the jurisprudence" (*Century Services*, at para. 68). Section 11 states:

General power of court

11 Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

On the plain wording of the provision, the jurisdiction granted by s. 11 is constrained only by restrictions set out in the *CCAA* itself, and the requirement that the order made be "appropriate in the circumstances".

68 Where a party seeks an order relating to a matter that falls within the supervising judge's purview, and for which there is no *CCAA* provision conferring more specific jurisdiction, s. 11 necessarily is the provision of first resort in anchoring jurisdiction. As Blair J.A. put it in *Stelco*, s. 11 "for the most part supplants the need to resort to inherent jurisdiction" in the *CCAA* context (para. 36).

69 Oversight of the plan negotiation, voting, and approval process falls squarely within the supervising judge's purview. As indicated, there are no specific provisions in the *CCAA* which govern when a creditor who is otherwise eligible to vote on a plan may nonetheless be barred from voting. Nor is there any provision in the *CCAA* which suggests that a creditor has an

absolute right to vote on a plan that cannot be displaced by a proper exercise of judicial discretion. However, given that the *CCAA* regime contemplates creditor participation in decision-making as an integral facet of the workout regime, creditors should only be barred from voting where the circumstances demand such an outcome. In other words, it is necessarily a discretionary, circumstance-specific inquiry.

70 Thus, it is apparent that s. 11 serves as the source of the supervising judge's jurisdiction to issue a discretionary order barring a creditor from voting on a plan of arrangement. The exercise of this discretion must further the remedial objectives of the *CCAA* and be guided by the baseline considerations of appropriateness, good faith, and due diligence. This means that, where a creditor is seeking to exercise its voting rights in a manner that frustrates, undermines, or runs counter to those objectives — that is, acting for an "improper purpose" — the supervising judge has the discretion to bar that creditor from voting.

71 The discretion to bar a creditor from voting in furtherance of an improper purpose under the *CCAA* parallels the similar discretion that exists under the *BIA*, which was recognized in *Laserworks Computer Services Inc., Re*, 1998 NSCA 42, 165 N.S.R. (2d) 296 (N.S. C.A.). In *Laserworks Computer Services Inc.*, the Nova Scotia Court of Appeal concluded that the discretion to bar a creditor from voting in this way stemmed from the court's power, inherent in the scheme of the *BIA*, to supervise "[e]ach step in the bankruptcy process" (at para. 41), as reflected in ss. 43(7), 108(3), and 187(9) of the Act. The court explained that s. 187(9) specifically grants the power to remedy a "substantial injustice", which arises "when the *BIA* is used for an improper purpose" (para. 54). The court held that "[a]n improper purpose is any purpose collateral to the purpose for which the bankruptcy and insolvency legislation was enacted by Parliament" (para. 54).

72 While not determinative, the existence of this discretion under the *BIA* lends support to the existence of similar discretion under the *CCAA* for two reasons.

73 First, this conclusion would be consistent with this Court's recognition that the *CCAA* "offers a more flexible mechanism with greater judicial discretion" than the *BIA* (*Century Services*, at para. 14 (emphasis added)).

74 Second, this Court has recognized the benefits of harmonizing the two statutes to the extent possible. For example, in *Indalex*, the Court observed that "in order to avoid a race to liquidation under the *BIA*, courts will favour an interpretation of the *CCAA* that affords creditors analogous entitlements" to those received under the *BIA* (para. 51; see also *Century Services*, at para. 24; *Nortel Networks Corp., Re*, 2015 ONCA 681, 391 D.L.R. (4th) 283 (Ont. C.A.), at paras. 34-46). Thus, where the statutes are capable of bearing a harmonious interpretation, that interpretation ought to be preferred "to avoid the ills that can arise from [insolvency] 'statute-shopping'" (*Kitchener Frame Ltd., Re*, 2012 ONSC 234, 86 C.B.R. (5th) 274, at para. 78; see also para. 73). In our view, the articulation of "improper purpose" set out in *Laserworks Computer Services Inc.* — that is, any purpose collateral to the purpose of insolvency legislation — is entirely harmonious with the nature and scope of judicial discretion afforded by the *CCAA*. Indeed, as we have explained, this discretion is to be exercised in accordance with the *CCAA*'s objectives as an insolvency statute.

75 We also observe that the recognition of this discretion under the *CCAA* advances the basic fairness that "permeates Canadian insolvency law and practice" (Sarra, "The Oscillating Pendulum: Canada's Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law", at p. 27; see also *Century Services*, at paras. 70 and 77). As Professor Sarra observes, fairness demands that supervising judges be in a position to recognize and meaningfully address circumstances in which parties are working against the goals of the statute:

The Canadian insolvency regime is based on the assumption that creditors and the debtor share a common goal of maximizing recoveries. The substantive aspect of fairness in the insolvency regime is based on the assumption that all involved parties face real economic risks. Unfairness resides where only some face these risks, while others actually benefit from the situation If the *CCAA* is to be interpreted in a purposive way, the courts must be able to recognize when people have conflicting interests and are working actively against the goals of the statute.

("The Oscillating Pendulum: Canada's Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law", at p. 30)

In this vein, the supervising judge's oversight of the *CCAA* voting regime must not only ensure strict compliance with the Act, but should further its goals as well. We are of the view that the policy objectives of the *CCAA* necessitate the recognition of the discretion to bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose.

76 Whether this discretion ought to be exercised in a particular case is a circumstance-specific inquiry that must balance the various objectives of the *CCAA*. As this case demonstrates, the supervising judge is best-positioned to undertake this inquiry.

(3) *The Supervising Judge Did Not Err in Prohibiting Callidus From Voting*

77 In our view, the supervising judge's decision to bar Callidus from voting on the New Plan discloses no error justifying appellate intervention. As we have explained, discretionary decisions like this one must be approached from the appropriate posture of deference. It bears mentioning that, when he made this decision, the supervising judge was intimately familiar with Bluberi's *CCAA* proceedings. He had presided over them for over 2 years, received 15 reports from the Monitor, and issued approximately 25 orders.

78 The supervising judge considered the whole of the circumstances and concluded that Callidus's vote would serve an improper purpose (paras. 45 and 48). We agree with his determination. He was aware that, prior to the vote on the First Plan, Callidus had chosen not to value *any* of its claim as unsecured and later declined to vote at all — despite the Monitor explicitly inviting it do so⁴. The supervising judge was also aware that Callidus's First Plan had failed to receive the other creditors' approval at the creditors' meeting of December 15, 2017, and that Callidus had chosen not to take the opportunity to amend or increase the value of its plan at that time, which it was entitled to do (see *CCAA*, ss. 6 and 7; Monitor, I.F., at para. 17). Between the failure of the First Plan and the proposal of the New Plan — which was identical to the First Plan, save for a modest increase of \$250,000 — none of the factual circumstances relating to Bluberi's financial or business affairs had materially changed. However, Callidus sought to value the *entirety* of its security at *nil* and, on that basis, sought leave to vote on the New Plan as an unsecured creditor. If Callidus were permitted to vote in this way, the New Plan would certainly have met the s. 6(1) threshold for approval. In these circumstances, the inescapable inference was that Callidus was attempting to strategically value its security to acquire control over the outcome of the vote and thereby circumvent the creditor democracy the *CCAA* protects. Put simply, Callidus was seeking to take a "second kick at the can" and manipulate the vote on the New Plan. The supervising judge made no error in exercising his discretion to prevent Callidus from doing so.

79 Indeed, as the Monitor observes, "[o]nce a plan of arrangement or proposal has been submitted to the creditors of a debtor for voting purposes, to order a second creditors' meeting to vote on a substantially similar plan would not advance the policy objectives of the *CCAA*, nor would it serve and enhance the public's confidence in the process or otherwise serve the ends of justice" (I.F., at para. 18). This is particularly the case given that the cost of having another meeting to vote on the New Plan would have been upwards of \$200,000 (see supervising judge's reasons, at para. 72).

80 We add that Callidus's course of action was plainly contrary to the expectation that parties act with due diligence in an insolvency proceeding — which, in our view, includes acting with due diligence in valuing their claims and security. At all material times, Bluberi's Retained Claims have been the sole asset securing Callidus's claim. Callidus has pointed to nothing in the record that indicates that the value of the Retained Claims has changed. Had Callidus been of the view that the Retained Claims had no value, one would have expected Callidus to have valued its security accordingly prior to the vote on the First Plan, if not earlier. Parenthetically, we note that, irrespective of the timing, an attempt at such a valuation may well have failed. This would have prevented Callidus from voting as an unsecured creditor, even in the absence of Callidus's improper purpose.

81 As we have indicated, discretionary decisions attract a highly deferential standard of review. Deference demands that review of a discretionary decision begin with a proper characterization of the basis for the decision. Respectfully, the Court of Appeal failed in this regard. The Court of Appeal seized on the supervising judge's somewhat critical comments relating to Callidus's goal of being released from the Retained Claims and its conduct throughout the proceedings as being incapable of grounding a finding of improper purpose. However, as we have explained, these considerations did not drive the supervising judge's conclusion. His conclusion was squarely based on Callidus' attempt to manipulate the creditors' vote to ensure that its

New Plan would succeed where its First Plan had failed (see supervising judge's reasons, at paras. 45-48). We see nothing in the Court of Appeal's reasons that grapples with this decisive impropriety, which goes far beyond a creditor merely acting in its own self-interest.

82 In sum, we see nothing in the supervising judge's reasons on this point that would justify appellate intervention. Callidus was properly barred from voting on the New Plan.

83 Before moving on, we note that the Court of Appeal addressed two further issues: whether Callidus is "related" to Bluberi within the meaning of [s. 22\(3\) of the CCAA](#); and whether, if permitted to vote, Callidus should be ordered to vote in a separate class from Bluberi's other creditors (see [CCAA, s. 22\(1\)](#) and [\(2\)](#)). Given our conclusion that the supervising judge did not err in barring Callidus from voting on the New Plan on the basis that Callidus was acting for an improper purpose, it is unnecessary to address either of these issues. However, nothing in our reasons should be read as endorsing the Court of Appeal's analysis of them.

C. Bluberi's LFA Should Be Approved as Interim Financing

84 In our view, the supervising judge made no error in approving the LFA as interim financing pursuant to [s. 11.2 of the CCAA](#). Interim financing is a flexible tool that may take on a range of forms. As we will explain, third party litigation funding may be one such form. Whether third party litigation funding should be approved as interim financing is a case-specific inquiry that should have regard to the text of s. 11.2 and the remedial objectives of the [CCAA](#) more generally.

(1) Interim Financing and Section 11.2 of the CCAA

85 Interim financing, despite being expressly provided for in [s. 11.2 of the CCAA](#), is not defined in the Act. Professor Sarra has described it as "refer[ring] primarily to the working capital that the debtor corporation requires in order to keep operating during restructuring proceedings, as well as to the financing to pay the costs of the workout process" (*Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at p. 197). Interim financing used in this way — sometimes referred to as "debtor-in-possession" financing — protects the going-concern value of the debtor company while it develops a workable solution to its insolvency issues (p. 197; *Royal Oak Mines Inc., Re* (1999), 6 C.B.R. (4th) 314 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]), at paras. 7, 9 and 24; *Boutiques San Francisco inc., Re* [2003 CarswellQue 13882 (C.S. Que.)], 2003 CanLII 36955, at para. 32). That said, interim financing is not limited to providing debtor companies with immediate operating capital. Consistent with the remedial objectives of the [CCAA](#), interim financing at its core enables the preservation and realization of the value of a debtor's assets.

86 Since 2009, [s. 11.2\(1\) of the CCAA](#) has codified a supervising judge's discretion to approve interim financing, and to grant a corresponding security or charge in favour of the lender in the amount the judge considers appropriate:

Interim financing

11.2 (1) On application by a debtor company and on notice to the secured creditors who are likely to be affected by the security or charge, a court may make an order declaring that all or part of the company's property is subject to a security or charge — in an amount that the court considers appropriate — in favour of a person specified in the order who agrees to lend to the company an amount approved by the court as being required by the company, having regard to its cash-flow statement. The security or charge may not secure an obligation that exists before the order is made.

87 The breadth of a supervising judge's discretion to approve interim financing is apparent from the wording of s. 11.2(1). Aside from the protections regarding notice and pre-filing security, s. 11.2(1) does not mandate any standard form or terms.⁵ It simply provides that the financing must be in an amount that is "appropriate" and "required by the company, having regard to its cash-flow statement".

88 The supervising judge may also grant the lender a "super-priority charge" that will rank in priority over the claims of any secured creditors, pursuant to s. 11.2(2):

Priority — secured creditors

(2) The court may order that the security or charge rank in priority over the claim of any secured creditor of the company.

89 Such charges, also known as "priming liens", reduce lenders' risks, thereby incentivizing them to assist insolvent companies (Innovation, Science and Economic Development Canada, *Archived — Bill C-55: clause by clause analysis*, last updated December 29, 2016 (online), cl. 128, s. 11.2; Wood, at p. 387). As a practical matter, these charges are often the only way to encourage this lending. Normally, a lender protects itself against lending risk by taking a security interest in the borrower's assets. However, debtor companies under *CCAA* protection will often have pledged all or substantially all of their assets to other creditors. Accordingly, without the benefit of a super-priority charge, an interim financing lender would rank behind those other creditors (McElcheran, at pp. 298-99). Although super-priority charges do subordinate secured creditors' security positions to the interim financing lender's — a result that was controversial at common law — Parliament has indicated its general acceptance of the trade-offs associated with these charges by enacting s. 11.2(2) (see M. B. Rotsztain and A. Dostal, "Debtor-In-Possession Financing", in S. Ben-Ishai and A. Duggan, eds., *Canadian Bankruptcy and Insolvency Law: Bill C-55, Statute c. 47 and Beyond* (2007), 227, at pp. 228-229 and 240-50). Indeed, this balance was expressly considered by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce that recommended codifying interim financing in the *CCAA* (pp. 100-4).

90 Ultimately, whether proposed interim financing should be approved is a question that the supervising judge is best-placed to answer. The *CCAA* sets out a number of factors that help guide the exercise of this discretion. The inclusion of these factors in s. 11.2 was informed by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce's view that they would help meet the "fundamental principles" that have guided the development of Canadian insolvency law, including "fairness, predictability and efficiency" (p. 103; see also Innovation, Science and Economic Development Canada, cl. 128, s. 11.2). In deciding whether to grant interim financing, the supervising judge is to consider the following non-exhaustive list of factors:

Factors to be considered

(4) In deciding whether to make an order, the court is to consider, among other things,

- (a) the period during which the company is expected to be subject to proceedings under this Act;
- (b) how the company's business and financial affairs are to be managed during the proceedings;
- (c) whether the company's management has the confidence of its major creditors;
- (d) whether the loan would enhance the prospects of a viable compromise or arrangement being made in respect of the company;
- (e) the nature and value of the company's property;
- (f) whether any creditor would be materially prejudiced as a result of the security or charge; and
- (g) the monitor's report referred to in paragraph 23(1)(b), if any.

(*CCAA*, s. 11.2(4))

91 Prior to the coming into force of the above provisions in 2009, courts had been using the general discretion conferred by s. 11 to authorize interim financing and associated super-priority charges (*Century Services*, at para. 62). Section 11.2 largely codifies the approaches those courts have taken (Wood, at p. 388; McElcheran, at p. 301). As a result, where appropriate, guidance may be drawn from the pre-codification interim financing jurisprudence.

92 As with other measures available under the *CCAA*, interim financing is a flexible tool that may take different forms or attract different considerations in each case. Below, we explain that third party litigation funding may, in appropriate cases, be one such form.

(2) Supervising Judges May Approve Third Party Litigation Funding as Interim Financing

93 Third party litigation funding generally involves "a third party, otherwise unconnected to the litigation, agree[ing] to pay some or all of a party's litigation costs, in exchange for a portion of that party's recovery in damages or costs" (R. K. Agarwal and D. Fenton, "Beyond Access to Justice: Litigation Funding Agreements Outside the Class Actions Context" (2017), 59 *Can. Bus. L. J.* 65, at p. 65). Third party litigation funding can take various forms. A common model involves the litigation funder agreeing to pay a plaintiff's disbursements and indemnify the plaintiff in the event of an adverse cost award in exchange for a share of the proceeds of any successful litigation or settlement (see *Dugal v. Manulife Financial Corp.*, 2011 ONSC 1785, 105 O.R. (3d) 364 (Ont. S.C.J.); *Musicians' Pension Fund of Canada (Trustee of)*).

94 Outside of the *CCAA* context, the approval of third party litigation funding agreements has been somewhat controversial. Part of that controversy arises from the potential of these agreements to offend the common law doctrines of champerty and maintenance.⁶ The tort of maintenance prohibits "officious intermeddling with a lawsuit which in no way belongs to one" (L. N. Klar et al., *Remedies in Tort* (loose-leaf), vol. 1, by L. Berry, ed., at p. 14-11, citing *Langtry v. Dumoulin* (1885), 7 O.R. 644 (Ont. Div. Ct.), at p. 661). Champerty is a species of maintenance that involves an agreement to share in the proceeds or otherwise profit from a successful suit (*McIntyre Estate v. Ontario (Attorney General)* (2002), 218 D.L.R. (4th) 193 (Ont. C.A.), at para. 26).

95 Building on jurisprudence holding that *contingency fee* arrangements are not champertous where they are not motivated by an improper purpose (e.g., *McIntyre Estate*), lower courts have increasingly come to recognize that *litigation funding* agreements are also not *per se* champertous. This development has been focussed within class action proceedings, where it arose as a response to barriers like adverse cost awards, which were stymieing litigants' access to justice (see *Dugal*, at para. 33; *Marcotte c. Banque de Montréal*, 2015 QCCS 1915 (C.S. Que.), at paras. 43-44 (CanLII); *Houle v. St. Jude Medical Inc.*, 2017 ONSC 5129, 9 C.P.C. (8th) 321 (Ont. S.C.J.), at para. 52, aff'd 2018 ONSC 6352, 429 D.L.R. (4th) 739 (Ont. Div. Ct.); see also *Stanway v. Wyeth Canada Inc.*, 2013 BCSC 1585, 56 B.C.L.R. (5th) 192 (B.C. S.C.), at para. 13). The jurisprudence on the approval of third party litigation funding agreements in the class action context — and indeed, the parameters of their legality generally — is still evolving, and no party before this Court has invited us to evaluate it.

96 That said, insofar as third party litigation funding agreements are not *per se* illegal, there is no principled basis upon which to restrict supervising judges from approving such agreements as interim financing in appropriate cases. We acknowledge that this funding differs from more common forms of interim financing that are simply designed to help the debtor "keep the lights on" (see *Royal Oak*, at paras. 7 and 24). However, in circumstances like the case at bar, where there is a single litigation asset that could be monetized for the benefit of creditors, the objective of maximizing creditor recovery has taken centre stage. In those circumstances, litigation funding furthers the basic purpose of interim financing: allowing the debtor to realize on the value of its assets.

97 We conclude that third party litigation funding agreements may be approved as interim financing in *CCAA* proceedings when the supervising judge determines that doing so would be fair and appropriate, having regard to all the circumstances and the objectives of the Act. This requires consideration of the specific factors set out in s. 11.2(4) of the *CCAA*. That said, these factors need not be mechanically applied or individually reviewed by the supervising judge. Indeed, not all of them will be significant in every case, nor are they exhaustive. Further guidance may be drawn from other areas in which third party litigation funding agreements have been approved.

98 The foregoing is consistent with the practice that is already occurring in lower courts. Most notably, in *Crystallex*, the Ontario Court of Appeal approved a third party litigation funding agreement in circumstances substantially similar to the case at bar. *Crystallex* involved a mining company that had the right to develop a large gold deposit in Venezuela. Crystallex eventually became insolvent and (similar to Bluberi) was left with only a single significant asset: a US\$3.4 billion arbitration claim against Venezuela. After entering *CCAA* protection, Crystallex sought the approval of a third party litigation funding agreement. The agreement contemplated that the lender would advance substantial funds to finance the arbitration in exchange for, among other things, a percentage of the net proceeds of any award or settlement. The supervising judge approved the agreement as interim

financing pursuant to s. 11.2. The Court of Appeal unanimously found no error in the supervising judge's exercise of discretion. It concluded that s. 11.2 "does not restrict the ability of the supervising judge, where appropriate, to approve the grant of a charge securing financing before a plan is approved that may continue after the company emerges from *CCAA* protection" (para. 68).

99 A key argument raised by the creditors in *CrystalleX* — and one that Callidus and the Creditors' Group have put before us now — was that the litigation funding agreement at issue was a plan of arrangement and not interim financing. This was significant because, if the agreement was in fact a plan, it would have had to be put to a creditors' vote pursuant to ss. 4 and 5 of the *CCAA* prior to receiving court approval. The court in *CrystalleX* rejected this argument, as do we.

100 There is no definition of plan of arrangement in the *CCAA*. In fact, the *CCAA* does not refer to plans at all — it only refers to an "arrangement" or "compromise" (see ss. 4 and 5). The authors of *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada* offer the following general definition of these terms, relying on early English case law:

A "compromise" presupposes some dispute about the rights compromised and a settling of that dispute on terms that are satisfactory to the debtor and the creditor. An agreement to accept less than 100¢ on the dollar would be a compromise where the debtor disputes the debt or lacks the means to pay it. "Arrangement" is a broader word than "compromise" and is not limited to something analogous to a compromise. It would include any scheme for reorganizing the affairs of the debtor: *Re Guardian Assur. Co.*, [1917] 1 Ch. 431, 61 Sol. Jo 232, [1917] H.B.R. 113 (C.A.); *Re Refund of Dues under Timber Regulations*, [1935] A.C. 185 (P.C.).

(Houlden, Morawetz and Sarra, at §33)

101 The apparent breadth of these terms notwithstanding, they do have some limits. More recent jurisprudence suggests that they require, at minimum, some compromise of creditors' rights. For example, in *CrystalleX* the litigation funding agreement at issue (known as the Tenor DIP facility) was held not to be a plan of arrangement because it did not "compromise the terms of [the creditors'] indebtedness or take away ... their legal rights" (para. 93). The Court of Appeal adopted the following reasoning from the lower court's decision, with which we substantially agree:

A "plan of arrangement" or a "compromise" is not defined in the *CCAA*. It is, however, to be an arrangement or compromise between a debtor and its creditors. The Tenor DIP facility is not on its face such an arrangement or compromise between CrystalleX and its creditors. Importantly the rights of the noteholders are not taken away from them by the Tenor DIP facility. The noteholders are unsecured creditors. Their rights are to sue to judgment and enforce the judgment. If not paid, they have a right to apply for a bankruptcy order under the *BIA*. Under the *CCAA*, they have the right to vote on a plan of arrangement or compromise. None of these rights are taken away by the Tenor DIP.

(*CrystalleX International Corp., Re*, 2012 ONSC 2125, 91 C.B.R. (5th) 169 (Ont. S.C.J. [Commercial List]), at para. 50)

102 Setting out an exhaustive definition of plan of arrangement or compromise is unnecessary to resolve these appeals. For our purposes, it is sufficient to conclude that plans of arrangement require at least some compromise of creditors' rights. It follows that a third party litigation funding agreement aimed at extending financing to a debtor company to realize on the value of a litigation asset does not necessarily constitute a plan of arrangement. We would leave it to supervising judges to determine whether, in the particular circumstances of the case before them, a particular third party litigation funding agreement contains terms that effectively convert it into a plan of arrangement. So long as the agreement does not contain such terms, it may be approved as interim financing pursuant to s. 11.2 of the *CCAA*.

103 We add that there may be circumstances in which a third party litigation funding agreement may contain or incorporate a plan of arrangement (e.g., if it contemplates a plan for distribution of litigation proceeds among creditors). Alternatively, a supervising judge may determine that, despite an agreement itself not being a plan of arrangement, it should be packaged with a plan and submitted to a creditors' vote. That said, we repeat that third party litigation funding agreements are not necessarily, or even generally, plans of arrangement.

104 None of the foregoing is seriously contested before us. The parties essentially agree that third party litigation funding agreements *can* be approved as interim financing. The dispute between them focusses on whether the supervising judge erred in exercising his discretion to approve the LFA in the absence of a vote of the creditors, either because it was a plan of arrangement or because it should have been accompanied by a plan of arrangement. We turn to these issues now.

(3) *The Supervising Judge Did Not Err in Approving the LFA*

105 In our view, there is no basis upon which to interfere with the supervising judge's exercise of his discretion to approve the LFA as interim financing. The supervising judge considered the LFA to be fair and reasonable, drawing guidance from the principles relevant to approving similar agreements in the class action context (para. 74, citing *Musicians' Pension Fund of Canada (Trustee of)*, at para. 41; *Hayes*, at para. 4). In particular, he canvassed the terms upon which Bentham and Bluberi's lawyers would be paid in the event the litigation was successful, the risks they were taking by investing in the litigation, and the extent of Bentham's control over the litigation going forward (paras. 79 and 81). The supervising judge also considered the unique objectives of *CCA* proceedings in distinguishing the LFA from ostensibly similar agreements that had not received approval in the class action context (paras. 81-82, distinguishing *Houle*). His consideration of those objectives is also apparent from his reliance on *Crystalex*, which, as we have explained, involved the approval of interim financing in circumstances substantially similar to the case at bar (see paras. 67 and 71). We see no error in principle or unreasonableness to this approach.

106 While the supervising judge did not canvass each of the factors set out in s. 11.2(4) of the *CCA* individually before reaching his conclusion, this was not itself an error. A review of the supervising judge's reasons as a whole, combined with a recognition of his manifest experience with Bluberi's *CCA* proceedings, leads us to conclude that the factors listed in s. 11.2(4) concern matters that could not have escaped his attention and due consideration. It bears repeating that, at the time of his decision, the supervising judge had been seized of these proceedings for well over two years and had the benefit of the Monitor's assistance. With respect to each of the s. 11.2(4) factors, we note that:

- the judge's supervisory role would have made him aware of the potential length of Bluberi's *CCA* proceedings and the extent of creditor support for Bluberi's management (s. 11.2(4)(a) and (c)), though we observe that these factors appear to be less significant than the others in the context of this particular case (see para. 96);
- the LFA itself explains "how the company's business and financial affairs are to be managed during the proceedings" (s. 11.2(4)(b));
- the supervising judge was of the view that the LFA would enhance the prospect of a viable plan, as he accepted (1) that Bluberi intended to submit a plan and (2) Bluberi's submission that approval of the LFA would assist it in finalizing a plan "with a view towards achieving maximum realization" of its assets (at para. 68, citing 9354-9186 Québec inc. and 9354-9178 Québec inc.'s application, at para. 99; s. 11.2(4)(d));
- the supervising judge was apprised of the "nature and value" of Bluberi's property, which was clearly limited to the Retained Claims (s. 11.2(4)(e));
- the supervising judge implicitly concluded that the creditors would not be materially prejudiced by the Litigation Financing Charge, as he stated that "[c]onsidering the results of the vote [on the First Plan], and given the particular circumstances of this matter, *the only potential recovery* lies with the lawsuit that the Debtors will launch" (at para. 91 (emphasis added); s. 11.2(4)(f)); and
- the supervising judge was also well aware of the Monitor's reports, and drew from the most recent report at various points in his reasons (see, e.g., paras. 64-65 and fn. 1; s. 11.2(4)(g)). It is worth noting that the Monitor supported approving the LFA as interim financing.

107 In our view, it is apparent that the supervising judge was focussed on the fairness at stake to all parties, the specific objectives of the *CCA*, and the particular circumstances of this case when he approved the LFA as interim financing. We

cannot say that he erred in the exercise of his discretion. Although we are unsure whether the LFA was as favourable to Bluberi's creditors as it might have been — to some extent, it does prioritize Bentham's recovery over theirs — we nonetheless defer to the supervising judge's exercise of discretion.

108 To the extent the Court of Appeal held otherwise, we respectfully do not agree. Generally speaking, our view is that the Court of Appeal again failed to afford the supervising judge the necessary deference. More specifically, we wish to comment on three of the purported errors in the supervising judge's decision that the Court of Appeal identified.

109 First, it follows from our conclusion that LFAs can constitute interim financing that the Court of Appeal was incorrect to hold that approving the LFA as interim financing "transcended the nature of such financing" (para. 78).

110 Second, in our view, the Court of Appeal was wrong to conclude that the LFA was a plan of arrangement, and that *Crystalex* was distinguishable on its facts. The Court of Appeal held that the LFA and associated super-priority Litigation Financing Charge formed a plan because they subordinated the rights of Bluberi's creditors to those of Bentham.

111 We agree with the supervising judge that the LFA is not a plan of arrangement because it does not propose any compromise of the creditors' rights. To borrow from the Court of Appeal in *Crystalex*, Bluberi's litigation claim is akin to a "pot of gold" (para. 4). Plans of arrangement determine how to distribute that pot. They do not generally determine what a debtor company should do to fill it. The fact that the creditors may walk away with more or less money at the end of the day does not change the nature or existence of their rights to access the pot once it is filled, nor can it be said to "compromise" those rights. When the "pot of gold" is secure — that is, in the event of any litigation or settlement — the net funds will be distributed to the creditors. Here, if the Retained Claims generate funds in excess of Bluberi's total liabilities, the creditors will be paid in full; if there is a shortfall, a plan of arrangement or compromise will determine how the funds are distributed. Bluberi has committed to proposing such a plan (see supervising judge's reasons, at para. 68, distinguishing *Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. v. Fisgard Capital Corp.*, 2008 BCCA 327, 296 D.L.R. (4th) 577 (B.C. C.A.)).

112 This is the very same conclusion that was reached in *Crystalex* in similar circumstances:

The facts of this case are unusual: there is a single "pot of gold" asset which, if realized, will provide significantly more than required to repay the creditors. The supervising judge was in the best position to balance the interests of all stakeholders. I am of the view that the supervising judge's exercise of discretion in approving the Tenor DIP Loan was reasonable and appropriate, despite having the effect of constraining the negotiating position of the creditors.

... While the approval of the Tenor DIP Loan affected the Noteholders' leverage in negotiating a plan, and has made the negotiation of a plan more complex, it did not compromise the terms of their indebtedness or take away any of their legal rights. It is accordingly not an arrangement, and a creditor vote was not required. [paras. 82 and 93]

113 We disagree with the Court of Appeal that *Crystalex* should be distinguished on the basis that it involved a single option for creditor recovery (i.e., the arbitration) while this case involves two (i.e., litigation of the Retained Claims and Callidus's New Plan). Given the supervising judge's conclusion that Callidus could not vote on the New Plan, that plan was not a viable alternative to the LFA. This left the LFA and litigation of the Retained Claims as the "only potential recovery" for Bluberi's creditors (supervising judge's reasons, at para. 91). Perhaps more significantly, even if there were multiple options for creditor recovery in either *Crystalex* or this case, the mere presence of those options would not necessarily have changed the character of the third party litigation funding agreements at issue or converted them into plans of arrangement. The question for the supervising judge in each case is whether the agreement before them ought to be approved as interim financing. While other options for creditor recovery may be relevant to that discretionary decision, they are not determinative.

114 We add that the Litigation Financing Charge does not convert the LFA into a plan of arrangement by "subordinat[ing]" creditors' rights (C.A. reasons, at para. 90). We accept that this charge would have the effect of placing secured creditors like Callidus behind in priority to Bentham. However, this result is expressly provided for in s. 11.2 of the CCAA. This "subordination" does not convert statutorily authorized interim financing into a plan of arrangement. Accepting this

interpretation would effectively extinguish the supervising judge's authority to approve these charges without a creditors' vote pursuant to s. 11.2(2).

115 Third, we are of the view that the Court of Appeal was wrong to decide that the supervising judge should have submitted the LFA together with a plan to the creditors for their approval (para. 89). As we have indicated, whether to insist that a debtor package their third party litigation funding agreement with a plan is a discretionary decision for the supervising judge to make.

116 Finally, at the appellants' insistence, we point out that the Court of Appeal's suggestion that the LFA is somehow "akin to an equity investment" was unhelpful and potentially confusing (para. 90). That said, this characterization was clearly *obiter dictum*. To the extent that the Court of Appeal relied on it as support for the conclusion that the LFA was a plan of arrangement, we have already explained why we believe the Court of Appeal was mistaken on this point.

VI. Conclusion

117 For these reasons, at the conclusion of the hearing we allowed these appeals and reinstated the supervising judge's order. Costs were awarded to the appellants in this Court and the Court of Appeal.

Appeal allowed.

Pourvoi accueilli.

Footnotes

- 1 Bluberi does not appear to have filed this claim yet (see [2018 QCCS 1040](#) (C.S. Que.), at para. 10 (CanLII)).
- 2 Notably, the Creditors' Group advised Callidus that it would lend its support to the New Plan. It also asked Callidus to reimburse any legal fees incurred in association with that support. At the same time, the Creditors' Group did not undertake to vote in any particular way, and confirmed that each of its members would assess all available alternatives individually.
- 3 We note that while s. 36 now codifies the jurisdiction of a supervising court to grant a sale and vesting order, and enumerates factors to guide the court's discretion to grant such an order, it is silent on when courts ought to approve a liquidation under the [CCAA](#) as opposed to requiring the parties to proceed to liquidation under a receivership or the [BIA](#) regime (see Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at pp. 167-68; A. Nocilla, "Asset Sales Under the Companies' Creditors Arrangement Act and the Failure of Section 36" (2012) 52 *Can. Bus. L.J.* 226, at pp. 243-44 and 247). This issue remains an open question and was not put to this Court in either *Indalex* or these appeals.
- 4 It bears noting that the Monitor's statement in this regard did not decide whether Callidus would ultimately have been entitled to vote on the First Plan. Because Callidus did not even attempt to vote on the First Plan, this question was never put to the supervising judge.
- 5 A further exception has been codified in the 2019 amendments to the [CCAA](#), which create s. 11.2(5) (see *Budget Implementation Act, 2019, No. 1*, s. 138). This section provides that at the time an initial order is sought, "no order shall be made under subsection [11.2](1) unless the court is also satisfied that the terms of the loan are limited to what is reasonably necessary for the continued operations of the debtor company in the ordinary course of business during that period". This provision does not apply in this case, and the parties have not relied on it. However, it may be that it restricts the ability of supervising judges to approve LFAs as interim financing at the time of granting an Initial Order.
- 6 The extent of this controversy varies by province. In Ontario, champertous agreements are forbidden by statute (see *An Act respecting Champerty*, R.S.O. 1897, c. 327). In Quebec, concerns associated with champerty and maintenance do not arise as acutely because champerty and maintenance are not part of the law as such (see *Pole Lite ltée c. Banque Nationale du Canada*, [2006 QCCA 557](#), [[2006](#)] *R.J.Q. 1009* (C.A. Que.); G. Michaud, "New Frontier: The Emergence of Litigation Funding in the Canadian Insolvency Landscape" in J. P. Sarra et al., eds., *Annual Review of Insolvency Law 2018* (2019), 221, at p. 231).

TAB 3

Most Negative Treatment: Distinguished

Most Recent Distinguished: [Arrangement de MPECO Construction inc.](#) | 2019 QCCS 297, 2019 CarswellQue 730, EYB 2019-306949, 67 C.B.R. (6th) 87 | (Que. Bktcy., Feb 4, 2019)

2010 SCC 60, 2010 CSC 60

Supreme Court of Canada

Ted Leroy Trucking [Century Services] Ltd., Re

2010 CarswellBC 3419, 2010 CarswellBC 3420, 2010 SCC 60, 2010 CSC 60, [2010] 3 S.C.R. 379, [2010]

G.S.T.C. 186, [2010] S.C.J. No. 60, [2011] 2 W.W.R. 383, [2011] B.C.W.L.D. 533, [2011] B.C.W.L.D.

534, 12 B.C.L.R. (5th) 1, 196 A.C.W.S. (3d) 27, 2011 D.T.C. 5006 (Eng.), 2011 G.T.C. 2006 (Eng.),

296 B.C.A.C. 1, 326 D.L.R. (4th) 577, 409 N.R. 201, 503 W.A.C. 1, 72 C.B.R. (5th) 170, J.E. 2011-5

**Century Services Inc. (Appellant) and Attorney General of Canada on
behalf of Her Majesty The Queen in Right of Canada (Respondent)**

Deschamps J., McLachlin C.J.C., Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron, Rothstein, Cromwell JJ.

Heard: May 11, 2010

Judgment: December 16, 2010

Docket: 33239

Proceedings: reversing [Ted Leroy Trucking Ltd., Re \(2009\)](#), 2009 CarswellBC 1195, 2009 G.T.C. 2020 (Eng.), 2009 BCCA 205, 270 B.C.A.C. 167, 454 W.A.C. 167, [2009] 12 W.W.R. 684, 98 B.C.L.R. (4th) 242, [2009] G.S.T.C. 79 (B.C. C.A.); reversing [Ted Leroy Trucking Ltd., Re \(2008\)](#), 2008 CarswellBC 2895, 2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221, 2009 G.T.C. 2011 (Eng.) (B.C. S.C. [In Chambers])

Counsel: Mary I.A. Buttery, Owen J. James, Matthew J.G. Curtis for Appellant

Gordon Bourgard, David Jacyk, Michael J. Lema for Respondent

Subject: Estates and Trusts; Goods and Services Tax (GST); Tax — Miscellaneous; Insolvency

Related Abridgment Classifications

Tax

[I](#) General principles

[I.7](#) Tax claims in bankruptcy proceedings

Tax

[III](#) Goods and Services Tax [GST] and Harmonized Sales Tax [HST]

[III.12](#) Collection and remittance

[III.12.b](#) GST/HST held in trust

Headnote

Tax --- Goods and Services Tax — Collection and remittance — GST held in trust

Debtor owed Crown under [Excise Tax Act \(ETA\)](#) for unremitted GST — Debtor sought relief under [Companies' Creditors Arrangement Act \(CCAA\)](#) — Under order of BC Supreme Court, amount of GST debt was placed in trust account and remaining proceeds of sale of assets paid to major secured creditor — Debtor's application for partial lifting of stay of proceedings to assign itself into bankruptcy was granted, while Crown's application for payment of tax debt was dismissed — Crown's appeal to BC Court of Appeal was allowed — Creditor appealed to Supreme Court of Canada — Appeal allowed — Analysis of [ETA](#) and [CCAA](#) yielded conclusion that [CCAA](#) provides that statutory deemed trusts do not apply, and that Parliament did not intend to restore Crown's deemed trust priority in GST claims under [CCAA](#) when it amended [ETA](#) in 2000 — Parliament had moved away from asserting priority for Crown claims under both [CCAA](#) and [Bankruptcy and Insolvency Act \(BIA\)](#), and neither statute

provided for preferred treatment of GST claims — Giving Crown priority over GST claims during [CCAA](#) proceedings but not in bankruptcy would reduce use of more flexible and responsive [CCAA](#) regime — Parliament likely inadvertently succumbed to drafting anomaly — [Section 222\(3\) of ETA](#) could not be seen as having impliedly repealed s. 18.3 of [CCAA](#) by its subsequent passage, given recent amendments to [CCAA](#) — Court had discretion under [CCAA](#) to construct bridge to liquidation under [BIA](#), and partially lift stay of proceedings to allow entry into liquidation — No "gap" should exist when moving from [CCAA](#) to [BIA](#) — Court order segregating funds did not have certainty that Crown rather than creditor would be beneficiary sufficient to support express trust — Amount held in respect of GST debt was not subject to deemed trust, priority or express trust in favour of Crown — [Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15, ss. 222\(1\), \(1.1\)](#).

Tax --- General principles — Priority of tax claims in bankruptcy proceedings

Debtor owed Crown under [Excise Tax Act \(ETA\)](#) for unremitted GST — Debtor sought relief under [Companies' Creditors Arrangement Act \(CCAA\)](#) — Under order of BC Supreme Court, amount of GST debt was placed in trust account and remaining proceeds of sale of assets paid to major secured creditor — Debtor's application for partial lifting of stay of proceedings to assign itself into bankruptcy was granted, while Crown's application for payment of tax debt was dismissed — Crown's appeal to BC Court of Appeal was allowed — Creditor appealed to Supreme Court of Canada — Appeal allowed — Analysis of [ETA](#) and [CCAA](#) yielded conclusion that [CCAA](#) provides that statutory deemed trusts do not apply, and that Parliament did not intend to restore Crown's deemed trust priority in GST claims under [CCAA](#) when it amended [ETA](#) in 2000 — Parliament had moved away from asserting priority for Crown claims under both [CCAA](#) and [Bankruptcy and Insolvency Act \(BIA\)](#), and neither statute provided for preferred treatment of GST claims — Giving Crown priority over GST claims during [CCAA](#) proceedings but not in bankruptcy would reduce use of more flexible and responsive [CCAA](#) regime — Parliament likely inadvertently succumbed to drafting anomaly — [Section 222\(3\) of ETA](#) could not be seen as having impliedly repealed s. 18.3 of [CCAA](#) by its subsequent passage, given recent amendments to [CCAA](#) — Court had discretion under [CCAA](#) to construct bridge to liquidation under [BIA](#), and partially lift stay of proceedings to allow entry into liquidation — No "gap" should exist when moving from [CCAA](#) to [BIA](#) — Court order segregating funds did not have certainty that Crown rather than creditor would be beneficiary sufficient to support express trust — Amount held in respect of GST debt was not subject to deemed trust, priority or express trust in favour of Crown.

Taxation --- Taxe sur les produits et services — Perception et versement — Montant de TPS détenu en fiducie

Débitrice devait à la Couronne des montants de TPS qu'elle n'avait pas remis, en vertu de la Loi sur la taxe d'accise (LTA) — Débitrice a entamé des procédures judiciaires en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC) — En vertu d'une ordonnance du tribunal, le montant de la créance fiscale a été déposé dans un compte en fiducie et la balance du produit de la vente des actifs a servi à payer le créancier garanti principal — Demande de la débitrice visant à obtenir la levée partielle de la suspension de procédures afin qu'elle puisse faire cession de ses biens a été accordée, alors que la demande de la Couronne visant à obtenir le paiement des montants de TPS non remis a été rejetée — Appel interjeté par la Couronne a été accueilli — Crédancier a formé un pourvoi — Pourvoi accueilli — Analyse de la LTA et de la LACC conduisait à la conclusion que le législateur ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la LACC, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a modifié la LTA, en 2000 — Législateur avait mis un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne sous les régimes de la LACC et de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI), et ni l'une ni l'autre de ces lois ne prévoyaient que les créances relatives à la TPS bénéficiaient d'un traitement préférentiel — Fait de faire primer la priorité de la Couronne sur les créances découlant de la TPS dans le cadre de procédures fondées sur la LACC mais pas en cas de faillite aurait pour effet de restreindre le recours à la possibilité de se restructurer sous le régime plus souple et mieux adapté de la LACC — Il semblait probable que le législateur avait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle — On ne pourrait pas considérer l'art. 222(3) de la LTA comme ayant implicitement abrogé l'art. 18.3 de la LACC, compte tenu des modifications récemment apportées à la LACC — Sous le régime de la LACC, le tribunal avait discréption pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la LFI et de lever la suspension partielle des procédures afin de permettre à la débitrice de procéder à la transition au régime de liquidation — Il n'y avait aucune certitude, en vertu de l'ordonnance du tribunal, que la Couronne était le bénéficiaire véritable de la fiducie ni de fondement pour donner naissance à une fiducie expresse — Montant perçu au titre de la TPS ne faisait l'objet d'aucune fiducie présumée, priorité ou fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Taxation --- Principes généraux — Priorité des créances fiscales dans le cadre de procédures en faillite

Débitrice devait à la Couronne des montants de TPS qu'elle n'avait pas remis, en vertu de la Loi sur la taxe d'accise (LTA) — Débitrice a entamé des procédures judiciaires en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC) — En vertu d'une ordonnance du tribunal, le montant de la créance fiscale a été déposé dans un compte en fiducie et la balance du produit de la vente des actifs a servi à payer le créancier garanti principal — Demande de la débitrice visant à obtenir la levée partielle de la suspension de procédures afin qu'elle puisse faire cession de ses biens a été accordée, alors que la demande de la Couronne visant à obtenir le paiement des montants de TPS non remis a été rejetée — Appel interjeté par la Couronne a été accueilli — Créditeur a formé un pourvoi — Pourvoi accueilli — Analyse de la LTA et de la LACC conduisait à la conclusion que le législateur ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la LACC, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a modifié la LTA, en 2000 — Législateur avait mis un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne sous les régimes de la LACC et de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI), et ni l'une ni l'autre de ces lois ne prévoyaient que les créances relatives à la TPS bénéficiaient d'un traitement préférentiel — Fait de faire primer la priorité de la Couronne sur les créances découlant de la TPS dans le cadre de procédures fondées sur la LACC mais pas en cas de faillite aurait pour effet de restreindre le recours à la possibilité de se restructurer sous le régime plus souple et mieux adapté de la LACC — Il semblait probable que le législateur avait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle — On ne pourrait pas considérer l'art. 222(3) de la LTA comme ayant implicitement abrogé l'art. 18.3 de la LACC, compte tenu des modifications récemment apportées à la LACC — Sous le régime de la LACC, le tribunal avait discréption pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la LFI et de lever la suspension partielle des procédures afin de permettre à la débitrice de procéder à la transition au régime de liquidation — Il n'y avait aucune certitude, en vertu de l'ordonnance du tribunal, que la Couronne était le bénéficiaire véritable de la fiducie ni de fondement pour donner naissance à une fiducie expresse — Montant perçu au titre de la TPS ne faisait l'objet d'aucune fiducie présumée, priorité ou fiducie expresse en faveur de la Couronne.

The debtor company owed the Crown under the [Excise Tax Act \(ETA\)](#) for GST that was not remitted. The debtor commenced proceedings under the [Companies' Creditors Arrangement Act \(CCAA\)](#). Under an order by the B.C. Supreme Court, the amount of the tax debt was placed in a trust account, and the remaining proceeds from the sale of the debtor's assets were paid to the major secured creditor. The debtor's application for a partial lifting of the stay of proceedings in order to assign itself into bankruptcy was granted, while the Crown's application for the immediate payment of the unremitting GST was dismissed.

The Crown's appeal to the B.C. Court of Appeal was allowed. The Court of Appeal found that the lower court was bound by the [ETA](#) to give the Crown priority once bankruptcy was inevitable. The Court of Appeal ruled that there was a deemed trust under [s. 222 of the ETA](#) or that an express trust was created in the Crown's favour by the court order segregating the GST funds in the trust account.

The creditor appealed to the Supreme Court of Canada.

Held: The appeal was allowed.

Per Deschamps J. (McLachlin C.J.C., Binnie, LeBel, Charron, Rothstein, Cromwell JJ. concurring): A purposive and contextual analysis of the [ETA](#) and [CCAA](#) yielded the conclusion that Parliament could not have intended to restore the Crown's deemed trust priority in GST claims under the [CCAA](#) when it amended the [ETA](#) in 2000. Parliament had moved away from asserting priority for Crown claims in insolvency law under both the [CCAA and Bankruptcy and Insolvency Act \(BIA\)](#). Unlike for source deductions, there was no express statutory basis in the [CCAA](#) or [BIA](#) for concluding that GST claims enjoyed any preferential treatment. The internal logic of the [CCAA](#) also militated against upholding a deemed trust for GST claims.

Giving the Crown priority over GST claims during [CCAA](#) proceedings but not in bankruptcy would, in practice, deprive companies of the option to restructure under the more flexible and responsive [CCAA](#) regime. It seemed likely that Parliament had inadvertently succumbed to a drafting anomaly, which could be resolved by giving precedence to [s. 18.3 of the CCAA](#). [Section 222\(3\) of the ETA](#) could no longer be seen as having impliedly repealed [s. 18.3 of the CCAA](#) by being passed subsequently to the [CCAA](#), given the recent amendments to the [CCAA](#). The legislative context supported the conclusion that [s. 222\(3\) of the ETA](#) was not intended to narrow the scope of [s. 18.3 of the CCAA](#).

The breadth of the court's discretion under the [CCAA](#) was sufficient to construct a bridge to liquidation under the [BIA](#), so there was authority under the [CCAA](#) to partially lift the stay of proceedings to allow the debtor's entry into liquidation. There should be no gap between the [CCAA](#) and [BIA](#) proceedings that would invite a race to the courthouse to assert priorities.

The court order did not have the certainty that the Crown would actually be the beneficiary of the funds sufficient to support an express trust, as the funds were segregated until the dispute between the creditor and the Crown could be resolved. The amount

collected in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada was not subject to a deemed trust, priority or express trust in favour of the Crown.

Per Fish J. (concurring): Parliament had declined to amend the provisions at issue after detailed consideration of the insolvency regime, so the apparent conflict between [s. 18.3 of the CCAA](#) and [s. 222 of the ETA](#) should not be treated as a drafting anomaly. In the insolvency context, a deemed trust would exist only when two complementary elements co-existed: first, a statutory provision creating the trust; and second, a [CCAA](#) or [BIA](#) provision confirming its effective operation. Parliament had created the Crown's deemed trust in the Income Tax Act, Canada Pension Plan and Employment Insurance Act and then confirmed in clear and unmistakable terms its continued operation under both the [CCAA](#) and the [BIA](#) regimes. In contrast, the [ETA](#) created a deemed trust in favour of the Crown, purportedly notwithstanding any contrary legislation, but Parliament did not expressly provide for its continued operation in either the [BIA](#) or the [CCAA](#). The absence of this confirmation reflected Parliament's intention to allow the deemed trust to lapse with the commencement of insolvency proceedings. Parliament's evident intent was to render GST deemed trusts inoperative upon the institution of insolvency proceedings, and so [s. 222 of the ETA](#) mentioned the [BIA](#) so as to exclude it from its ambit, rather than include it as the other statutes did. As none of these statutes mentioned the [CCAA](#) expressly, the specific reference to the [BIA](#) had no bearing on the interaction with the [CCAA](#). It was the confirmatory provisions in the insolvency statutes that would determine whether a given deemed trust would subsist during insolvency proceedings.

Per Abella J. (dissenting): The appellate court properly found that [s. 222\(3\) of the ETA](#) gave priority during [CCAA](#) proceedings to the Crown's deemed trust in unremitted GST. The failure to exempt the [CCAA](#) from the operation of this provision was a reflection of clear legislative intent. Despite the requests of various constituencies and case law confirming that the [ETA](#) took precedence over the [CCAA](#), there was no responsive legislative revision and the [BIA](#) remained the only exempted statute. There was no policy justification for interfering, through interpretation, with this clarity of legislative intention and, in any event, the application of other principles of interpretation reinforced this conclusion. Contrary to the majority's view, the "later in time" principle did not favour the precedence of the [CCAA](#), as the [CCAA](#) was merely re-enacted without significant substantive changes. According to the Interpretation Act, in such circumstances, [s. 222\(3\) of the ETA](#) remained the later provision. The chambers judge was required to respect the priority regime set out in [s. 222\(3\) of the ETA](#) and so did not have the authority to deny the Crown's request for payment of the GST funds during the [CCAA](#) proceedings.

La compagnie débitrice devait à la Couronne des montants de TPS qu'elle n'avait pas remis, en vertu de la Loi sur la taxe d'accise (LTA). La débitrice a entamé des procédures judiciaires en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC). En vertu d'une ordonnance du tribunal, le montant de la créance fiscale a été déposé dans un compte en fiducie et la balance du produit de la vente des actifs de la débitrice a servi à payer le créancier garanti principal. La demande de la débitrice visant à obtenir la levée partielle de la suspension de procédures afin qu'elle puisse faire cession de ses biens a été accordée, alors que la demande de la Couronne visant à obtenir le paiement immédiat des montants de TPS non remis a été rejetée.

L'appel interjeté par la Couronne a été accueilli. La Cour d'appel a conclu que le tribunal se devait, en vertu de la LTA, de donner priorité à la Couronne une fois la faillite inévitable. La Cour d'appel a estimé que l'art. 222 de la LTA établissait une fiducie présumée ou bien que l'ordonnance du tribunal à l'effet que les montants de TPS soient détenus dans un compte en fiducie créait une fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Le créancier a formé un pourvoi.

Arrêt: Le pourvoi a été accueilli.

Deschamps, J. (McLachlin, J.C.C., Binnie, LeBel, Charron, Rothstein, Cromwell, JJ., souscrivant à son opinion) : Une analyse téléologique et contextuelle de la LTA et de la LACC conduisait à la conclusion que le législateur ne saurait avoir eu l'intention de redonner la priorité, dans le cadre de la LACC, à la fiducie réputée de la Couronne à l'égard de ses créances relatives à la TPS quand il a modifié la LTA, en 2000. Le législateur avait mis un terme à la priorité accordée aux créances de la Couronne dans le cadre du droit de l'insolvabilité, sous le régime de la LACC et celui de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité (LFI). Contrairement aux retenues à la source, aucune disposition législative expresse ne permettait de conclure que les créances relatives à la TPS bénéficiaient d'un traitement préférentiel sous le régime de la LACC ou celui de la LFI. La logique interne de la LACC allait également à l'encontre du maintien de la fiducie réputée à l'égard des créances découlant de la TPS.

Le fait de faire primer la priorité de la Couronne sur les créances découlant de la TPS dans le cadre de procédures fondées sur la LACC mais pas en cas de faillite aurait pour effet, dans les faits, de priver les compagnies de la possibilité de se restructurer

sous le régime plus souple et mieux adapté de la LACC. Il semblait probable que le législateur avait par inadvertance commis une anomalie rédactionnelle, laquelle pouvait être corrigée en donnant préséance à l'art. 18.3 de la LACC. On ne pouvait plus considérer l'art. 222(3) de la LTA comme ayant implicitement abrogé l'art. 18.3 de la LACC parce qu'il avait été adopté après la LACC, compte tenu des modifications récemment apportées à la LACC. Le contexte législatif établait la conclusion suivant laquelle l'art. 222(3) de la LTA n'avait pas pour but de restreindre la portée de l'art. 18.3 de la LACC.

L'ampleur du pouvoir discrétionnaire conféré au tribunal par la LACC était suffisant pour établir une passerelle vers une liquidation opérée sous le régime de la LFI, de sorte qu'il avait, en vertu de la LACC, le pouvoir de lever la suspension partielle des procédures afin de permettre à la débitrice de procéder à la transition au régime de liquidation. Il n'y avait aucune certitude, en vertu de l'ordonnance du tribunal, que la Couronne était le bénéficiaire véritable de la fiducie ni de fondement pour donner naissance à une fiducie expresse, puisque les fonds étaient détenus à part jusqu'à ce que le litige entre le créancier et la Couronne soit résolu. Le montant perçu au titre de la TPS mais non encore versé au receveur général du Canada ne faisait l'objet d'aucune fiducie présumée, priorité ou fiducie expresse en faveur de la Couronne.

Fish, J. (souscrivant aux motifs des juges majoritaires) : Le législateur a refusé de modifier les dispositions en question suivant un examen approfondi du régime d'insolvabilité, de sorte qu'on ne devrait pas qualifier l'apparente contradiction entre l'art. 18.3 de la LACC et l'art. 222 de la LTA d'anomalie rédactionnelle. Dans un contexte d'insolvabilité, on ne pourrait conclure à l'existence d'une fiducie présumée que lorsque deux éléments complémentaires étaient réunis : en premier lieu, une disposition législative qui crée la fiducie et, en second lieu, une disposition de la LACC ou de la LFI qui confirme l'existence de la fiducie. Le législateur a établi une fiducie présumée en faveur de la Couronne dans la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada et la Loi sur l'assurance-emploi puis, il a confirmé en termes clairs et explicites sa volonté de voir cette fiducie présumée produire ses effets sous le régime de la LACC et de la LFI. Dans le cas de la LTA, il a établi une fiducie présumée en faveur de la Couronne, sciemment et sans égard pour toute législation à l'effet contraire, mais n'a pas expressément prévu le maintien en vigueur de celle-ci sous le régime de la LFI ou celui de la LACC. L'absence d'une telle confirmation témoignait de l'intention du législateur de laisser la fiducie présumée devenir caduque au moment de l'introduction de la procédure d'insolvabilité. L'intention du législateur était manifestement de rendre inopérantes les fiducies présumées visant la TPS dès l'introduction d'une procédure d'insolvabilité et, par conséquent, l'art. 222 de la LTA mentionnait la LFI de manière à l'exclure de son champ d'application, et non de l'y inclure, comme le faisaient les autres lois. Puisqu'aucune de ces lois ne mentionnait spécifiquement la LACC, la mention explicite de la LFI n'avait aucune incidence sur l'interaction avec la LACC. C'était les dispositions confirmatoires que l'on trouvait dans les lois sur l'insolvabilité qui déterminaient si une fiducie présumée continuerait d'exister durant une procédure d'insolvabilité.

Abella, J. (dissidente) : La Cour d'appel a conclu à bon droit que l'art. 222(3) de la LTA donnait préséance à la fiducie présumée qui est établie en faveur de la Couronne à l'égard de la TPS non versée. Le fait que la LACC n'ait pas été soustraite à l'application de cette disposition témoignait d'une intention claire du législateur. Malgré les demandes répétées de divers groupes et la jurisprudence ayant confirmé que la LTA l'emportait sur la LACC, le législateur n'est pas intervenu et la LFI est demeurée la seule loi soustraite à l'application de cette disposition. Il n'y avait pas de considération de politique générale qui justifierait d'aller à l'encontre, par voie d'interprétation législative, de l'intention aussi clairement exprimée par le législateur et, de toutes manières, cette conclusion était renforcée par l'application d'autres principes d'interprétation. Contrairement à l'opinion des juges majoritaires, le principe de la préséance de la « loi postérieure » ne militait pas en faveur de la préséance de la LACC, celle-ci ayant été simplement adoptée à nouveau sans que l'on ne lui ait apporté de modifications importantes. En vertu de la Loi d'interprétation, dans ces circonstances, l'art. 222(3) de la LTA demeurait la disposition postérieure. Le juge siégeant en son cabinet était tenu de respecter le régime de priorités établi à l'art. 222(3) de la LTA, et il ne pouvait pas refuser la demande présentée par la Couronne en vue de se faire payer la TPS dans le cadre de la procédure introduite en vertu de la LACC.

Table of Authorities

Cases considered by Deschamps J.:

Air Canada, Re (2003), 42 C.B.R. (4th) 173, 2003 CarswellOnt 2464 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — referred to

Air Canada, Re (2003), 2003 CarswellOnt 4967 (Ont. S.C.J. [Commercial List]) — referred to

Alternative granite & marbre inc., Re (2009), (sub nom. *Dep. Min. Rev. Quebec v. Caisse populaire Desjardins de Montmagny*) 2009 G.T.C. 2036 (Eng.), (sub nom. *Quebec (Revenue) v. Caisse populaire Desjardins de Montmagny*) [2009]

3 S.C.R. 286, 312 D.L.R. (4th) 577, [2009] G.S.T.C. 154, (sub nom. 9083-4185 Québec Inc. (Bankrupt), Re) 394 N.R. 368, 60 C.B.R. (5th) 1, 2009 SCC 49, 2009 CarswellQue 10706, 2009 CarswellQue 10707 (S.C.C.) — referred to

ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (2008), 2008 ONCA 587, 2008 CarswellOnt 4811, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re*) 240 O.A.C. 245, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re*) 296 D.L.R. (4th) 135, (sub nom. *Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp., Re*) 92 O.R. (3d) 513, 45 C.B.R. (5th) 163, 47 B.L.R. (4th) 123 (Ont. C.A.) — considered

Canadian Airlines Corp., Re (2000), [2000] 10 W.W.R. 269, 20 C.B.R. (4th) 1, 84 Alta. L.R. (3d) 9, 9 B.L.R. (3d) 41, 2000 CarswellAlta 662, 2000 ABQB 442, 265 A.R. 201 (Alta. Q.B.) — referred to

Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix Rouge, Re (2000), 2000 CarswellOnt 3269, 19 C.B.R. (4th) 158 (Ont. S.C.J.) — referred to

Doré c. Verdun (Municipalité) (1997), (sub nom. *Doré v. Verdun (City)*) [1997] 2 S.C.R. 862, (sub nom. *Doré v. Verdun (Ville)*) 215 N.R. 81, (sub nom. *Doré v. Verdun (City)*) 150 D.L.R. (4th) 385, 1997 CarswellQue 159, 1997 CarswellQue 850 (S.C.C.) — distinguished

Dylex Ltd., Re (1995), 31 C.B.R. (3d) 106, 1995 CarswellOnt 54 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — considered

First Vancouver Finance v. Minister of National Revenue (2002), [2002] 3 C.T.C. 285, (sub nom. *Minister of National Revenue v. First Vancouver Finance*) 2002 D.T.C. 6998 (Eng.), (sub nom. *Minister of National Revenue v. First Vancouver Finance*) 2002 D.T.C. 7007 (Fr.), 288 N.R. 347, 212 D.L.R. (4th) 615, [2002] G.S.T.C. 23, [2003] 1 W.W.R. 1, 45 C.B.R. (4th) 213, 2002 SCC 49, 2002 CarswellSask 317, 2002 CarswellSask 318, [2002] 2 S.C.R. 720 (S.C.C.) — considered

Gauntlet Energy Corp., Re (2003), 30 Alta. L.R. (4th) 192, 2003 ABQB 894, 2003 CarswellAlta 1735, [2003] G.S.T.C. 193, 49 C.B.R. (4th) 213, [2004] 10 W.W.R. 180, 352 A.R. 28 (Alta. Q.B.) — referred to

Hongkong Bank of Canada v. Chef Ready Foods Ltd. (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84, 1990 CarswellBC 394, 4 C.B.R. (3d) 311, (sub nom. *Chef Ready Foods Ltd. v. Hongkong Bank of Canada*) [1991] 2 W.W.R. 136 (B.C. C.A.) — referred to

Ivaco Inc., Re (2006), 2006 C.E.B. & P.G.R. 8218, 25 C.B.R. (5th) 176, 83 O.R. (3d) 108, 275 D.L.R. (4th) 132, 2006 CarswellOnt 6292, 56 C.C.P.B. 1, 26 B.L.R. (4th) 43 (Ont. C.A.) — referred to

Komunik Corp., Re (2010), 2010 CarswellQue 686, 2010 QCCA 183 (C.A. Que.) — referred to

Komunik Corp., Re (2009), 2009 QCCS 6332, 2009 CarswellQue 13962 (C.S. Que.) — referred to

Nova Metal Products Inc. v. Comiskey (Trustee of) (1990), 1990 CarswellOnt 139, 1 C.B.R. (3d) 101, (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey*) 1 O.R. (3d) 289, (sub nom. *Elan Corp. v. Comiskey*) 41 O.A.C. 282 (Ont. C.A.) — considered

Ottawa Senators Hockey Club Corp., Re (2005), 2005 G.T.C. 1327 (Eng.), 6 C.B.R. (5th) 293, 2005 D.T.C. 5233 (Eng.), 2005 CarswellOnt 8, [2005] G.S.T.C. 1, 193 O.A.C. 95, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.) — not followed

Pacific National Lease Holding Corp., Re (1992), 72 B.C.L.R. (2d) 368, 19 B.C.A.C. 134, 34 W.A.C. 134, 15 C.B.R. (3d) 265, 1992 CarswellBC 524 (B.C. C.A. [In Chambers]) — referred to

Philip's Manufacturing Ltd., Re (1992), 9 C.B.R. (3d) 25, 67 B.C.L.R. (2d) 84, 4 B.L.R. (2d) 142, 1992 CarswellBC 542 (B.C. C.A.) — referred to

Quebec (Deputy Minister of Revenue) c. Rainville (1979), (sub nom. *Bourgeault, Re*) 33 C.B.R. (N.S.) 301, (sub nom. *Bourgeault's Estate v. Quebec (Deputy Minister of Revenue)*) 30 N.R. 24, (sub nom. *Bourgault, Re*) 105 D.L.R. (3d) 270, 1979 CarswellQue 165, 1979 CarswellQue 266, (sub nom. *Quebec (Deputy Minister of Revenue) v. Bourgeault (Trustee of)*) [1980] 1 S.C.R. 35 (S.C.C.) — referred to

Reference re Companies' Creditors Arrangement Act (Canada) (1934), [1934] 4 D.L.R. 75, 1934 CarswellNat 1, 16 C.B.R. 1, [1934] S.C.R. 659 (S.C.C.) — referred to

Royal Bank v. Sparrow Electric Corp. (1997), 193 A.R. 321, 135 W.A.C. 321, [1997] 2 W.W.R. 457, 208 N.R. 161, 12 P.P.S.A.C. (2d) 68, 1997 CarswellAlta 112, 1997 CarswellAlta 113, 46 Alta. L.R. (3d) 87, (sub nom. *R. v. Royal Bank*) 97 D.T.C. 5089, 143 D.L.R. (4th) 385, 44 C.B.R. (3d) 1, [1997] 1 S.C.R. 411 (S.C.C.) — considered

Skeena Cellulose Inc., Re (2003), 2003 CarswellBC 1399, 2003 BCCA 344, 184 B.C.A.C. 54, 302 W.A.C. 54, 43 C.B.R. (4th) 187, 13 B.C.L.R. (4th) 236 (B.C. C.A.) — referred to

Skydome Corp., Re (1998), 16 C.B.R. (4th) 118, 1998 CarswellOnt 5922 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]) — referred to

Solid Resources Ltd., Re (2002), [2003] G.S.T.C. 21, 2002 CarswellAlta 1699, 40 C.B.R. (4th) 219 (Alta. Q.B.) — referred to

Stelco Inc., Re (2005), 253 D.L.R. (4th) 109, 75 O.R. (3d) 5, 2 B.L.R. (4th) 238, 9 C.B.R. (5th) 135, 2005 CarswellOnt 1188, 196 O.A.C. 142 (Ont. C.A.) — referred to

United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re (1999), 12 C.B.R. (4th) 144, 1999 CarswellBC 2673 (B.C. S.C. [In Chambers]) — referred to

United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re (2000), 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96, 221 W.A.C. 96, 2000 CarswellBC 414, 73 B.C.L.R. (3d) 236, 16 C.B.R. (4th) 141, [2000] 5 W.W.R. 178 (B.C. C.A.) — referred to

Cases considered by *Fish J.*:

Ottawa Senators Hockey Club Corp., Re (2005), 2005 G.T.C. 1327 (Eng.), 6 C.B.R. (5th) 293, 2005 D.T.C. 5233 (Eng.), 2005 CarswellOnt 8, [2005] G.S.T.C. 1, 193 O.A.C. 95, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.) — not followed

Cases considered by *Abella J.* (dissenting):

Canada (Attorney General) v. Canada (Public Service Staff Relations Board) (1977), [1977] 2 F.C. 663, 14 N.R. 257, 74 D.L.R. (3d) 307, 1977 CarswellNat 62, 1977 CarswellNat 62F (Fed. C.A.) — referred to

Doré c. Verdun (Municipalité) (1997), (sub nom. *Doré v. Verdun (City)*) [1997] 2 S.C.R. 862, (sub nom. *Doré v. Verdun (Ville)*) 215 N.R. 81, (sub nom. *Doré v. Verdun (City)*) 150 D.L.R. (4th) 385, 1997 CarswellQue 159, 1997 CarswellQue 850 (S.C.C.) — referred to

Ottawa Senators Hockey Club Corp., Re (2005), 2005 G.T.C. 1327 (Eng.), 6 C.B.R. (5th) 293, 2005 D.T.C. 5233 (Eng.), 2005 CarswellOnt 8, [2005] G.S.T.C. 1, 193 O.A.C. 95, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.) — considered

R. v. Tele-Mobile Co. (2008), 2008 CarswellOnt 1588, 2008 CarswellOnt 1589, 2008 SCC 12, (sub nom. *Tele-Mobile Co. v. Ontario*) 372 N.R. 157, 55 C.R. (6th) 1, (sub nom. *Ontario v. Tele-Mobile Co.*) 229 C.C.C. (3d) 417, (sub nom. *Tele-Mobile Co. v. Ontario*) 235 O.A.C. 369, (sub nom. *Tele-Mobile Co. v. Ontario*) [2008] 1 S.C.R. 305, (sub nom. *R. v. Tele-Mobile Company (Telus Mobility)*) 92 O.R. (3d) 478 (note), (sub nom. *Ontario v. Tele-Mobile Co.*) 291 D.L.R. (4th) 193 (S.C.C.) — considered

Statutes considered by *Deschamps J.*:

Bank Act, S.C. 1991, c. 46

Generally — referred to

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3

Generally — referred to

s. 67(2) — referred to

s. 67(3) — referred to

s. 81.1 [en. 1992, c. 27, s. 38(1)] — considered

s. 81.2 [en. 1992, c. 27, s. 38(1)] — considered

s. 86(1) — considered

s. 86(3) — referred to

Bankruptcy Act and to amend the Income Tax Act in consequence thereof, Act to amend the, S.C. 1992, c. 27

Generally — referred to

s. 39 — referred to

Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act and the Income Tax Act, Act to amend the, S.C. 1997, c. 12

s. 73 — referred to

s. 125 — referred to

s. 126 — referred to

Canada Pension Plan, R.S.C. 1985, c. C-8

Generally — referred to

s. 23(3) — referred to

s. 23(4) — referred to

Cités et villes, Loi sur les, L.R.Q., c. C-19

en général — referred to

Code civil du Québec, L.Q. 1991, c. 64

en général — referred to

art. 2930 — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, Act to Amend, S.C. 1952-53, c. 3

Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, 1933, S.C. 1932-33, c. 36

Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36

Generally — referred to

s. 11 — considered

s. 11(1) — considered

s. 11(3) — referred to

s. 11(4) — referred to

s. 11(6) — referred to

s. 11.02 [en. 2005, c. 47, s. 128] — referred to

s. 11.09 [en. 2005, c. 47, s. 128] — considered

s. 11.4 [en. 1997, c. 12, s. 124] — referred to

s. 18.3 [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.3(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.3(2) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.4 [en. 1997, c. 12, s. 125] — referred to

s. 18.4(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.4(3) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 20 — considered

s. 21 — considered

s. 37 — considered

s. 37(1) — referred to

Employment Insurance Act, S.C. 1996, c. 23

Generally — referred to

s. 86(2) — referred to

s. 86(2.1) [en. 1998, c. 19, s. 266(1)] — referred to

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15

Generally — referred to

s. 222(1) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — referred to

s. 222(3) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

Fairness for the Self-Employed Act, S.C. 2009, c. 33

Generally — referred to

Income Tax Act, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.)

s. 227(4) — referred to

s. 227(4.1) [en. 1998, c. 19, s. 226(1)] — referred to

Interpretation Act, R.S.C. 1985, c. I-21

s. 44(f) — considered

Personal Property Security Act, S.A. 1988, c. P-4.05

Generally — referred to

Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999, S.C. 2000, c. 30

Generally — referred to

Wage Earner Protection Program Act, S.C. 2005, c. 47, s. 1

Generally — referred to

s. 69 — referred to

s. 128 — referred to

s. 131 — referred to

Statutes considered *Fish J.*:

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3

Generally — referred to

s. 67(2) — considered

s. 67(3) — considered

Canada Pension Plan, R.S.C. 1985, c. C-8

Generally — referred to

s. 23 — considered

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36

Generally — referred to

s. 11 — considered

s. 18.3(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 18.3(2) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 37(1) — considered

Employment Insurance Act, S.C. 1996, c. 23

Generally — referred to

s. 86(2) — referred to

s. 86(2.1) [en. 1998, c. 19, s. 266(1)] — referred to
Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15

Generally — referred to

s. 222 [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(1) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(3) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(3)(a) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

Income Tax Act, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.)

Generally — referred to

s. 227(4) — considered

s. 227(4.1) [en. 1998, c. 19, s. 226(1)] — considered

s. 227(4.1)(a) [en. 1998, c. 19, s. 226(1)] — considered

Statutes considered *Abella J.* (dissenting):

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3

Generally — referred to

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36

Generally — referred to

s. 11 — considered

s. 11(1) — considered

s. 11(3) — considered

s. 18.3(1) [en. 1997, c. 12, s. 125] — considered

s. 37(1) — considered

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15

Generally — referred to

s. 222 [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

s. 222(3) [en. 1990, c. 45, s. 12(1)] — considered

Interpretation Act, R.S.C. 1985, c. I-21

s. 2(1)"enactment" — considered

s. 44(f) — considered

Winding-up and Restructuring Act, R.S.C. 1985, c. W-11

Generally — referred to

APPEAL by creditor from judgment reported at 2009 CarswellBC 1195, 2009 BCCA 205, [2009] G.S.T.C. 79, 98 B.C.L.R. (4th) 242, [2009] 12 W.W.R. 684, 270 B.C.A.C. 167, 454 W.A.C. 167, 2009 G.T.C. 2020 (Eng.) (B.C. C.A.), allowing Crown's appeal from dismissal of application for immediate payment of tax debt.

Deschamps J.:

1 For the first time this Court is called upon to directly interpret the provisions of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"). In that respect, two questions are raised. The first requires reconciliation of provisions of the *CCAA* and the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*"), which lower courts have held to be in conflict with one another. The second concerns the scope of a court's discretion when supervising reorganization. The relevant statutory provisions are reproduced in the Appendix. On the first question, having considered the evolution of Crown priorities in the context of insolvency and the wording of the various statutes creating Crown priorities, I conclude that it is the *CCAA* and not the *ETA* that provides the rule. On the second question, I conclude that the broad discretionary jurisdiction conferred on the supervising judge must be interpreted having regard to the remedial nature of the *CCAA* and insolvency legislation generally. Consequently, the court had the discretion to partially lift a stay of proceedings to allow the debtor to make an assignment under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*"). I would allow the appeal.

1. Facts and Decisions of the Courts Below

2 Ted LeRoy Trucking Ltd. ("LeRoy Trucking") commenced proceedings under the *CCAA* in the Supreme Court of British Columbia on December 13, 2007, obtaining a stay of proceedings with a view to reorganizing its financial affairs. LeRoy Trucking sold certain redundant assets as authorized by the order.

3 Amongst the debts owed by LeRoy Trucking was an amount for Goods and Services Tax ("GST") collected but unremitted to the Crown. The *ETA* creates a deemed trust in favour of the Crown for amounts collected in respect of GST. The deemed trust extends to any property or proceeds held by the person collecting GST and any property of that person held by a secured creditor, requiring that property to be paid to the Crown in priority to all security interests. The *ETA* provides that the deemed trust operates despite any other enactment of Canada except the *BIA*. However, the *CCAA* also provides that subject to certain exceptions, none of which mentions GST, deemed trusts in favour of the Crown do not operate under the *CCAA*. Accordingly, under the *CCAA* the Crown ranks as an unsecured creditor in respect of GST. Nonetheless, at the time LeRoy Trucking commenced *CCAA* proceedings the leading line of jurisprudence held that the *ETA* took precedence over the *CCAA* such that the Crown enjoyed priority for GST claims under the *CCAA*, even though it would have lost that same priority under the *BIA*. The *CCAA* underwent substantial amendments in 2005 in which some of the provisions at issue in this appeal were renumbered and reformulated (*S.C. 2005, c. 47*). However, these amendments only came into force on September 18, 2009. I will refer to the amended provisions only where relevant.

4 On April 29, 2008, Brenner C.J.S.C., in the context of the *CCAA* proceedings, approved a payment not exceeding \$5 million, the proceeds of redundant asset sales, to Century Services, the debtor's major secured creditor. LeRoy Trucking proposed to hold back an amount equal to the GST monies collected but unremitted to the Crown and place it in the Monitor's trust account until the outcome of the reorganization was known. In order to maintain the *status quo* while the success of the reorganization was uncertain, Brenner C.J.S.C. agreed to the proposal and ordered that an amount of \$305,202.30 be held by the Monitor in its trust account.

5 On September 3, 2008, having concluded that reorganization was not possible, LeRoy Trucking sought leave to make an assignment in bankruptcy under the *BIA*. The Crown sought an order that the GST monies held by the Monitor be paid to the Receiver General of Canada. Brenner C.J.S.C. dismissed the latter application. Reasoning that the purpose of segregating the funds with the Monitor was "to facilitate an ultimate payment of the GST monies which were owed pre-filing, but only if a viable plan emerged", the failure of such a reorganization, followed by an assignment in bankruptcy, meant the Crown would lose priority under the *BIA* (*2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221* (B.C. S.C. [In Chambers])).

6 The Crown's appeal was allowed by the British Columbia Court of Appeal (*2009 BCCA 205, [2009] G.S.T.C. 79, 270 B.C.A.C. 167* (B.C. C.A.)). Tysoe J.A. for a unanimous court found two independent bases for allowing the Crown's appeal.

7 First, the court's authority under s. 11 of the *CCAA* was held not to extend to staying the Crown's application for immediate payment of the GST funds subject to the deemed trust after it was clear that reorganization efforts had failed and that bankruptcy was inevitable. As restructuring was no longer a possibility, staying the Crown's claim to the GST funds no longer served a

purpose under the *CCAA* and the court was bound under the priority scheme provided by the *ETA* to allow payment to the Crown. In so holding, Tysoe J.A. adopted the reasoning in *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)*, [2005] G.S.T.C. 1, 73 O.R. (3d) 737 (Ont. C.A.), which found that the *ETA* deemed trust for GST established Crown priority over secured creditors under the *CCAA*.

8 Second, Tysoe J.A. concluded that by ordering the GST funds segregated in the Monitor's trust account on April 29, 2008, the judge had created an express trust in favour of the Crown from which the monies in question could not be diverted for any other purposes. The Court of Appeal therefore ordered that the money held by the Monitor in trust be paid to the Receiver General.

2. Issues

9 This appeal raises three broad issues which are addressed in turn:

- (1) Did s. 222(3) of the *ETA* displace s. 18.3(1) of the *CCAA* and give priority to the Crown's *ETA* deemed trust during *CCAA* proceedings as held in *Ottawa Senators*?
- (2) Did the court exceed its *CCAA* authority by lifting the stay to allow the debtor to make an assignment in bankruptcy?
- (3) Did the court's order of April 29, 2008 requiring segregation of the Crown's GST claim in the Monitor's trust account create an express trust in favour of the Crown in respect of those funds?

3. Analysis

10 The first issue concerns Crown priorities in the context of insolvency. As will be seen, the *ETA* provides for a deemed trust in favour of the Crown in respect of GST owed by a debtor "[d]espite ... any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*)" (s. 222(3)), while the *CCAA* stated at the relevant time that "notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be [so] regarded" (s. 18.3(1)). It is difficult to imagine two statutory provisions more apparently in conflict. However, as is often the case, the apparent conflict can be resolved through interpretation.

11 In order to properly interpret the provisions, it is necessary to examine the history of the *CCAA*, its function amidst the body of insolvency legislation enacted by Parliament, and the principles that have been recognized in the jurisprudence. It will be seen that Crown priorities in the insolvency context have been significantly pared down. The resolution of the second issue is also rooted in the context of the *CCAA*, but its purpose and the manner in which it has been interpreted in the case law are also key. After examining the first two issues in this case, I will address Tysoe J.A.'s conclusion that an express trust in favour of the Crown was created by the court's order of April 29, 2008.

3.1 Purpose and Scope of Insolvency Law

12 Insolvency is the factual situation that arises when a debtor is unable to pay creditors (see generally, R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2009), at p. 16). Certain legal proceedings become available upon insolvency, which typically allow a debtor to obtain a court order staying its creditors' enforcement actions and attempt to obtain a binding compromise with creditors to adjust the payment conditions to something more realistic. Alternatively, the debtor's assets may be liquidated and debts paid from the proceeds according to statutory priority rules. The former is usually referred to as reorganization or restructuring while the latter is termed liquidation.

13 Canadian commercial insolvency law is not codified in one exhaustive statute. Instead, Parliament has enacted multiple insolvency statutes, the main one being the *BIA*. The *BIA* offers a self-contained legal regime providing for both reorganization and liquidation. Although bankruptcy legislation has a long history, the *BIA* itself is a fairly recent statute — it was enacted in 1992. It is characterized by a rules-based approach to proceedings. The *BIA* is available to insolvent debtors owing \$1000 or more, regardless of whether they are natural or legal persons. It contains mechanisms for debtors to make proposals to their creditors for the adjustment of debts. If a proposal fails, the *BIA* contains a bridge to bankruptcy whereby the debtor's assets are liquidated and the proceeds paid to creditors in accordance with the statutory scheme of distribution.

14 Access to the *CCAA* is more restrictive. A debtor must be a company with liabilities in excess of \$5 million. Unlike the *BIA*, the *CCAA* contains no provisions for liquidation of a debtor's assets if reorganization fails. There are three ways of exiting *CCAA* proceedings. The best outcome is achieved when the stay of proceedings provides the debtor with some breathing space during which solvency is restored and the *CCAA* process terminates without reorganization being needed. The second most desirable outcome occurs when the debtor's compromise or arrangement is accepted by its creditors and the reorganized company emerges from the *CCAA* proceedings as a going concern. Lastly, if the compromise or arrangement fails, either the company or its creditors usually seek to have the debtor's assets liquidated under the applicable provisions of the *BIA* or to place the debtor into receivership. As discussed in greater detail below, the key difference between the reorganization regimes under the *BIA* and the *CCAA* is that the latter offers a more flexible mechanism with greater judicial discretion, making it more responsive to complex reorganizations.

15 As I will discuss at greater length below, the purpose of the *CCAA* — Canada's first reorganization statute — is to permit the debtor to continue to carry on business and, where possible, avoid the social and economic costs of liquidating its assets. Proposals to creditors under the *BIA* serve the same remedial purpose, though this is achieved through a rules-based mechanism that offers less flexibility. Where reorganization is impossible, the *BIA* may be employed to provide an orderly mechanism for the distribution of a debtor's assets to satisfy creditor claims according to predetermined priority rules.

16 Prior to the enactment of the *CCAA* in 1933 (*S.C. 1932-33, c. 36*), practice under existing commercial insolvency legislation tended heavily towards the liquidation of a debtor company (J. Sarra, *Creditor Rights and the Public Interest: Restructuring Insolvent Corporations* (2003), at p. 12). The battering visited upon Canadian businesses by the Great Depression and the absence of an effective mechanism for reaching a compromise between debtors and creditors to avoid liquidation required a legislative response. The *CCAA* was innovative as it allowed the insolvent debtor to attempt reorganization under judicial supervision outside the existing insolvency legislation which, once engaged, almost invariably resulted in liquidation (*Reference re Companies' Creditors Arrangement Act (Canada)*, [1934] *S.C.R. 659* (*S.C.C.*), at pp. 660-61; Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 12-13).

17 Parliament understood when adopting the *CCAA* that liquidation of an insolvent company was harmful for most of those it affected — notably creditors and employees — and that a workout which allowed the company to survive was optimal (Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 13-15).

18 Early commentary and jurisprudence also endorsed the *CCAA*'s remedial objectives. It recognized that companies retain more value as going concerns while underscoring that intangible losses, such as the evaporation of the companies' goodwill, result from liquidation (S. E. Edwards, "Reorganizations Under the Companies' Creditors Arrangement Act" (1947), 25 *Can. Bar Rev.* 587, at p. 592). Reorganization serves the public interest by facilitating the survival of companies supplying goods or services crucial to the health of the economy or saving large numbers of jobs (*ibid.*, at p. 593). Insolvency could be so widely felt as to impact stakeholders other than creditors and employees. Variants of these views resonate today, with reorganization justified in terms of rehabilitating companies that are key elements in a complex web of interdependent economic relationships in order to avoid the negative consequences of liquidation.

19 The *CCAA* fell into disuse during the next several decades, likely because amendments to the Act in 1953 restricted its use to companies issuing bonds (*S.C. 1952-53, c. 3*). During the economic downturn of the early 1980s, insolvency lawyers and courts adapting to the resulting wave of insolvencies resurrected the statute and deployed it in response to new economic challenges. Participants in insolvency proceedings grew to recognize and appreciate the statute's distinguishing feature: a grant of broad and flexible authority to the supervising court to make the orders necessary to facilitate the reorganization of the debtor and achieve the *CCAA*'s objectives. The manner in which courts have used *CCAA* jurisdiction in increasingly creative and flexible ways is explored in greater detail below.

20 Efforts to evolve insolvency law were not restricted to the courts during this period. In 1970, a government-commissioned panel produced an extensive study recommending sweeping reform but Parliament failed to act (see *Bankruptcy and Insolvency: Report of the Study Committee on Bankruptcy and Insolvency Legislation* (1970)). Another panel of experts produced more

limited recommendations in 1986 which eventually resulted in enactment of the *Bankruptcy and Insolvency Act* of 1992 (S.C. 1992, c. 27) (see *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency* (1986)). Broader provisions for reorganizing insolvent debtors were then included in Canada's bankruptcy statute. Although the 1970 and 1986 reports made no specific recommendations with respect to the *CCAA*, the House of Commons committee studying the *BIA*'s predecessor bill, C-22, seemed to accept expert testimony that the *BIA*'s new reorganization scheme would shortly supplant the *CCAA*, which could then be repealed, with commercial insolvency and bankruptcy being governed by a single statute (*Minutes of Proceedings and Evidence of the Standing Committee on Consumer and Corporate Affairs and Government Operations*, Issue No. 15, October 3, 1991, at pp. 15:15-15:16).

21 In retrospect, this conclusion by the House of Commons committee was out of step with reality. It overlooked the renewed vitality the *CCAA* enjoyed in contemporary practice and the advantage that a flexible judicially supervised reorganization process presented in the face of increasingly complex reorganizations, when compared to the stricter rules-based scheme contained in the *BIA*. The "flexibility of the *CCAA* [was seen as] a great benefit, allowing for creative and effective decisions" (Industry Canada, Marketplace Framework Policy Branch, *Report on the Operation and Administration of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act* (2002), at p. 41). Over the past three decades, resurrection of the *CCAA* has thus been the mainspring of a process through which, one author concludes, "the legal setting for Canadian insolvency restructuring has evolved from a rather blunt instrument to one of the most sophisticated systems in the developed world" (R. B. Jones, "The Evolution of Canadian Restructuring: Challenges for the Rule of Law", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, at p. 481).

22 While insolvency proceedings may be governed by different statutory schemes, they share some commonalities. The most prominent of these is the single proceeding model. The nature and purpose of the single proceeding model are described by Professor Wood in *Bankruptcy and Insolvency Law*:

They all provide a collective proceeding that supersedes the usual civil process available to creditors to enforce their claims. The creditors' remedies are collectivized in order to prevent the free-for-all that would otherwise prevail if creditors were permitted to exercise their remedies. In the absence of a collective process, each creditor is armed with the knowledge that if they do not strike hard and swift to seize the debtor's assets, they will be beat out by other creditors. [pp. 2-3]

The single proceeding model avoids the inefficiency and chaos that would attend insolvency if each creditor initiated proceedings to recover its debt. Grouping all possible actions against the debtor into a single proceeding controlled in a single forum facilitates negotiation with creditors because it places them all on an equal footing, rather than exposing them to the risk that a more aggressive creditor will realize its claims against the debtor's limited assets while the other creditors attempt a compromise. With a view to achieving that purpose, both the *CCAA* and the *BIA* allow a court to order all actions against a debtor to be stayed while a compromise is sought.

23 Another point of convergence of the *CCAA* and the *BIA* relates to priorities. Because the *CCAA* is silent about what happens if reorganization fails, the *BIA* scheme of liquidation and distribution necessarily supplies the backdrop for what will happen if a *CCAA* reorganization is ultimately unsuccessful. In addition, one of the important features of legislative reform of both statutes since the enactment of the *BIA* in 1992 has been a cutback in Crown priorities (S.C. 1992, c. 27, s. 39; S.C. 1997, c. 12, ss. 73 and 125; S.C. 2000, c. 30, s. 148; S.C. 2005, c. 47, ss. 69 and 131; S.C. 2009, c. 33, ss. 25 and 29; see also *Alternative granite & marbre inc., Re*, 2009 SCC 49, [2009] 3 S.C.R. 286, [2009] G.S.T.C. 154 (S.C.C.); *Quebec (Deputy Minister of Revenue) c. Rainville (1979)*, [1980] 1 S.C.R. 35 (S.C.C.); *Proposed Bankruptcy Act Amendments: Report of the Advisory Committee on Bankruptcy and Insolvency* (1986)).

24 With parallel *CCAA* and *BIA* restructuring schemes now an accepted feature of the insolvency law landscape, the contemporary thrust of legislative reform has been towards harmonizing aspects of insolvency law common to the two statutory schemes to the extent possible and encouraging reorganization over liquidation (see *An Act to establish the Wage Earner Protection Program Act, to amend the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act and to make consequential amendments to other Acts*, S.C. 2005, c. 47; *Gauntlet Energy Corp., Re*, 2003 ABQB 894, [2003] G.S.T.C. 193, 30 Alta. L.R. (4th) 192 (Alta. Q.B.), at para. 19).

25 Mindful of the historical background of the *CCAA* and *BIA*, I now turn to the first question at issue.

3.2 GST Deemed Trust Under the CCAA

26 The Court of Appeal proceeded on the basis that the *ETA* precluded the court from staying the Crown's enforcement of the GST deemed trust when partially lifting the stay to allow the debtor to enter bankruptcy. In so doing, it adopted the reasoning in a line of cases culminating in *Ottawa Senators*, which held that an *ETA* deemed trust remains enforceable during *CCAA* reorganization despite language in the *CCAA* that suggests otherwise.

27 The Crown relies heavily on the decision of the Ontario Court of Appeal in *Ottawa Senators* and argues that the later in time provision of the *ETA* creating the GST deemed trust trumps the provision of the *CCAA* purporting to nullify most statutory deemed trusts. The Court of Appeal in this case accepted this reasoning but not all provincial courts follow it (see, e.g., *Komunik Corp., Re, 2009 QCCS 6332* (C.S. Que.), leave to appeal granted, 2010 QCCA 183 (C.A. Que.)). Century Services relied, in its written submissions to this Court, on the argument that the court had authority under the *CCAA* to continue the stay against the Crown's claim for unremitted GST. In oral argument, the question of whether *Ottawa Senators* was correctly decided nonetheless arose. After the hearing, the parties were asked to make further written submissions on this point. As appears evident from the reasons of my colleague Abella J., this issue has become prominent before this Court. In those circumstances, this Court needs to determine the correctness of the reasoning in *Ottawa Senators*.

28 The policy backdrop to this question involves the Crown's priority as a creditor in insolvency situations which, as I mentioned above, has evolved considerably. Prior to the 1990s, Crown claims largely enjoyed priority in insolvency. This was widely seen as unsatisfactory as shown by both the 1970 and 1986 insolvency reform proposals, which recommended that Crown claims receive no preferential treatment. A closely related matter was whether the *CCAA* was binding at all upon the Crown. Amendments to the *CCAA* in 1997 confirmed that it did indeed bind the Crown (see *CCAA*, s. 21, as am. by S.C. 1997, c. 12, s. 126).

29 Claims of priority by the state in insolvency situations receive different treatment across jurisdictions worldwide. For example, in Germany and Australia, the state is given no priority at all, while the state enjoys wide priority in the United States and France (see B. K. Morgan, "Should the Sovereign be Paid First? A Comparative International Analysis of the Priority for Tax Claims in Bankruptcy" (2000), 74 Am. Bank. L.J. 461, at p. 500). Canada adopted a middle course through legislative reform of Crown priority initiated in 1992. The Crown retained priority for source deductions of income tax, Employment Insurance ("EI") and Canada Pension Plan ("CPP") premiums, but ranks as an ordinary unsecured creditor for most other claims.

30 Parliament has frequently enacted statutory mechanisms to secure Crown claims and permit their enforcement. The two most common are statutory deemed trusts and powers to garnish funds third parties owe the debtor (see F. L. Lamer, *Priority of Crown Claims in Insolvency* (loose-leaf), at § 2).

31 With respect to GST collected, Parliament has enacted a deemed trust. The *ETA* states that every person who collects an amount on account of GST is deemed to hold that amount in trust for the Crown (s. 222(1)). The deemed trust extends to other property of the person collecting the tax equal in value to the amount deemed to be in trust if that amount has not been remitted in accordance with the *ETA*. The deemed trust also extends to property held by a secured creditor that, but for the security interest, would be property of the person collecting the tax (s. 222(3)).

32 Parliament has created similar deemed trusts using almost identical language in respect of source deductions of income tax, EI premiums and CPP premiums (see s. 227(4) of the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.) ("ITA"), ss. 86(2) and (2.1) of the *Employment Insurance Act*, S.C. 1996, c. 23, and ss. 23(3) and (4) of the *Canada Pension Plan*, R.S.C. 1985, c. C-8). I will refer to income tax, EI and CPP deductions as "source deductions".

33 In *Royal Bank v. Sparrow Electric Corp.*, [1997] 1 S.C.R. 411 (S.C.C.), this Court addressed a priority dispute between a deemed trust for source deductions under the *ITA* and security interests taken under both the *Bank Act*, S.C. 1991, c. 46, and the *Alberta Personal Property Security Act*, S.A. 1988, c. P-4.05 ("PPSA"). As then worded, an *ITA* deemed trust over the debtor's

property equivalent to the amount owing in respect of income tax became effective at the time of liquidation, receivership, or assignment in bankruptcy. *Sparrow Electric* held that the *ITA* deemed trust could not prevail over the security interests because, being fixed charges, the latter attached as soon as the debtor acquired rights in the property such that the *ITA* deemed trust had no property on which to attach when it subsequently arose. Later, in *First Vancouver Finance v. Minister of National Revenue*, 2002 SCC 49, [2002] G.S.T.C. 23, [2002] 2 S.C.R. 720 (S.C.C.), this Court observed that Parliament had legislated to strengthen the statutory deemed trust in the *ITA* by deeming it to operate from the moment the deductions were not paid to the Crown as required by the *ITA*, and by granting the Crown priority over all security interests (paras. 27-29) (the "*Sparrow Electric* amendment").

34 The amended text of s. 227(4.1) of the *ITA* and concordant source deductions deemed trusts in the *Canada Pension Plan* and the *Employment Insurance Act* state that the deemed trust operates notwithstanding any other enactment of Canada, except ss. 81.1 and 81.2 of the *BIA*. The *ETA* deemed trust at issue in this case is similarly worded, but it excepts the *BIA* in its entirety. The provision reads as follows:

222. (3) Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

35 The Crown submits that the *Sparrow Electric* amendment, added by Parliament to the *ETA* in 2000, was intended to preserve the Crown's priority over collected GST under the *CCAA* while subordinating the Crown to the status of an unsecured creditor in respect of GST only under the *BIA*. This is because the *ETA* provides that the GST deemed trust is effective "despite" any other enactment except the *BIA*.

36 The language used in the *ETA* for the GST deemed trust creates an apparent conflict with the *CCAA*, which provides that subject to certain exceptions, property deemed by statute to be held in trust for the Crown shall not be so regarded.

37 Through a 1997 amendment to the *CCAA* (S.C. 1997, c. 12, s. 125), Parliament appears to have, subject to specific exceptions, nullified deemed trusts in favour of the Crown once reorganization proceedings are commenced under the Act. The relevant provision reads:

18.3 (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

This nullification of deemed trusts was continued in further amendments to the *CCAA* (S.C. 2005, c. 47), where s. 18.3(1) was renumbered and reformulated as s. 37(1):

37. (1) Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

38 An analogous provision exists in the *BIA*, which, subject to the same specific exceptions, nullifies statutory deemed trusts and makes property of the bankrupt that would otherwise be subject to a deemed trust part of the debtor's estate and available to creditors (S.C. 1992, c. 27, s. 39; S.C. 1997, c. 12, s. 73; *BIA*, s. 67(2)). It is noteworthy that in both the *CCAA* and the *BIA*, the exceptions concern source deductions (*CCAA*, s. 18.3(2); *BIA*, s. 67(3)). The relevant provision of the *CCAA* reads:

18.3 (2) Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act*....

Thus, the Crown's deemed trust and corresponding priority in source deductions remain effective both in reorganization and in bankruptcy.

39 Meanwhile, in both s. 18.4(1) of the *CCA* and s. 86(1) of the *BIA*, other Crown claims are treated as unsecured. These provisions, establishing the Crown's status as an unsecured creditor, explicitly exempt statutory deemed trusts in source deductions (*CCA*, s. 18.4(3); *BIA*, s. 86(3)). The *CCA* provision reads as follows:

18.4 (3) Subsection (1) [Crown ranking as unsecured creditor] does not affect the operation of

- (a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,
- (b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution

Therefore, not only does the *CCA* provide that Crown claims do not enjoy priority over the claims of other creditors (s. 18.3(1)), but the exceptions to this rule (i.e., that Crown priority is maintained for source deductions) are repeatedly stated in the statute.

40 The apparent conflict in this case is whether the rule in the *CCA* first enacted as s. 18.3 in 1997, which provides that subject to certain explicit exceptions, statutory deemed trusts are ineffective under the *CCA*, is overridden by the one in the *ETA* enacted in 2000 stating that GST deemed trusts operate despite any enactment of Canada except the *BIA*. With respect for my colleague Fish J., I do not think the apparent conflict can be resolved by denying it and creating a rule requiring both a statutory provision enacting the deemed trust, and a second statutory provision confirming it. Such a rule is unknown to the law. Courts must recognize conflicts, apparent or real, and resolve them when possible.

41 A line of jurisprudence across Canada has resolved the apparent conflict in favour of the *ETA*, thereby maintaining GST deemed trusts under the *CCA*. *Ottawa Senators*, the leading case, decided the matter by invoking the doctrine of implied repeal to hold that the later in time provision of the *ETA* should take precedence over the *CCA* (see also *Solid Resources Ltd., Re* (2002), 40 C.B.R. (4th) 219, [2003] G.S.T.C. 21 (Alta. Q.B.); *Gauntlet*

42 The Ontario Court of Appeal in *Ottawa Senators* rested its conclusion on two considerations. First, it was persuaded that by explicitly mentioning the *BIA* in *ETA* s. 222(3), but not the *CCA*, Parliament made a deliberate choice. In the words of MacPherson J.A.:

The *BIA* and the *CCA* are closely related federal statutes. I cannot conceive that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception, but accidentally fail to consider the *CCA* as a possible second exception. In my view, the omission of the *CCA* from s. 222(3) of the *ETA* was almost certainly a considered omission. [para. 43]

43 Second, the Ontario Court of Appeal compared the conflict between the *ETA* and the *CCA* to that before this Court in *Doré c. Verdun (Municipalité)*, [1997] 2 S.C.R. 862 (S.C.C.), and found them to be "identical" (para. 46). It therefore considered *Doré* binding (para. 49). In *Doré*, a limitations provision in the more general and recently enacted *Civil Code of Québec*, S.Q. 1991, c. 64 ("C.C.Q."), was held to have repealed a more specific provision of the earlier Quebec *Cities and Towns Act*, R.S.Q., c. C-19, with which it conflicted. By analogy, the Ontario Court of Appeal held that the later in time and more general provision, s. 222(3) of the *ETA*, impliedly repealed the more specific and earlier in time provision, s. 18.3(1) of the *CCA* (paras. 47-49).

44 Viewing this issue in its entire context, several considerations lead me to conclude that neither the reasoning nor the result in *Ottawa Senators* can stand. While a conflict may exist at the level of the statutes' wording, a purposive and contextual analysis to determine Parliament's true intent yields the conclusion that Parliament could not have intended to restore the Crown's deemed trust priority in GST claims under the *CCA* when it amended the *ETA* in 2000 with the *Sparrow Electric* amendment.

45 I begin by recalling that Parliament has shown its willingness to move away from asserting priority for Crown claims in insolvency law. Section 18.3(1) of the *CCA* (subject to the s. 18.3(2) exceptions) provides that the Crown's deemed trusts have no effect under the *CCA*. Where Parliament has sought to protect certain Crown claims through statutory deemed trusts and

intended that these deemed trusts continue in insolvency, it has legislated so explicitly and elaborately. For example, s. 18.3(2) of the *CCAA* and s. 67(3) of the *BIA* expressly provide that deemed trusts for source deductions remain effective in insolvency. Parliament has, therefore, clearly carved out exceptions from the general rule that deemed trusts are ineffective in insolvency. The *CCAA* and *BIA* are in harmony, preserving deemed trusts and asserting Crown priority only in respect of source deductions. Meanwhile, there is no express statutory basis for concluding that GST claims enjoy a preferred treatment under the *CCAA* or the *BIA*. Unlike source deductions, which are clearly and expressly dealt with under both these insolvency statutes, no such clear and express language exists in those Acts carving out an exception for GST claims.

46 The internal logic of the *CCAA* also militates against upholding the *ETA* deemed trust for GST. The *CCAA* imposes limits on a suspension by the court of the Crown's rights in respect of source deductions but does not mention the *ETA* (s. 11.4). Since source deductions deemed trusts are granted explicit protection under the *CCAA*, it would be inconsistent to afford a better protection to the *ETA* deemed trust absent explicit language in the *CCAA*. Thus, the logic of the *CCAA* appears to subject the *ETA* deemed trust to the waiver by Parliament of its priority (s. 18.4).

47 Moreover, a strange asymmetry would arise if the interpretation giving the *ETA* priority over the *CCAA* urged by the Crown is adopted here: the Crown would retain priority over GST claims during *CCAA* proceedings but not in bankruptcy. As courts have reflected, this can only encourage statute shopping by secured creditors in cases such as this one where the debtor's assets cannot satisfy both the secured creditors' and the Crown's claims (*Gauntlet*, at para. 21). If creditors' claims were better protected by liquidation under the *BIA*, creditors' incentives would lie overwhelmingly with avoiding proceedings under the *CCAA* and not risking a failed reorganization. Giving a key player in any insolvency such skewed incentives against reorganizing under the *CCAA* can only undermine that statute's remedial objectives and risk inviting the very social ills that it was enacted to avert.

48 Arguably, the effect of *Ottawa Senators* is mitigated if restructuring is attempted under the *BIA* instead of the *CCAA*, but it is not cured. If *Ottawa Senators* were to be followed, Crown priority over GST would differ depending on whether restructuring took place under the *CCAA* or the *BIA*. The anomaly of this result is made manifest by the fact that it would deprive companies of the option to restructure under the more flexible and responsive *CCAA* regime, which has been the statute of choice for complex reorganizations.

49 Evidence that Parliament intended different treatments for GST claims in reorganization and bankruptcy is scant, if it exists at all. Section 222(3) of the *ETA* was enacted as part of a wide-ranging budget implementation bill in 2000. The summary accompanying that bill does not indicate that Parliament intended to elevate Crown priority over GST claims under the *CCAA* to the same or a higher level than source deductions claims. Indeed, the summary for deemed trusts states only that amendments to existing provisions are aimed at "ensuring that employment insurance premiums and Canada Pension Plan contributions that are required to be remitted by an employer are fully recoverable by the Crown in the case of the bankruptcy of the employer" (Summary to S.C. 2000, c. 30, at p. 4a). The wording of GST deemed trusts resembles that of statutory deemed trusts for source deductions and incorporates the same overriding language and reference to the *BIA*. However, as noted above, Parliament's express intent is that only source deductions deemed trusts remain operative. An exception for the *BIA* in the statutory language establishing the source deductions deemed trusts accomplishes very little, because the explicit language of the *BIA* itself (and the *CCAA*) carves out these source deductions deemed trusts and maintains their effect. It is however noteworthy that no equivalent language maintaining GST deemed trusts exists under either the *BIA* or the *CCAA*.

50 It seems more likely that by adopting the same language for creating GST deemed trusts in the *ETA* as it did for deemed trusts for source deductions, and by overlooking the inclusion of an exception for the *CCAA* alongside the *BIA* in s. 222(3) of the *ETA*, Parliament may have inadvertently succumbed to a drafting anomaly. Because of a statutory lacuna in the *ETA*, the GST deemed trust could be seen as remaining effective in the *CCAA*, while ceasing to have any effect under the *BIA*, thus creating an apparent conflict with the wording of the *CCAA*. However, it should be seen for what it is: a facial conflict only, capable of resolution by looking at the broader approach taken to Crown priorities and by giving precedence to the statutory language of s. 18.3 of the *CCAA* in a manner that does not produce an anomalous outcome.

51 Section 222(3) of the *ETA* evinces no explicit intention of Parliament to repeal *CCAA* s. 18.3. It merely creates an apparent conflict that must be resolved by statutory interpretation. Parliament's intent when it enacted *ETA* s. 222(3) was therefore far

from unambiguous. Had it sought to give the Crown a priority for GST claims, it could have done so explicitly as it did for source deductions. Instead, one is left to infer from the language of *ETA* s. 222(3) that the GST deemed trust was intended to be effective under the *CCAA*.

52 I am not persuaded that the reasoning in *Doré* requires the application of the doctrine of implied repeal in the circumstances of this case. The main issue in *Doré* concerned the impact of the adoption of the *C.C.Q.* on the administrative law rules with respect to municipalities. While Gonthier J. concluded in that case that the limitation provision in art. 2930 *C.C.Q.* had repealed by implication a limitation provision in the *Cities and Towns Act*, he did so on the basis of more than a textual analysis. The conclusion in *Doré* was reached after thorough contextual analysis of both pieces of legislation, including an extensive review of the relevant legislative history (paras. 31-41). Consequently, the circumstances before this Court in *Doré* are far from "identical" to those in the present case, in terms of text, context and legislative history. Accordingly, *Doré* cannot be said to require the automatic application of the rule of repeal by implication.

53 A noteworthy indicator of Parliament's overall intent is the fact that in subsequent amendments it has not displaced the rule set out in the *CCAA*. Indeed, as indicated above, the recent amendments to the *CCAA* in 2005 resulted in the rule previously found in s. 18.3 being renumbered and reformulated as s. 37. Thus, to the extent the interpretation allowing the GST deemed trust to remain effective under the *CCAA* depends on *ETA* s. 222(3) having impliedly repealed *CCAA* s. 18.3(1) because it is later in time, we have come full circle. Parliament has renumbered and reformulated the provision of the *CCAA* stating that, subject to exceptions for source deductions, deemed trusts do not survive the *CCAA* proceedings and thus the *CCAA* is now the later in time statute. This confirms that Parliament's intent with respect to GST deemed trusts is to be found in the *CCAA*.

54 I do not agree with my colleague Abella J. that s. 44(f) of the *Interpretation Act*, R.S.C. 1985, c. I-21, can be used to interpret the 2005 amendments as having no effect. The new statute can hardly be said to be a mere re-enactment of the former statute. Indeed, the *CCAA* underwent a substantial review in 2005. Notably, acting consistently with its goal of treating both the *BIA* and the *CCAA* as sharing the same approach to insolvency, Parliament made parallel amendments to both statutes with respect to corporate proposals. In addition, new provisions were introduced regarding the treatment of contracts, collective agreements, interim financing and governance agreements. The appointment and role of the Monitor was also clarified. Noteworthy are the limits imposed by *CCAA* s. 11.09 on the court's discretion to make an order staying the Crown's source deductions deemed trusts, which were formerly found in s. 11.4. No mention whatsoever is made of GST deemed trusts (see Summary to S.C. 2005, c. 47). The review went as far as looking at the very expression used to describe the statutory override of deemed trusts. The comments cited by my colleague only emphasize the clear intent of Parliament to maintain its policy that only source deductions deemed trusts survive in *CCAA* proceedings.

55 In the case at bar, the legislative context informs the determination of Parliament's legislative intent and supports the conclusion that *ETA* s. 222(3) was not intended to narrow the scope of the *CCAA*'s override provision. Viewed in its entire context, the conflict between the *ETA* and the *CCAA* is more apparent than real. I would therefore not follow the reasoning in *Ottawa Senators* and affirm that *CCAA* s. 18.3 remained effective.

56 My conclusion is reinforced by the purpose of the *CCAA* as part of Canadian remedial insolvency legislation. As this aspect is particularly relevant to the second issue, I will now discuss how courts have interpreted the scope of their discretionary powers in supervising a *CCAA* reorganization and how Parliament has largely endorsed this interpretation. Indeed, the interpretation courts have given to the *CCAA* helps in understanding how the *CCAA* grew to occupy such a prominent role in Canadian insolvency law.

3.3 Discretionary Power of a Court Supervising a CCAA Reorganization

57 Courts frequently observe that "[t]he *CCAA* is skeletal in nature" and does not "contain a comprehensive code that lays out all that is permitted or barred" (*ATB Financial v. Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp.*, 2008 ONCA 587, 92 O.R. (3d) 513 (Ont. C.A.), at para. 44, *per* Blair J.A.). Accordingly, "[t]he history of *CCAA* law has been an evolution of judicial interpretation" (*Dylex Ltd., Re* (1995), 31 C.B.R. (3d) 106 (Ont. Gen. Div. [Commercial List])), at para. 10, *per* Farley J.).

58 *CCAA* decisions are often based on discretionary grants of jurisdiction. The incremental exercise of judicial discretion in commercial courts under conditions one practitioner aptly describes as "the hothouse of real-time litigation" has been the primary method by which the *CCAA* has been adapted and has evolved to meet contemporary business and social needs (see Jones, at p. 484).

59 Judicial discretion must of course be exercised in furtherance of the *CCAA*'s purposes. The remedial purpose I referred to in the historical overview of the Act is recognized over and over again in the jurisprudence. To cite one early example:

The legislation is remedial in the purest sense in that it provides a means whereby the devastating social and economic effects of bankruptcy or creditor initiated termination of ongoing business operations can be avoided while a court-supervised attempt to reorganize the financial affairs of the debtor company is made.

(*Nova Metal Products Inc. v. Comiskey (Trustee of)* (1990), 41 O.A.C. 282 (Ont. C.A.), at para. 57, *per* Doherty J.A., dissenting)

60 Judicial decision making under the *CCAA* takes many forms. A court must first of all provide the conditions under which the debtor can attempt to reorganize. This can be achieved by staying enforcement actions by creditors to allow the debtor's business to continue, preserving the *status quo* while the debtor plans the compromise or arrangement to be presented to creditors, and supervising the process and advancing it to the point where it can be determined whether it will succeed (see, e.g., *Hongkong Bank of Canada v. Chef Ready Foods Ltd.* (1990), 51 B.C.L.R. (2d) 84 (B.C. C.A.), at pp. 88-89; *Pacific National Lease Holding Corp., Re* (1992), 19 B.C.A.C. 134 (B.C. C.A. [In Chambers]), at para. 27). In doing so, the court must often be cognizant of the various interests at stake in the reorganization, which can extend beyond those of the debtor and creditors to include employees, directors, shareholders, and even other parties doing business with the insolvent company (see, e.g., *Canadian Airlines Corp., Re*, 2000 ABQB 442, 84 Alta. L.R. (3d) 9 (Alta. Q.B.), at para. 144, *per* Paperny J. (as she then was); *Air Canada, Re* (2003), 42 C.B.R. (4th) 173 (Ont. S.C.J. [Commercial List]), at para. 3; *Air Canada, Re* [2003 CarswellOnt 4967 (Ont. S.C.J. [Commercial List])], 2003 CanLII 49366, at para. 13, *per* Farley J.; Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 181-92 and 217-26). In addition, courts must recognize that on occasion the broader public interest will be engaged by aspects of the reorganization and may be a factor against which the decision of whether to allow a particular action will be weighed (see, e.g., *Canadian Red Cross Society / Société Canadienne de la Croix Rouge, Re* (2000), 19 C.B.R. (4th) 158 (Ont. S.C.J.), at para. 2, *per* Blair J. (as he then was); Sarra, *Creditor Rights*, at pp. 195-214).

61 When large companies encounter difficulty, reorganizations become increasingly complex. *CCAA* courts have been called upon to innovate accordingly in exercising their jurisdiction beyond merely staying proceedings against the debtor to allow breathing room for reorganization. They have been asked to sanction measures for which there is no explicit authority in the *CCAA*. Without exhaustively cataloguing the various measures taken under the authority of the *CCAA*, it is useful to refer briefly to a few examples to illustrate the flexibility the statute affords supervising courts.

62 Perhaps the most creative use of *CCAA* authority has been the increasing willingness of courts to authorize post-filing security for debtor in possession financing or super-priority charges on the debtor's assets when necessary for the continuation of the debtor's business during the reorganization (see, e.g., *Skydome Corp., Re* (1998), 16 C.B.R. (4th) 118 (Ont. Gen. Div. [Commercial List]); *United Used Auto & Truck Parts Ltd., Re*, 2000 BCCA 146, 135 B.C.A.C. 96 (B.C. C.A.), aff'g (1999), 12 C.B.R. (4th) 144 (B.C. S.C. [In Chambers])); and generally, J. P. Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act* (2007), at pp. 93-115). The *CCAA* has also been used to release claims against third parties as part of approving a comprehensive plan of arrangement and compromise, even over the objections of some dissenting creditors (see *Metcalfe & Mansfield*). As well, the appointment of a Monitor to oversee the reorganization was originally a measure taken pursuant to the *CCAA*'s supervisory authority; Parliament responded, making the mechanism mandatory by legislative amendment.

63 Judicial innovation during *CCAA* proceedings has not been without controversy. At least two questions it raises are directly relevant to the case at bar: (1) what are the sources of a court's authority during *CCAA* proceedings? (2) what are the limits of this authority?

64 The first question concerns the boundary between a court's statutory authority under the *CCAA* and a court's residual authority under its inherent and equitable jurisdiction when supervising a reorganization. In authorizing measures during *CCAA* proceedings, courts have on occasion purported to rely upon their equitable jurisdiction to advance the purposes of the Act or their inherent jurisdiction to fill gaps in the statute. Recent appellate decisions have counselled against purporting to rely on inherent jurisdiction, holding that the better view is that courts are in most cases simply construing the authority supplied by the *CCAA* itself (see, e.g., *Skeena Cellulose Inc., Re*, 2003 BCCA 344, 13 B.C.L.R. (4th) 236 (B.C. C.A.), at paras. 45-47, *per* Newbury J.A.; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 75 O.R. (3d) 5 (Ont. C.A.), paras. 31-33, *per* Blair J.A.).

65 I agree with Justice Georgina R. Jackson and Professor Janis Sarra that the most appropriate approach is a hierarchical one in which courts rely first on an interpretation of the provisions of the *CCAA* text before turning to inherent or equitable jurisdiction to anchor measures taken in a *CCAA* proceeding (see G. R. Jackson and J. Sarra, "Selecting the Judicial Tool to get the Job Done: An Examination of Statutory Interpretation, Discretionary Power and Inherent Jurisdiction in Insolvency Matters", in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2007* (2008), 41, at p. 42). The authors conclude that when given an appropriately purposive and liberal interpretation, the *CCAA* will be sufficient in most instances to ground measures necessary to achieve its objectives (p. 94).

66 Having examined the pertinent parts of the *CCAA* and the recent history of the legislation, I accept that in most instances the issuance of an order during *CCAA* proceedings should be considered an exercise in statutory interpretation. Particularly noteworthy in this regard is the expansive interpretation the language of the statute at issue is capable of supporting.

67 The initial grant of authority under the *CCAA* empowered a court "where an application is made under this Act in respect of a company ... on the application of any person interested in the matter ..., subject to this Act, [to] make an order under this section" (*CCAA*, s. 11(1)). The plain language of the statute was very broad.

68 In this regard, though not strictly applicable to the case at bar, I note that Parliament has in recent amendments changed the wording contained in s. 11(1), making explicit the discretionary authority of the court under the *CCAA*. Thus in s. 11 of the *CCAA* as currently enacted, a court may, "subject to the restrictions set out in this Act, ... make any order that it considers appropriate in the circumstances" (S.C. 2005, c. 47, s. 128). Parliament appears to have endorsed the broad reading of *CCAA* authority developed by the jurisprudence.

69 The *CCAA* also explicitly provides for certain orders. Both an order made on an initial application and an order on subsequent applications may stay, restrain, or prohibit existing or new proceedings against the debtor. The burden is on the applicant to satisfy the court that the order is appropriate in the circumstances and that the applicant has been acting in good faith and with due diligence (*CCAA*, ss. 11(3), (4) and (6)).

70 The general language of the *CCAA* should not be read as being restricted by the availability of more specific orders. However, the requirements of appropriateness, good faith, and due diligence are baseline considerations that a court should always bear in mind when exercising *CCAA* authority. Appropriateness under the *CCAA* is assessed by inquiring whether the order sought advances the policy objectives underlying the *CCAA*. The question is whether the order will usefully further efforts to achieve the remedial purpose of the *CCAA* — avoiding the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company. I would add that appropriateness extends not only to the purpose of the order, but also to the means it employs. Courts should be mindful that chances for successful reorganizations are enhanced where participants achieve common ground and all stakeholders are treated as advantageously and fairly as the circumstances permit.

71 It is well-established that efforts to reorganize under the *CCAA* can be terminated and the stay of proceedings against the debtor lifted if the reorganization is "doomed to failure" (see *Chef Ready*, at p. 88; *Philip's Manufacturing Ltd., Re* (1992), 9 C.B.R. (3d) 25 (B.C. C.A.), at paras. 6-7). However, when an order is sought that does realistically advance the *CCAA*'s purposes, the ability to make it is within the discretion of a *CCAA* court.

72 The preceding discussion assists in determining whether the court had authority under the *CCAA* to continue the stay of proceedings against the Crown once it was apparent that reorganization would fail and bankruptcy was the inevitable next step.

73 In the Court of Appeal, Tysoe J.A. held that no authority existed under the *CCAA* to continue staying the Crown's enforcement of the GST deemed trust once efforts at reorganization had come to an end. The appellant submits that in so holding, Tysoe J.A. failed to consider the underlying purpose of the *CCAA* and give the statute an appropriately purposive and liberal interpretation under which the order was permissible. The Crown submits that Tysoe J.A. correctly held that the mandatory language of the *ETA* gave the court no option but to permit enforcement of the GST deemed trust when lifting the *CCAA* stay to permit the debtor to make an assignment under the *BIA*. Whether the *ETA* has a mandatory effect in the context of a *CCAA* proceeding has already been discussed. I will now address the question of whether the order was authorized by the *CCAA*.

74 It is beyond dispute that the *CCAA* imposes no explicit temporal limitations upon proceedings commenced under the Act that would prohibit ordering a continuation of the stay of the Crown's GST claims while lifting the general stay of proceedings temporarily to allow the debtor to make an assignment in bankruptcy.

75 The question remains whether the order advanced the underlying purpose of the *CCAA*. The Court of Appeal held that it did not because the reorganization efforts had come to an end and the *CCAA* was accordingly spent. I disagree.

76 There is no doubt that had reorganization been commenced under the *BIA* instead of the *CCAA*, the Crown's deemed trust priority for the GST funds would have been lost. Similarly, the Crown does not dispute that under the scheme of distribution in bankruptcy under the *BIA*, the deemed trust for GST ceases to have effect. Thus, after reorganization under the *CCAA* failed, creditors would have had a strong incentive to seek immediate bankruptcy and distribution of the debtor's assets under the *BIA*. In order to conclude that the discretion does not extend to partially lifting the stay in order to allow for an assignment in bankruptcy, one would have to assume a gap between the *CCAA* and the *BIA* proceedings. Brenner C.J.S.C.'s order staying Crown enforcement of the GST claim ensured that creditors would not be disadvantaged by the attempted reorganization under the *CCAA*. The effect of his order was to blunt any impulse of creditors to interfere in an orderly liquidation. His order was thus in furtherance of the *CCAA*'s objectives to the extent that it allowed a bridge between the *CCAA* and *BIA* proceedings. This interpretation of the tribunal's discretionary power is buttressed by s. 20 of the *CCAA*. That section provides that the *CCAA* "may be applied together with the provisions of any Act of Parliament... that authorizes or makes provision for the sanction of compromises or arrangements between a company and its shareholders or any class of them", such as the *BIA*. Section 20 clearly indicates the intention of Parliament for the *CCAA* to operate *in tandem* with other insolvency legislation, such as the *BIA*.

77 The *CCAA* creates conditions for preserving the *status quo* while attempts are made to find common ground amongst stakeholders for a reorganization that is fair to all. Because the alternative to reorganization is often bankruptcy, participants will measure the impact of a reorganization against the position they would enjoy in liquidation. In the case at bar, the order fostered a harmonious transition between reorganization and liquidation while meeting the objective of a single collective proceeding that is common to both statutes.

78 Tysoe J.A. therefore erred in my view by treating the *CCAA* and the *BIA* as distinct regimes subject to a temporal gap between the two, rather than as forming part of an integrated body of insolvency law. Parliament's decision to maintain two statutory schemes for reorganization, the *BIA* and the *CCAA*, reflects the reality that reorganizations of differing complexity require different legal mechanisms. By contrast, only one statutory scheme has been found to be needed to liquidate a bankrupt debtor's estate. The transition from the *CCAA* to the *BIA* may require the partial lifting of a stay of proceedings under the *CCAA* to allow commencement of the *BIA* proceedings. However, as Laskin J.A. for the Ontario Court of Appeal noted in a similar competition between secured creditors and the Ontario Superintendent of Financial Services seeking to enforce a deemed trust, "[t]he two statutes are related" and no "gap" exists between the two statutes which would allow the enforcement of property interests at the conclusion of *CCAA* proceedings that would be lost in bankruptcy *Ivaco Inc. (Re)* (2006), 83 O.R. (3d) 108 (Ont. C.A.), at paras. 62-63).

79 The Crown's priority in claims pursuant to source deductions deemed trusts does not undermine this conclusion. Source deductions deemed trusts survive under both the *CCAA* and the *BIA*. Accordingly, creditors' incentives to prefer one Act over another will not be affected. While a court has a broad discretion to stay source deductions deemed trusts in the *CCAA* context, this discretion is nevertheless subject to specific limitations applicable only to source deductions deemed trusts (*CCAA*, s. 11.4).

Thus, if *CCAA* reorganization fails (e.g., either the creditors or the court refuse a proposed reorganization), the Crown can immediately assert its claim in unremitted source deductions. But this should not be understood to affect a seamless transition into bankruptcy or create any "gap" between the *CCAA* and the *BIA* for the simple reason that, regardless of what statute the reorganization had been commenced under, creditors' claims in both instances would have been subject to the priority of the Crown's source deductions deemed trust.

80 Source deductions deemed trusts aside, the comprehensive and exhaustive mechanism under the *BIA* must control the distribution of the debtor's assets once liquidation is inevitable. Indeed, an orderly transition to liquidation is mandatory under the *BIA* where a proposal is rejected by creditors. The *CCAA* is silent on the transition into liquidation but the breadth of the court's discretion under the Act is sufficient to construct a bridge to liquidation under the *BIA*. The court must do so in a manner that does not subvert the scheme of distribution under the *BIA*. Transition to liquidation requires partially lifting the *CCAA* stay to commence proceedings under the *BIA*. This necessary partial lifting of the stay should not trigger a race to the courthouse in an effort to obtain priority unavailable under the *BIA*.

81 I therefore conclude that Brenner C.J.S.C. had the authority under the *CCAA* to lift the stay to allow entry into liquidation.

3.4 Express Trust

82 The last issue in this case is whether Brenner C.J.S.C. created an express trust in favour of the Crown when he ordered on April 29, 2008, that proceeds from the sale of LeRoy Trucking's assets equal to the amount of unremitted GST be held back in the Monitor's trust account until the results of the reorganization were known. Tysoe J.A. in the Court of Appeal concluded as an alternative ground for allowing the Crown's appeal that it was the beneficiary of an express trust. I disagree.

83 Creation of an express trust requires the presence of three certainties: intention, subject matter, and object. Express or "true trusts" arise from the acts and intentions of the settlor and are distinguishable from other trusts arising by operation of law (see D. W. M. Waters, M. R. Gillen and L. D. Smith, eds., *Waters' Law of Trusts in Canada* (3rd ed. 2005), at pp. 28-29 especially fn. 42).

84 Here, there is no certainty to the object (i.e. the beneficiary) inferrable from the court's order of April 29, 2008, sufficient to support an express trust.

85 At the time of the order, there was a dispute between Century Services and the Crown over part of the proceeds from the sale of the debtor's assets. The court's solution was to accept LeRoy Trucking's proposal to segregate those monies until that dispute could be resolved. Thus there was no certainty that the Crown would actually be the beneficiary, or object, of the trust.

86 The fact that the location chosen to segregate those monies was the Monitor's trust account has no independent effect such that it would overcome the lack of a clear beneficiary. In any event, under the interpretation of *CCAA* s. 18.3(1) established above, no such priority dispute would even arise because the Crown's deemed trust priority over GST claims would be lost under the *CCAA* and the Crown would rank as an unsecured creditor for this amount. However, Brenner C.J.S.C. may well have been proceeding on the basis that, in accordance with *Ottawa Senators*, the Crown's GST claim would remain effective if reorganization was successful, which would not be the case if transition to the liquidation process of the *BIA* was allowed. An amount equivalent to that claim would accordingly be set aside pending the outcome of reorganization.

87 Thus, uncertainty surrounding the outcome of the *CCAA* restructuring eliminates the existence of any certainty to permanently vest in the Crown a beneficial interest in the funds. That much is clear from the oral reasons of Brenner C.J.S.C. on April 29, 2008, when he said: "Given the fact that [*CCAA* proceedings] are known to fail and filings in bankruptcy result, it seems to me that maintaining the status quo in the case at bar supports the proposal to have the monitor hold these funds in trust." Exactly who might take the money in the final result was therefore evidently in doubt. Brenner C.J.S.C.'s subsequent order of September 3, 2008, denying the Crown's application to enforce the trust once it was clear that bankruptcy was inevitable, confirms the absence of a clear beneficiary required to ground an express trust.

4. Conclusion

88 I conclude that Brenner C.J.S.C. had the discretion under the *CCAA* to continue the stay of the Crown's claim for enforcement of the GST deemed trust while otherwise lifting it to permit LeRoy Trucking to make an assignment in bankruptcy. My conclusion that s. 18.3(1) of the *CCAA* nullified the GST deemed trust while proceedings under that Act were pending confirms that the discretionary jurisdiction under s. 11 utilized by the court was not limited by the Crown's asserted GST priority, because there is no such priority under the *CCAA*.

89 For these reasons, I would allow the appeal and declare that the \$305,202.30 collected by LeRoy Trucking in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada is not subject to deemed trust or priority in favour of the Crown. Nor is this amount subject to an express trust. Costs are awarded for this appeal and the appeal in the court below.

Fish J. (concurring):

I

90 I am in general agreement with the reasons of Justice Deschamps and would dispose of the appeal as she suggests.

91 More particularly, I share my colleague's interpretation of the scope of the judge's discretion under s. 11 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCAA*"). And I share my colleague's conclusion that Brenner C.J.S.C. did not create an express trust in favour of the Crown when he segregated GST funds into the Monitor's trust account (2008 BCSC 1805, [2008] G.S.T.C. 221 (B.C. S.C. [In Chambers])).

92 I nonetheless feel bound to add brief reasons of my own regarding the interaction between the *CCAA* and the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*ETA*").

93 In upholding deemed trusts created by the *ETA* notwithstanding insolvency proceedings, *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737, [2005] G.S.T.C. 1 (Ont. C.A.), and its progeny have been unduly protective of Crown interests which Parliament itself has chosen to subordinate to competing prioritized claims. In my respectful view, a clearly marked departure from that jurisprudential approach is warranted in this case.

94 Justice Deschamps develops important historical and policy reasons in support of this position and I have nothing to add in that regard. I do wish, however, to explain why a comparative analysis of related statutory provisions adds support to our shared conclusion.

95 Parliament has in recent years given detailed consideration to the Canadian insolvency scheme. It has declined to amend the provisions at issue in this case. Ours is not to wonder why, but rather to treat Parliament's preservation of the relevant provisions as a deliberate exercise of the legislative discretion that is Parliament's alone. With respect, I reject any suggestion that we should instead characterize the apparent conflict between s. 18.3(1) (now s. 37(1)) of the *CCAA* and s. 222 of the *ETA* as a drafting anomaly or statutory lacuna properly subject to judicial correction or repair.

II

96 In the context of the Canadian insolvency regime, a deemed trust will be found to exist only where two complementary elements co-exist: first, a statutory provision *creating* the trust; and second, a *CCAA* or *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*") provision *confirming* — or explicitly preserving — its effective operation.

97 This interpretation is reflected in three federal statutes. Each contains a deemed trust provision framed in terms strikingly similar to the wording of s. 222 of the *ETA*.

98 The first is the *Income Tax Act*, R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.) ("*ITA*") where s. 227(4) *creates* a deemed trust:

227 (4) Trust for moneys deducted — Every person who deducts or withdraws an amount under this Act is deemed, notwithstanding any security interest (as defined in subsection 224(1.3)) in the amount so deducted or withheld, to hold

the amount separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor (as defined in subsection 224(1.3)) of that person that but for the security interest would be property of the person, in trust for Her Majesty and for payment to Her Majesty in the manner and at the time provided under this Act. [Here and below, the emphasis is of course my own.]

99 In the next subsection, Parliament has taken care to make clear that this trust is unaffected by federal or provincial legislation to the contrary:

(4.1) Extension of trust — Notwithstanding any other provision of this Act, the *Bankruptcy and Insolvency Act* (except sections 81.1 and 81.2 of that Act), any other enactment of Canada, any enactment of a province or any other law, where at any time an amount deemed by subsection 227(4) to be held by a person in trust for Her Majesty is not paid to Her Majesty in the manner and at the time provided under this Act, property of the person ... equal in value to the amount so deemed to be held in trust is deemed

(a) to be held, from the time the amount was deducted or withheld by the person, separate and apart from the property of the person, in trust for Her Majesty whether or not the property is subject to such a security interest, ...

...

... and the proceeds of such property shall be paid to the Receiver General in priority to all such security interests.

100 The continued operation of this deemed trust is expressly *confirmed* in s. 18.3 of the *CCAA*:

18.3 (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act*....

101 The operation of the *ITA* deemed trust is also confirmed in s. 67 of the *BIA*:

67 (2) Subject to subsection (3), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a bankrupt shall not be regarded as held in trust for Her Majesty for the purpose of paragraph (1)(a) unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(3) Subsection (2) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act*....

102 Thus, Parliament has first *created* and then *confirmed the continued operation* of the Crown's *ITA* deemed trust under both the *CCAA* and the *BIA* regimes.

103 The second federal statute for which this scheme holds true is the *Canada Pension Plan*, R.S.C. 1985, c. C-8 ("CPP"). At s. 23, Parliament creates a deemed trust in favour of the Crown and specifies that it exists despite all contrary provisions in any other Canadian statute. Finally, and in almost identical terms, the *Employment Insurance Act*, S.C. 1996, c. 23 ("EIA"), creates a deemed trust in favour of the Crown: see ss. 86(2) and (2.1).

104 As we have seen, the survival of the deemed trusts created under these provisions of the *ITA*, the *CPP* and the *EIA* is confirmed in s. 18.3(2) the *CCAA* and in s. 67(3) the *BIA*. In all three cases, Parliament's intent to enforce the Crown's deemed trust through insolvency proceedings is expressed in clear and unmistakable terms.

105 The same is not true with regard to the deemed trust created under the *ETA*. Although Parliament creates a deemed trust in favour of the Crown to hold unremitted GST monies, and although it purports to maintain this trust notwithstanding any contrary federal or provincial legislation, it does not *confirm* the trust — or expressly provide for its continued operation — in either the *BIA* or the *CCAA*. The second of the two mandatory elements I have mentioned is thus absent reflecting Parliament's intention to allow the deemed trust to lapse with the commencement of insolvency proceedings.

106 The language of the relevant *ETA* provisions is identical in substance to that of the *ITA*, *CPP*, and *EIA* provisions:

222. (1) [Deemed] Trust for amounts collected — Subject to subsection (1.1), every person who collects an amount as or on account of tax under Division II is deemed, for all purposes and despite any security interest in the amount, to hold the amount in trust for Her Majesty in right of Canada, separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, until the amount is remitted to the Receiver General or withdrawn under subsection (2).

...

(3) Extension of trust — Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the Bankruptcy and Insolvency Act), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

(a) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, ...

...

... and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

107 Yet no provision of the *CCAA* provides for the continuation of this deemed trust after the *CCAA* is brought into play.

108 In short, Parliament has imposed *two* explicit conditions, or "building blocks", for survival under the *CCAA* of deemed trusts created by the *ITA*, *CPP*, and *EIA*. Had Parliament intended to likewise preserve under the *CCAA* deemed trusts created by the *ETA*, it would have included in the *CCAA* the sort of confirmatory provision that explicitly preserves other deemed trusts.

109 With respect, unlike Tysoe J.A., I do not find it "inconceivable that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception when enacting the current version of s. 222(3) of the *ETA* without considering the *CCAA* as a possible second exception" (2009 BCCA 205, 98 B.C.L.R. (4th) 242, [2009] G.S.T.C. 79 (B.C. C.A.), at para. 37). All of the deemed trust provisions excerpted above make explicit reference to the *BIA*. Section 222 of the *ETA* does not break the pattern. Given the near-identical wording of the four deemed trust provisions, it would have been surprising indeed had Parliament not addressed the *BIA* at all in the *ETA*.

110 Parliament's evident intent was to render GST deemed trusts inoperative upon the institution of insolvency proceedings. Accordingly, s. 222 mentions the *BIA* so as to *exclude* it from its ambit — rather than to *include* it, as do the *ITA*, the *CPP*, and the *EIA*.

111 Conversely, I note that *none* of these statutes mentions the *CCAA* expressly. Their specific reference to the *BIA* has no bearing on their interaction with the *CCAA*. Again, it is the confirmatory provisions *in the insolvency statutes* that determine whether a given deemed trust will subsist during insolvency proceedings.

112 Finally, I believe that chambers judges should not segregate GST monies into the Monitor's trust account during *CCA* proceedings, as was done in this case. The result of Justice Deschamps's reasoning is that GST claims become unsecured under the *CCA*. Parliament has deliberately chosen to nullify certain Crown super-priorities during insolvency; this is one such instance.

III

113 For these reasons, like Justice Deschamps, I would allow the appeal with costs in this Court and in the courts below and order that the \$305,202.30 collected by LeRoy Trucking in respect of GST but not yet remitted to the Receiver General of Canada be subject to no deemed trust or priority in favour of the Crown.

Abella J. (dissenting):

114 The central issue in this appeal is whether s. 222 of the *Excise Tax Act*, R.S.C. 1985, c. E-15 ("*EIA*"), and specifically s. 222(3), gives priority during *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("*CCA*"), proceedings to the Crown's deemed trust in unremitted GST. I agree with Tysoe J.A. that it does. It follows, in my respectful view, that a court's discretion under s. 11 of the *CCA* is circumscribed accordingly.

115 Section 11¹ of the *CCA* stated:

11. (1) Notwithstanding anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up Act*, where an application is made under this Act in respect of a company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make an order under this section.

To decide the scope of the court's discretion under s. 11, it is necessary to first determine the priority issue. Section 222(3), the provision of the *ETA* at issue in this case, states:

222 (3) Extension of trust — Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

- (a) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, and
- (b) to form no part of the estate or property of the person from the time the amount was collected, whether or not the property has in fact been kept separate and apart from the estate or property of the person and whether or not the property is subject to a security interest

and is property beneficially owned by Her Majesty in right of Canada despite any security interest in the property or in the proceeds thereof and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

116 Century Services argued that the *CCA*'s general override provision, s. 18.3(1), prevailed, and that the deeming provisions in s. 222 of the *ETA* were, accordingly, inapplicable during *CCA* proceedings. Section 18.3(1) states:

18.3 (1) ... [N]otwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

117 As MacPherson J.A. correctly observed in *Ottawa Senators Hockey Club Corp. (Re)* (2005), 73 O.R. (3d) 737, [2005] G.S.T.C. 1 (Ont. C.A.), s. 222(3) of the *ETA* is in "clear conflict" with s. 18.3(1) of the *CCAA* (para. 31). Resolving the conflict between the two provisions is, essentially, what seems to me to be a relatively uncomplicated exercise in statutory interpretation: does the language reflect a clear legislative intention? In my view it does. The deemed trust provision, s. 222(3) of the *ETA*, has unambiguous language stating that it operates notwithstanding any law except the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*").

118 By expressly excluding only one statute from its legislative grasp, and by unequivocally stating that it applies despite any other law anywhere in Canada *except* the *BIA*, s. 222(3) has defined its boundaries in the clearest possible terms. I am in complete agreement with the following comments of MacPherson J.A. in *Ottawa Senators*:

The legislative intent of s. 222(3) of the *ETA* is clear. If there is a conflict with "any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*)", s. 222(3) prevails. In these words Parliament did two things: it decided that s. 222(3) should trump all other federal laws and, importantly, it addressed the topic of exceptions to its trumping decision and identified a single exception, the *Bankruptcy and Insolvency Act* The *BIA* and the *CCAA* are closely related federal statutes. I cannot conceive that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception, but accidentally fail to consider the *CCAA* as a possible second exception. In my view, the omission of the *CCAA* from s. 222(3) of the *ETA* was almost certainly a considered omission. [para. 43]

119 MacPherson J.A.'s view that the failure to exempt the *CCAA* from the operation of the *ETA* is a reflection of a clear legislative intention, is borne out by how the *CCAA* was subsequently changed after s. 18.3(1) was enacted in 1997. In 2000, when s. 222(3) of the *ETA* came into force, amendments were also introduced to the *CCAA*. Section 18.3(1) was not amended.

120 The failure to amend s. 18.3(1) is notable because its effect was to protect the legislative *status quo*, notwithstanding repeated requests from various constituencies that s. 18.3(1) be amended to make the priorities in the *CCAA* consistent with those in the *BIA*. In 2002, for example, when Industry Canada conducted a review of the *BIA* and the *CCAA*, the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals recommended that the priority regime under the *BIA* be extended to the *CCAA* (Joint Task Force on Business Insolvency Law Reform, *Report* (March 15, 2002), Sch. B, proposal 71, at pp. 37-38). The same recommendations were made by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce in its 2003 report, *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act*; by the Legislative Review Task Force (Commercial) of the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals in its 2005 *Report on the Commercial Provisions of Bill C-55*; and in 2007 by the Insolvency Institute of Canada in a submission to the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce commenting on reforms then under consideration.

121 Yet the *BIA* remains the only exempted statute under s. 222(3) of the *ETA*. Even after the 2005 decision in *Ottawa Senators* which confirmed that the *ETA* took precedence over the *CCAA*, there was no responsive legislative revision. I see this lack of response as relevant in this case, as it was in *R. v. Tele-Mobile Co.*, 2008 SCC 12, [2008] 1 S.C.R. 305 (S.C.C.), where this Court stated:

While it cannot be said that legislative silence is necessarily determinative of legislative intention, in this case the silence is Parliament's answer to the consistent urging of Telus and other affected businesses and organizations that there be express language in the legislation to ensure that businesses can be reimbursed for the reasonable costs of complying with evidence-gathering orders. I see the legislative history as reflecting Parliament's intention that compensation not be paid for compliance with production orders. [para. 42]

122 All this leads to a clear inference of a deliberate legislative choice to protect the deemed trust in s. 222(3) from the reach of s. 18.3(1) of the *CCAA*.

123 Nor do I see any "policy" justification for interfering, through interpretation, with this clarity of legislative intention. I can do no better by way of explaining why I think the policy argument cannot succeed in this case, than to repeat the words of Tysoe J.A. who said:

I do not dispute that there are valid policy reasons for encouraging insolvent companies to attempt to restructure their affairs so that their business can continue with as little disruption to employees and other stakeholders as possible. It is appropriate for the courts to take such policy considerations into account, but only if it is in connection with a matter that has not been considered by Parliament. Here, Parliament must be taken to have weighed policy considerations when it enacted the amendments to the *CCAA* and *ETA* described above. As Mr. Justice MacPherson observed at para. 43 of *Ottawa Senators*, it is inconceivable that Parliament would specifically identify the *BIA* as an exception when enacting the current version of s. 222(3) of the *ETA* without considering the *CCAA* as a possible second exception. I also make the observation that the 1992 set of amendments to the *BIA* enabled proposals to be binding on secured creditors and, while there is more flexibility under the *CCAA*, it is possible for an insolvent company to attempt to restructure under the auspices of the *BIA*. [para. 37]

124 Despite my view that the clarity of the language in s. 222(3) is dispositive, it is also my view that even the application of other principles of interpretation reinforces this conclusion. In their submissions, the parties raised the following as being particularly relevant: the Crown relied on the principle that the statute which is "later in time" prevails; and Century Services based its argument on the principle that the general provision gives way to the specific (*generalia specialibus non derogant*).

125 The "later in time" principle gives priority to a more recent statute, based on the theory that the legislature is presumed to be aware of the content of existing legislation. If a new enactment is inconsistent with a prior one, therefore, the legislature is presumed to have intended to derogate from the earlier provisions (Ruth Sullivan, *Sullivan on the Construction of Statutes* (5th ed. 2008), at pp. 346-47; Pierre-André Côté, *The Interpretation of Legislation in Canada* (3rd ed. 2000), at p. 358).

126 The exception to this presumptive displacement of pre-existing inconsistent legislation, is the *generalia specialibus non derogant* principle that "[a] more recent, general provision will not be construed as affecting an earlier, special provision" (Côté, at p. 359). Like a Russian Doll, there is also an exception within this exception, namely, that an earlier, specific provision may in fact be "overruled" by a subsequent general statute if the legislature indicates, through its language, an intention that the general provision prevails (*Doré c. Verdun (Municipalité)*, [1997] 2 S.C.R. 862 (S.C.C.)).

127 The primary purpose of these interpretive principles is to assist in the performance of the task of determining the intention of the legislature. This was confirmed by MacPherson J.A. in *Ottawa Senators*, at para. 42:

[T]he overarching rule of statutory interpretation is that statutory provisions should be interpreted to give effect to the intention of the legislature in enacting the law. This primary rule takes precedence over all maxims or canons or aids relating to statutory interpretation, including the maxim that the specific prevails over the general (*generalia specialibus non derogant*). As expressed by Hudson J. in *Canada v. Williams*, [1944] S.C.R. 226, ... at p. 239 ...:

The maxim *generalia specialibus non derogant* is relied on as a rule which should dispose of the question, but the maxim is not a rule of law but a rule of construction and bows to the intention of the legislature, if such intention can reasonably be gathered from all of the relevant legislation.

(See also Côté, at p. 358, and Pierre-André Côté, with the collaboration of S. Beaulac and M. Devinat, *Interprétation des lois* (4th ed. 2009), at para. 1335.)

128 I accept the Crown's argument that the "later in time" principle is conclusive in this case. Since s. 222(3) of the *ETA* was enacted in 2000 and s. 18.3(1) of the *CCAA* was introduced in 1997, s. 222(3) is, on its face, the later provision. This chronological victory can be displaced, as Century Services argues, if it is shown that the more recent provision, s. 222(3) of the *ETA*, is a general one, in which case the earlier, specific provision, s. 18.3(1), prevails (*generalia specialibus non derogant*). But, as previously explained, the prior specific provision does not take precedence if the subsequent general provision appears to "overrule" it. This, it seems to me, is precisely what s. 222(3) achieves through the use of language stating that it prevails

despite any law of Canada, of a province, or "any other law" *other than the BIA*. Section 18.3(1) of the *CCA4*, is thereby rendered inoperative for purposes of s. 222(3).

129 It is true that when the *CCA4* was amended in 2005,² s. 18.3(1) was re-enacted as s. 37(1) (S.C. 2005, c. 47, s. 131). Deschamps J. suggests that this makes s. 37(1) the new, "later in time" provision. With respect, her observation is refuted by the operation of s. 44(f) of the *Interpretation Act*, R.S.C. 1985, c. I-21, which expressly deals with the (non) effect of re-enacting, without significant substantive changes, a repealed provision (see *Canada (Attorney General) v. Canada (Public Service Staff Relations Board)*, [1977] 2 F.C. 663 (Fed. C.A.), dealing with the predecessor provision to s. 44(f)). It directs that new enactments not be construed as "new law" unless they differ in substance from the repealed provision:

44. Where an enactment, in this section called the "former enactment", is repealed and another enactment, in this section called the "new enactment", is substituted therefor,

...

(f) except to the extent that the provisions of the new enactment are not in substance the same as those of the former enactment, the new enactment shall not be held to operate as new law, but shall be construed and have effect as a consolidation and as declaratory of the law as contained in the former enactment;

Section 2 of the *Interpretation Act* defines an enactment as "an Act or regulation or *any portion of an Act or regulation*".

130 Section 37(1) of the current *CCA4* is almost identical to s. 18.3(1). These provisions are set out for ease of comparison, with the differences between them underlined:

37.(1) Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

18.3 (1) Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

131 The application of s. 44(f) of the *Interpretation Act* simply confirms the government's clearly expressed intent, found in Industry Canada's clause-by-clause review of Bill C-55, where s. 37(1) was identified as "a technical amendment to reorder the provisions of this Act". During second reading, the Hon. Bill Rompkey, then the Deputy Leader of the Government in the Senate, confirmed that s. 37(1) represented only a technical change:

On a technical note relating to the treatment of deemed trusts for taxes, the bill [*sic*] makes no changes to the underlying policy intent, despite the fact that in the case of a restructuring under the *CCA4*, sections of the act [*sic*] were repealed and substituted with renumbered versions due to the extensive reworking of the *CCA4*.

(*Debates of the Senate*, vol. 142, 1st Sess., 38th Parl., November 23, 2005, at p. 2147)

132 Had the substance of s. 18.3(1) altered in any material way when it was replaced by s. 37(1), I would share Deschamps J.'s view that it should be considered a new provision. But since s. 18.3(1) and s. 37(1) are the same in substance, the transformation of s. 18.3(1) into s. 37(1) has no effect on the interpretive queue, and s. 222(3) of the *ETA* remains the "later in time" provision (Sullivan, at p. 347).

133 This means that the deemed trust provision in s. 222(3) of the *ETA* takes precedence over s. 18.3(1) during *CCA4* proceedings. The question then is how that priority affects the discretion of a court under s. 11 of the *CCA4*.

134 While s. 11 gives a court discretion to make orders notwithstanding the *BIA* and the *Winding-up Act*, R.S.C. 1985, c. W-11, that discretion is not liberated from the operation of any other federal statute. Any exercise of discretion is therefore

circumscribed by whatever limits are imposed by statutes *other* than the *BIA* and the *Winding-up Act*. That includes the *ETA*. The chambers judge in this case was, therefore, required to respect the priority regime set out in s. 222(3) of the *ETA*. Neither s. 18.3(1) nor s. 11 of the *CCAA* gave him the authority to ignore it. He could not, as a result, deny the Crown's request for payment of the GST funds during the *CCAA* proceedings.

135 Given this conclusion, it is unnecessary to consider whether there was an express trust.

136 I would dismiss the appeal.

Appeal allowed.

Pourvoi accueilli.

Appendix

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36 (as at December 13, 2007)

11. (1) Powers of court — Notwithstanding anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up Act*, where an application is made under this Act in respect of a company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make an order under this section.

...

(3) Initial application court orders — A court may, on an initial application in respect of a company, make an order on such terms as it may impose, effective for such period as the court deems necessary not exceeding thirty days,

- (a) staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in subsection (i);
- (b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and
- (c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of or proceeding with any other action, suit or proceeding against the company.

(4) Other than initial application court orders — A court may, on an application in respect of a company other than an initial application, make an order on such terms as it may impose,

- (a) staying, until otherwise ordered by the court, for such period as the court deems necessary, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in subsection (1);
- (b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and
- (c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of or proceeding with any other action, suit or proceeding against the company.

...

(6) Burden of proof on application — The court shall not make an order under subsection (3) or (4) unless

- (a) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make such an order appropriate; and
- (b) in the case of an order under subsection (4), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

11.4 (1) Her Majesty affected — An order made under section 11 may provide that

(a) Her Majesty in right of Canada may not exercise rights under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, in respect of the company if the company is a tax debtor under that subsection or provision, for such period as the court considers appropriate but ending not later than

- (i) the expiration of the order,
- (ii) the refusal of a proposed compromise by the creditors or the court,
- (iii) six months following the court sanction of a compromise or arrangement,
- (iv) the default by the company on any term of a compromise or arrangement, or
- (v) the performance of a compromise or arrangement in respect of the company; and\

(b) Her Majesty in right of a province may not exercise rights under any provision of provincial legislation in respect of the company where the company is a debtor under that legislation and the provision has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

- (i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or
- (ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

for such period as the court considers appropriate but ending not later than the occurrence or time referred to in whichever of subparagraphs (a)(i) to (v) may apply.

(2) When order ceases to be in effect — An order referred to in subsection (1) ceases to be in effect if

(a) the company defaults on payment of any amount that becomes due to Her Majesty after the order is made and could be subject to a demand under

- (i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,
- (ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or
- (iii) under any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection; or

(b) any other creditor is or becomes entitled to realize a security on any property that could be claimed by Her Majesty in exercising rights under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection.

(3) Operation of similar legislation — An order made under section 11, other than an order referred to in subsection (1) of this section, does not affect the operation of

(a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(c) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (c), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

18.3 (1) Deemed trusts — Subject to subsection (2), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) Exceptions — Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under [subsection 227\(4\)](#) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or [subsection 86\(2\)](#) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision") nor in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province where

- (a) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in [subsection 227\(4\)](#) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or
- (b) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, notwithstanding any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

18.4 (1) Status of Crown claims — In relation to a proceeding under this Act, all claims, including secured claims, of Her Majesty in right of Canada or a province or any body under an enactment respecting workers' compensation, in this section and in section 18.5 called a "workers' compensation body", rank as unsecured claims.

...

(3) Operation of similar legislation — Subsection (1) does not affect the operation of

- (a) [subsections 224\(1.2\)](#) and (1.3) of the *Income Tax Act*,
- (b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to [subsection 224\(1.2\)](#) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or
- (c) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to [subsection 224\(1.2\)](#) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum
 - (i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or
 - (ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (c), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as [subsection 224\(1.2\)](#)

of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

...

20. [Act to be applied conjointly with other Acts] — The provisions of this Act may be applied together with the provisions of any Act of Parliament or of the legislature of any province, that authorizes or makes provision for the sanction of compromises or arrangements between a company and its shareholders or any class of them.

Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36 (as at September 18, 2009)

11. General power of court — Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

...

11.02 (1) Stays, etc. — initial application — A court may, on an initial application in respect of a debtor company, make an order on any terms that it may impose, effective for the period that the court considers necessary, which period may not be more than 30 days,

- (a) staying, until otherwise ordered by the court, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*;
- (b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and
- (c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of any action, suit or proceeding against the company.

(2) Stays, etc. — other than initial application — A court may, on an application in respect of a debtor company other than an initial application, make an order, on any terms that it may impose,

- (a) staying, until otherwise ordered by the court, for any period that the court considers necessary, all proceedings taken or that might be taken in respect of the company under an Act referred to in paragraph (1)(a);
- (b) restraining, until otherwise ordered by the court, further proceedings in any action, suit or proceeding against the company; and
- (c) prohibiting, until otherwise ordered by the court, the commencement of any action, suit or proceeding against the company.

(3) Burden of proof on application — The court shall not make the order unless

- (a) the applicant satisfies the court that circumstances exist that make the order appropriate; and
- (b) in the case of an order under subsection (2), the applicant also satisfies the court that the applicant has acted, and is acting, in good faith and with due diligence.

...

11.09 (1) Stay — Her Majesty — An order made under section 11.02 may provide that

- (a) Her Majesty in right of Canada may not exercise rights under subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* or any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of

the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, in respect of the company if the company is a tax debtor under that subsection or provision, for the period that the court considers appropriate but ending not later than

- (i) the expiry of the order,
 - (ii) the refusal of a proposed compromise by the creditors or the court,
 - (iii) six months following the court sanction of a compromise or an arrangement,
 - (iv) the default by the company on any term of a compromise or an arrangement, or
 - (v) the performance of a compromise or an arrangement in respect of the company; and
- (b) Her Majesty in right of a province may not exercise rights under any provision of provincial legislation in respect of the company if the company is a debtor under that legislation and the provision has a purpose similar to [subsection 224\(1.2\) of the Income Tax Act](#), or refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum
- (i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or
 - (ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in [subsection 3\(1\)](#) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

for the period that the court considers appropriate but ending not later than the occurrence or time referred to in whichever of subparagraphs (a)(i) to (v) that may apply.

(2) When order ceases to be in effect — The portions of an order made under section 11.02 that affect the exercise of rights of Her Majesty referred to in paragraph (1)(a) or (b) cease to be in effect if

- (a) the company defaults on the payment of any amount that becomes due to Her Majesty after the order is made and could be subject to a demand under
 - (i) [subsection 224\(1.2\) of the Income Tax Act](#),
 - (ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to [subsection 224\(1.2\) of the Income Tax Act](#) and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or
 - (iii) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to [subsection 224\(1.2\) of the Income Tax Act](#), or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum
 - (A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or
 - (B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in [subsection 3\(1\)](#) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection; or

(b) any other creditor is or becomes entitled to realize a security on any property that could be claimed by Her Majesty in exercising rights under

(i) subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*,

(ii) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(iii) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(A) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(B) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection.

(3) Operation of similar legislation — An order made under section 11.02, other than the portions of that order that affect the exercise of rights of Her Majesty referred to in paragraph (1)(a) or (b), does not affect the operation of

(a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*,

(b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts, or

(c) any provision of provincial legislation that has a purpose similar to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, and the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (c), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

37. (1) Deemed trusts — Subject to subsection (2), despite any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a debtor company shall not be regarded as being held in trust for Her Majesty unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(2) Exceptions — Subsection (1) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision"), nor does it apply in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province if

- (a) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or
- (b) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

Excise Tax Act, R.S.C. 1985, c. E-15 (as at December 13, 2007)

222. (1) [Deemed] Trust for amounts collected — Subject to subsection (1.1), every person who collects an amount as or on account of tax under Division II is deemed, for all purposes and despite any security interest in the amount, to hold the amount in trust for Her Majesty in right of Canada, separate and apart from the property of the person and from property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, until the amount is remitted to the Receiver General or withdrawn under subsection (2).

(1.1) Amounts collected before bankruptcy — Subsection (1) does not apply, at or after the time a person becomes a bankrupt (within the meaning of the *Bankruptcy and Insolvency Act*), to any amounts that, before that time, were collected or became collectible by the person as or on account of tax under Division II.

...

(3) Extension of trust — Despite any other provision of this Act (except subsection (4)), any other enactment of Canada (except the *Bankruptcy and Insolvency Act*), any enactment of a province or any other law, if at any time an amount deemed by subsection (1) to be held by a person in trust for Her Majesty is not remitted to the Receiver General or withdrawn in the manner and at the time provided under this Part, property of the person and property held by any secured creditor of the person that, but for a security interest, would be property of the person, equal in value to the amount so deemed to be held in trust, is deemed

- (a) to be held, from the time the amount was collected by the person, in trust for Her Majesty, separate and apart from the property of the person, whether or not the property is subject to a security interest, and
- (b) to form no part of the estate or property of the person from the time the amount was collected, whether or not the property has in fact been kept separate and apart from the estate or property of the person and whether or not the property is subject to a security interest

and is property beneficially owned by Her Majesty in right of Canada despite any security interest in the property or in the proceeds thereof and the proceeds of the property shall be paid to the Receiver General in priority to all security interests.

Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3 (as at December 13, 2007)

67. (1) Property of bankrupt — The property of a bankrupt divisible among his creditors shall not comprise

- (a) property held by the bankrupt in trust for any other person,
- (b) any property that as against the bankrupt is exempt from execution or seizure under any laws applicable in the province within which the property is situated and within which the bankrupt resides, or
- (b.1) such goods and services tax credit payments and prescribed payments relating to the essential needs of an individual as are made in prescribed circumstances and are not property referred to in paragraph (a) or (b),

but it shall comprise

- (c) all property wherever situated of the bankrupt at the date of his bankruptcy or that may be acquired by or devolve on him before his discharge, and
- (d) such powers in or over or in respect of the property as might have been exercised by the bankrupt for his own benefit.

(2) Deemed trusts — Subject to subsection (3), notwithstanding any provision in federal or provincial legislation that has the effect of deeming property to be held in trust for Her Majesty, property of a bankrupt shall not be regarded as held in trust for Her Majesty for the purpose of paragraph (1)(a) unless it would be so regarded in the absence of that statutory provision.

(3) Exceptions — Subsection (2) does not apply in respect of amounts deemed to be held in trust under subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan* or subsection 86(2) or (2.1) of the *Employment Insurance Act* (each of which is in this subsection referred to as a "federal provision") nor in respect of amounts deemed to be held in trust under any law of a province that creates a deemed trust the sole purpose of which is to ensure remittance to Her Majesty in right of the province of amounts deducted or withheld under a law of the province where

- (a) that law of the province imposes a tax similar in nature to the tax imposed under the *Income Tax Act* and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as the amounts referred to in subsection 227(4) or (4.1) of the *Income Tax Act*, or
- (b) the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan*, that law of the province establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection and the amounts deducted or withheld under that law of the province are of the same nature as amounts referred to in subsection 23(3) or (4) of the *Canada Pension Plan*,

and for the purpose of this subsection, any provision of a law of a province that creates a deemed trust is, notwithstanding any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as the corresponding federal provision.

86. (1) Status of Crown claims — In relation to a bankruptcy or proposal, all provable claims, including secured claims, of Her Majesty in right of Canada or a province or of any body under an Act respecting workers' compensation, in this section and in section 87 called a "workers' compensation body", rank as unsecured claims.

...

(3) Exceptions — Subsection (1) does not affect the operation of

- (a) subsections 224(1.2) and (1.3) of the *Income Tax Act*;
- (b) any provision of the *Canada Pension Plan* or of the *Employment Insurance Act* that refers to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* and provides for the collection of a contribution, as defined in the *Canada Pension Plan*, or

an employee's premium, or employer's premium, as defined in the *Employment Insurance Act*, and of any related interest, penalties or other amounts; or

(c) any provision of provincial legislation that has a similar purpose to subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act*, or that refers to that subsection, to the extent that it provides for the collection of a sum, and of any related interest, penalties or other amounts, where the sum

(i) has been withheld or deducted by a person from a payment to another person and is in respect of a tax similar in nature to the income tax imposed on individuals under the *Income Tax Act*, or

(ii) is of the same nature as a contribution under the *Canada Pension Plan* if the province is a "province providing a comprehensive pension plan" as defined in subsection 3(1) of the *Canada Pension Plan* and the provincial legislation establishes a "provincial pension plan" as defined in that subsection,

and for the purpose of paragraph (c), the provision of provincial legislation is, despite any Act of Canada or of a province or any other law, deemed to have the same effect and scope against any creditor, however secured, as subsection 224(1.2) of the *Income Tax Act* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(i), or as subsection 23(2) of the *Canada Pension Plan* in respect of a sum referred to in subparagraph (c)(ii), and in respect of any related interest, penalties or other amounts.

Footnotes

1 Section 11 was amended, effective September 18, 2009, and now states:

11. Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

2 The amendments did not come into force until September 18, 2009.